中華民國僑委會登記證台教新字第壹弍零號

工商日報

香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

The Kung Sheung Daily News

督印及承印：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號

各部電話
編輯部：二七零七零六
採訪部：二八零零八七 二七三四九二 二八二五四零
營業部：二七九三零七
廣告部：二八零七零八
社長室：二八二四五五
總編輯：二七五零五六
經理室：二七七二六一
中區辦事處：二五五四九五 二弍一弍三八

電報掛號二零七五 郵箱六二號
今日出紙四大張每份叁毫
（外埠版精編一大張）

海外信託銀行
20週年紀念特刊

本行創業二十週年紀念獻詞

董事長 張明添

[illegible]

海外信託銀行大廈

海外信託銀行，爲配合不斷拓展的行務，擴大業務範圍，及提供更完善的銀行服務，現已在香港灣仔高士打道與杜老誌道交界，進行興建一座最現代化之商業大廈，一俟竣工，即遷入辦公，成爲海外信託銀行及其附屬機構之新址。該大廈總樓數爲二十八層，並有頂樓及地下層。

海外信託銀行大廈之設計，非常現代化及實際，大廈內之實用面積，完全沒有石柱，給予室內更多空間，外牆以玻璃紙皮石舖砌，配上寬闊之顏色玻璃窗，美輪美奐。

該大廈將於一九七八年初落成，地下及低層將用作銀行新址，上層則根據所需而間隔，除本身附屬公司外，其餘則租作商業之用。

最值得一提的，是該大廈的冷氣系統設備，大廈的全部冷氣系統，由美國工程(香港)有限公司承造，採用最新之「空氣流量調節系統」，該公司對此項工程的建造已有五年以上的經驗。

由於水源的供應不甚可靠，故新近的建築已多放棄水冷式冷氣系統而選用新式的氣冷系統。此項改進的另一個因素是「空氣流量調節系統」更能配合現代化大廈的冷氣量需要及適應各層不同的天花及室內設計。

「空氣流量調節系統」最先於一九六〇年在美國首次採用，旋即受到世界性的歡迎。本港則在一九七〇年開始採用。

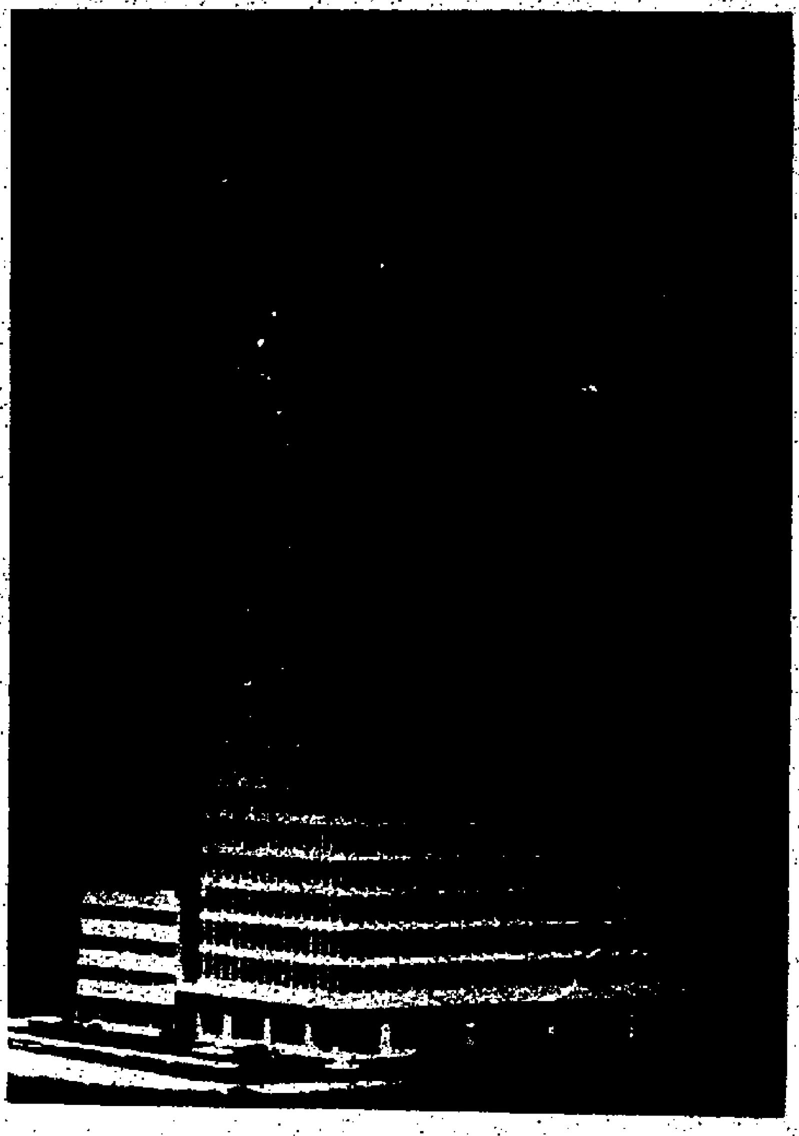
海外信託銀行大廈，將會在上蓋裝置七部「開利」一〇四型往復式冷氣機，及兩部離心式冷水泵，並分別由七部中壓力風櫃和兩部低壓力風櫃分別輸送冷氣至大廈各層，升降機房，電壓室及洗手間則另有空氣流通系統。

該系統的最大特點，是冷氣量不需由風喉內部調節器所控制，而是由總控制風匣所操縱，風匣並可同時放出兩種不同風度及溫度的冷氣以應需求。該系統更能節省大量的電源及祇需極低微的保養費。

除此之外，海外信託銀行大廈對火險及其他安全措施亦能達到盡善盡美，採用最先進之保安系統，每秒鐘將搜集大廈內的能量消耗、溫度、氣壓等資料，用直線駁接至保安中心，並有數字指示及警號等安全設備，保證大廈及大廈內人員的安全。

海外信託銀行爲了增加保險箱提存方便，免除兩匙制度的麻煩，特於新廈保險庫內安設自動開關系統，使客戶獲得更方便、更安全的服務。

海外信託銀行大廈落成後，定必使海外信託銀行對顧客服務及協助工業方面，有更大之貢獻。



明年落成之海外信託銀行模型

尚有海外信託銀行二十週年紀念特刊，分別刊在第二頁及第八頁，敬希讀者留意！

恭賀海外信託銀行創業20週年紀念

聯盛製衣廠有限公司
敬賀

顏福安
敬賀

汎年國際有限公司
敬賀

大成貿易公司
敬賀

海外信託銀行建行廿週年紀念
偉成建築
敬賀

志源實業有限公司
敬賀

佳發行
陳權佳
敬賀

道安行有限公司
敬賀

祥泰行有限公司
敬賀

大隆行
余悅時
敬賀

華捷洋行
楊劍鳴・楊文志
敬賀

廣興行
王世卿
敬賀

廣大行
呂德華・呂文俊
敬賀

大生行
李滿生
敬賀

聯益有限公司
敬賀

新榮利興棧
鄧楊
敬賀

利安建築有限公司
陳清霞・方顯揚
敬賀

富華影業有限公司
葉銀漢
敬賀

德漢洋行
李林慈
敬賀

保利進出口有限公司
保利企業有限公司
敬賀

天誠煙行
黎維釗
敬賀

有利五金漁船用具
敬賀

精豐金屬製品廠
恒利金屬製品廠
敬賀

海外信託銀行之過去現在與未來

本行之成立，源於董事長張明添先生之構想。張氏一向之志願，乃爲團結東南亞之華僑創辦一具規模之銀行。

一九五五年冬，張氏與曹耀先生、黃克立先生及葉李波先生幾經磋商，草定創設本行之計劃。此計劃奉政府批准後，張氏隨即獲得本港巳故殷商黃錫彬先生及東南亞僑領王振壇、黃治平諸先生等之支持，積極籌設本行。

本行於一九五六年宣佈成立，資本港幣六佰萬元。董事會成員，俱爲本港及其他地區知名之士。當時員工僅二十人，而迄今天，則員工幾達千人。

一九五九年，本行獲准成爲政府授權外滙銀行，并參加香港外滙銀行公會爲會員。

一九六〇年，本行在九龍開設第一間支行。

一九六一年，本行於增加實收資本爲港幣一千萬元後，邀得菲律賓巨商桂華山先生參加董事會，担任副董事長之職。同年，本行設立第二間支行於筲箕灣。

一九六三年，復於港、九各區開設四間支行。并爲擴大服務範圍起見，設立合衆海外財務有限公司，現巳易名爲海外財務有限公司，分在港、九兩地營業。

一九六五年，本行在新界及若干新發展之工業地區開設三間支行。同年，本港發生銀潮，而本行得以屹立不搖，足徵社會人士對本行之支持與信賴。

一九六七年與馬來西亞合衆銀行聯營後第一次董事會合照。

一九六五年開業盛典

本行在力求國際化之過程中，與馬來西亞合衆銀行聯合經營，由此建立與東南亞各國間之有利關係，藉此對顧客提供更優良之服務。合衆銀行董事會主席蘇棠聰先生、副主席丹斯里哈芝諾及董事鄔棣先生等隨即參加本行董事會。

一九六七年，本港發生騷動事件，幸賴全行上下鎮靜應付，小心從事，業務之發展，尚未受阻。

一九六八年，本行將實收資本增至港幣二千五百萬元，又再設立一間支行。同年，創辦人黃錫彬先生逝世。黃氏生前對本行成功之貢獻，吾人永誌懷念。同年，本行又與本港香港工商銀行建立密切之關係，使本行更能進一步爲社會服務。本行附屬公司之一海外信託銀行託管有限公司亦於同年成立，促進本行對客戶之附業服務。

一九七〇年十月八日，加拿大多倫多都明銀行於作爲本行主要股東之一之一間公司取得若干股權。

一九七二年，黃長贊先生出任董事副總經理。同年十月十七日，本行股票在本港各證券交易所公開報價買賣，使投資人士能參加本行，共謀發展。

本行爲推廣嶄新之業務，復與日本大和銀行合作，共同組織國聯財務有限公司，該公司經營一切商人銀行之業務。

一九七三年，本行將實收資本增至港幣六千六百萬元，并取得香港工商銀行之大部份股權。同年於澳門設立第一間海外分行，并於港、九各區設立四間支行。

爲進一步推廣附業，開設海外信託有限公司。

本行於一九七四年於倫敦西區開設分行。該區華僑衆多，該分行故於促進倫敦華僑與香港及東南亞地區間之商業關係，裨益良多。同年，董事莊清泉先生獲選爲常務董事會副主席。莊氏復於一九七六年二月獲選爲副董事長。

曹耀先生於一九七四年十一月自經理部門告退，改任副董事長及監察董事。董事總經理一職，由黃長贊先生晉任。馬業勳先生同時當選爲董事。同年，又增設一間支行。

本行直屬機構海外國際信用卡有限公司於一九七五年七月開始營業。該公司擁有持卡人四千餘人，其信用卡在本港二千餘家商號普遍使用，在菲律賓及台灣、澳門等地，亦深受歡迎。同年第二間倫敦分行宣佈成立，本行又在本港設立一間支行。

一九七六年六月，本行之實收資本增至港幣六千九百萬元，股東基金則增至港幣一億三千五百二十餘萬元。又增設一間支行，使本行之支行共達三十二間，如與香港工商銀行合計，則本行集團之分支行計爲四十三間。兩行合併之總資產，則達二十二億三千八百餘萬元。同年，張承忠先生獲選爲董事。

過去二十年來，本行深得社會人士之大力支持及銀行監理處之匡扶，乃本行成功因素之一。

本行之政策，在於給予顧客一切現代化與全面性之銀行及有關服務。惟董事會及經理部門未敢自滿，必將隨時以全力謀求改進，對本港經濟之發展，貢其棉力。

一九七三年澳門分行開幕由澳督伉儷主持

海外信託銀行直屬機構 海外信用卡簡介

世界各地之現代化大都市，早已普遍流行使用信用卡，減少對現金和支票之依賴及得到安全保障。本港現有可流通應用的卡約近二萬張，而其消費量約爲每年港幣五千多萬元。

海外信託銀行鑑於本地信用卡業的發展及趨勢，不再以遊客爲發卡對象，特於一九七五年初，成立海外國際信用卡有限公司，加强並配合本地顧客之需求。

於同年七月，第一張海外信用卡面世，旋即受到各界人士歡迎。爲了使該卡成爲本港人士之信用卡，故申請條件比一般信用卡較嚴。時至今日，海外信用卡已擁有超過四千多用戶，並得到二千以上之消費場所支持，流通範圍之廣，爲本港所有信卡之冠，流通行業之數目更遠超一百種，特別是飲食行業中之高級中式酒樓、夜總會和飯店等，數量更首屈一指。現該卡更努力於台灣、菲律賓、馬來西亞及星加坡打開市場。

爲能眞正適應本港人士之消費需求，海外信用卡在過去短短一年內，總共推出七項突破性服務，現簡介如下：

㈠澳門船票、酒店及消費場所

此乃海外信用卡最早推出和最受歡迎之服務。信用卡持有人祇需撥電話海外信用卡辦事處，即有專人代辦訂購來往港澳之船票和預訂酒店房間，全部不需服務費用。

㈡維修汽車，購買零件。

海外信用卡持有人憑卡向仁孚行汽車有限公司旗下各大修理廠取回修好之平治汽車或購買零件時，可委派代表領取，不必車主親往簽單領取。

㈢蜆殼油站，全部通用

爲了方便海外信用卡持有人，特別發出蜆殼汽油支票簿，通用於港九所有之蜆殼油站，使車主更方便。

㈣急用現金，無須支票

海外信用卡持有人可在海外信託銀行港九澳門指定支行，憑海外信用卡及證件支取現金以應急需。在澳門葡京酒店娛樂場，更有二十四小時提款服務。

㈤海外旅行，平價機票

海外信用卡持有人只需用電話與海外信用卡辦事處聯絡，便可訂購由本港前往世界各地之飛機票，並可得到優厚之折扣。此項服務並不須要手續費和交付現金。此外，更可代客在台灣預訂酒店房間等服務。

㈥禮餅蛋糕，電話訂購

海外信用卡另一獨有之服務，是代售美心集團之各式餅券。信用卡持有人並可用電話直接向海外信用卡辦事處以記賬方式直接訂購。

㈦預訂戲票

海外信用卡持有人可用電話訂購華星娛樂有限公司舉辦之國際名歌星及藝術家之音樂會、大型歌舞團和各類表演門券。

海外信用卡爲了對顧客提供國際性服務，數月前即與菲律賓最大之信用卡公司——太平洋信用卡達成協議，互相交換服務，是以海外信用卡持有者可獲發給菲律賓太平洋信用卡，以便在菲律賓各地使用。

恭賀海外信託銀行創業20週年紀念

榮華公司
大埔繡花工藝社有限公司
姚鵬偉・姚欣智
敬賀

羅利東行
敬賀

百利貿易公司
敬賀

富成貿易公司
馮世誠
敬賀

東華針車行有限公司
關華
敬賀

華新發製衣有限公司
陳亨・陳潤彬
敬賀

啟泰織造廠
伍啟俊
敬賀

澳門百福貿易公司
陳桂昌
敬賀

榮豐泰金屬壓鑄製品廠
陳孔熙
敬賀

天虹五金製品廠
夏健雄
敬賀

再發行
陳永樂
敬賀

長泰行
林炳松
敬賀

中華貿易開發(香港)有限公司
敬賀

捷華企業有限公司
敬賀

香港南洋企業有限公司
敬賀

李徐則師樓
敬賀

鴻年電子有限公司
敬賀

東成貿易公司
敬賀

華偉貿易有限公司
沈墨軒
敬賀

華誼貿易公司
馬丕承
敬賀

再發建築有限公司
陳永銘
敬賀

P.T. Asia-Afrika Banking Corp.
印尼亞非銀行
敬賀

P.T. Natin Bank
印尼納珍銀行
敬賀

P.T. Bank Pertiwi
印尼大地銀行
敬賀

北平情勢突緊

堂堂主席・遲遲難產・前所未見
內部分歧・鐵般事實・風雨欲來

【北平十一日路透社電】華國鋒被任中共「黨主席」之公告遲遲不發表，北平今夜陷入政治深度動搖不可捉摸的氣氛中。至今夜時，華的任命仍無正式發表的跡象，此種處理方式，前所未見。西方分析家認為此表示中共統治階層內部分歧的事實，甚至可能陷於嚴重的衝突。

【香港十一日法新社訊】中共「新華社」今日就新幾內亞總理蘇馬里抵達北平發表的一項報導，三度証實華國鋒為中共「總理」，該社來自北平之電訊稱，「華國鋒總理」率領中共官員參加機場歡迎蘇馬里之儀式。

當蘇馬里一行人等下機時，「總理華國鋒，副總理李先念及其他人士熱誠地與貴賓們握手」。

該社說：在一項隆重之儀式中，當樂隊演奏「國歌」時，「蘇馬里總理在華國鋒總理陪同下，檢閱儀隊。」

【東京十一日路透社電】日本「共同訊」今日從北平發出報導稱，其他有關人選的委任延遲了華國鋒就任中共黨「主席」的官方公告。

據稱消息係北平的日本人士從接近中共高級官員的人士處得來。

中共人士昨夜被引述稱，華國鋒的就任早已準備就緒。

【北平十一日路透社電】中共領導階層的分裂跡象日益明顯之際，北平今日出現大字報，呼籲人民支持軍隊。

與此同時，人民仍在等待官方宣佈華國鋒繼任毛澤東為中共黨「主席」。

兩名高級官員證實華國鋒就任新職，同時北平、上海及南京亦出現大批宣佈他繼任「主席」的大字報。但第一張大字報出現之後兩日，官方仍未正式發表公告。

今日出現在北平市中心的口號為「愛戴軍隊」及「軍民團結有如一家人」，倍增事件的神秘性。長安街外一條主要街道有一張大字報說：「上天下地，誰人能擊敗軍民一條心。」

此間的可靠西方分析家認為宣佈華國鋒繼任的處理方式及最新的大字報顯示領導階層出現不和，甚至可能是嚴重的衝突，數百萬大陸人民早已知道華國鋒繼任，缺乏正式公告只會損害中央政府的聲望。

分析家又指出，「人民日報」昨日刊登一篇社論，嚴重警告左派或右派機會主義者勿試圖攪分裂，社論引述毛澤東一句古老說話：「…不要搞陰謀詭計。」

此間使館今日接獲一項邀請，可能顯示出華國鋒就任「主席」後已放棄「總理」職位。

一名外交官表示，中共明日舉行「國宴」款待新幾內亞總理，但與平時的習慣有異，請柬並未以華國鋒的名義發出。

通常被認為最有機會就任「總理」的是「副總理」及共黨「常務主員」張春橋，但在現在的不穩情況下，並無明顯的熱門人選。

華國鋒投石問路 激進派部署對抗

【東京十一日美聯社電】星期一日由香港以長途電話與北平居民聯絡時，他們說大字報張貼於北平住宅及商業區的牆壁上，大部份由醫院及工廠委員會簽署。

他們表示在天安門廣場或該市之主要大學則未見有任何大字報出現，北平的大學被認為是由毛婆江青領導之極端派之據點。

若干居民說：上述大字報可能意味若干極端分子反對華國鋒出任黨主席，而華國鋒的支持者則張貼大字報以試探人民的反應。他們表示自星期六日以來並無大字報張貼。

【北平十一日法新社電】此間語言學院今天張貼的大字報說，共黨「中央委員會」的「政治局」已「一致」推選華國鋒「總理」為黨主席，作毛澤東的接班人。

此等大字標語共有一百張之多，它們說華國鋒被任命為黨主席，是由毛澤東於九月九日逝世前推薦的。

有一張大字報是由外國語言學院的「黨委會」署名的。這家學院是外國學生學習中國語文的地方。

大字報說：「當我得悉華國鋒被任命為中共黨「中央委員會」主席和黨中央「軍事委員會」的主席時，我們立即舉行討論會，和擁護此項明智的決定。」

有一張大字報說：「政治局的此項決定是必要的，和是黨和軍隊及人民盼所望的。」

喉舌高呼反分裂・標語聲聲擁軍人
外國官員預感可能猝發巨變

【北平十一日法新社電】今日下午在北平市中的街頭，出現若干標語，號召人民「堅定支持軍隊」。標語用粗黑字書寫，並謂：「不論在天空或地面，祇要軍民團結一體，無人能够征服」。將此一新的發展與若干其他事實加以綜合，使在北平的外國中共問題專家相信，為了解決自毛澤東逝世後所產生的問題，上週末為最嚴重的關頭。

北平外交界消息靈通人士今日稱：在過去兩天中共所做出之決定，可能於今日晚上，正式宣佈，該項宣佈應涉及華國鋒被推舉為「黨主席」，接替毛之遺缺。同時亦可能涉及誰將繼華某出任「國務院總理」一職。

在上週末時，若干「不尋常」跡象顯示，一項非常重要的會議，曾在上週六上午（十月九日）舉行：

上星期五（十月八日）午夜，中共官方報紙消息，首次提供一項暗示，華國鋒之權勢已告加強。當時「政治局由華國鋒同志主持」字樣，稱呼華某。

△上星期六（十月九日）上午九時，中共「外交部」通知一個外國大使館，謂華國鋒將於星期二（十月十二日）晚上，正式宴請訪平之巴布亞新幾內亞總理索馬雷。三小時後，中共「外交部」再度通知該大使館，謂華國鋒決定不主持宴會。

△上星期六日上午十時，一位外國外交官員詢問何以在北平各區，有人成羣結隊，敲鼓慶祝？中共官員答謂：華國鋒被任「黨主席」。

△上星期六日上午十一時卅分，一長列之「紅旗」牌轎車，離開「人民大會堂」，似為一次會議的散會。

△上星期六日下午三時，第一條標語在北平出現，歡呼華國鋒出任「黨中央委會主席及軍委會主席」。

△上星期六日下午五時，數百人集合在天安門廣場，舉紅旗，又敲鼓，似為慶祝某一事件，但稍後人羣即告散去。當時若干中共官員接獲通知，謂華國鋒新職之宣佈，不能在該一天宣佈。自該時以還，新聞記者向中共發言人探詢時，發言人輒稱：「我記下你的提詢」，但不加進一步解釋。

自上星期六日後，北平牆頭出現更多標語，上海、南京、廣州亦有同樣情事發生，該些標語宣佈華某已出任「黨主席」。華之任命，在昨兩日中，中共高層官員供加證實，但迄未正式發表。

△星期日（十月十日）中共「人民日報」所刊出之社論，措詞強硬，要求打擊「背叛馬列主義及毛澤東思想」暨「竄改毛澤東學說」的人士，社論並批評所謂「左的」，並警告反對「分裂主義」及「修正主義」。今日標語要求「堅決支持軍隊」，使情勢進一步複雜，或者是軍隊已受召担任一部分任務。在北平之外交界官員及新聞記者，對現時局勢或者有可能以突然的行動而結束的可能性，並未加以排除。

華國鋒等人迎新幾內亞總理
李先念同車驅賓館 被認是升總理先兆

【北平十一日路透社電】北平「總理」華國鋒自從大字報說他已被委任為新的共黨「中央委員會主席」以來，今天首次公開露面。

華某以「總理」身份在北平機場出現，歡迎前來作官式訪問的巴布亞──新幾內亞總理蘇馬里。

共黨官員稱他為華國鋒總理，和拒絕說官方是否快將宣佈委他出任為「主席」，作毛澤東的接班人。

這個身軀魁梧的華國鋒笑着與共黨官員們友善地交談，露出蠻有信心的樣子。

陪同他的有「副總理」李先念、「農業部長」沙風、「副外長」王海容。──北平的左派激進分子，顯然沒有參加此次歡迎代表團。

在蘇馬里驅車由機場駛走前，華國鋒曾介紹李先念和他認識，然後步入另外一輛汽車，分別駛往北平。

李先念陪同蘇馬里進入北平，觀察家推測，李某可能是代表中共的首席代表。

如果真是這樣的話，那麼，這將是華國鋒已被晉陞為最高的「主席」職位的跡兆。

在過去，與外國政府首要舉行官式商談的，常是由「總理」担任。

【北平十一日法新社電】「副總理」李先念今天下午，使此間外交界人士獲得他將會成為中共的「總理」的暗示。

新任共黨「主席」的華國鋒，在北平機場歡迎巴布亞──新幾內亞的總理蘇馬里，但沒有陪他前往賓館。華國鋒把這項任務交給與他同到機場迎迓的「副總理」李先念去辦。

這是中共的「總理」於迎接外賓抵步時，不與他一同坐在掛有紅旗的他使用的汽車內的首次。這打破了中共的禮節。

中共「外交部」新聞司的發言人於被問及此事時，拒作評論，他前此曾證實華國鋒以「總理」身分到機場接機。

他亦不肯評論大字報所宣佈的華國鋒已被晉陞為黨「主席」的消息，也不肯對此事發表正式聲明。

華國鋒被推作傀儡 並無實際權力

【台北十一日路透社電】此間的政治觀察家今日預測：中共「總理」華國鋒僅可能成為毛澤東的臨時繼任人，且無真正的權力。

該等觀察家稱：他們相信目前中共的真正權力，乃集中於以激進左派為核心的集體領導階層手中。

一位中共事務專家稱：「事實上，北平猶未正式宣佈，華某出任「主席」」一事，顯示他的職位並不穩定。」該位專家補充謂：至於華某的新銜頭──「軍事委員會主席」一事，可能是虛有其名的。

英文「中國日報」今日在一篇社論中稱：「華國鋒是毛澤東的臨時繼任人，他的任務是將現時已四分五裂的毛澤東政權重整一番。完成將中共權力統一的任務，是超乎其力量以外的。」

社論

華國鋒的扶搖直上

毛澤東死後整整一個月，「黨主席」的空缺虛懸了三十天之後，結果推定華國鋒承之。此一決定，中共「中央」並未正式宣佈，僅見於北平街頭的大字報，可能因為此事屬於黨的上層人事變動，例不發表公告。但在十月八日，「黨中央」公佈了由華國鋒主持編印「毛選」及「毛全集」，這無異暗示華已成為黨的最高首腦，不然的話，此一責任不會落在他的身上。

「法新社」引述北平外交界人士的意見，謂華是毛死前指定的權位繼承者。這種看法不一定全部可信，因為如果如此，華的「登基」不必等待毛死後一個月的時間，而在追悼毛的所有場合中，華仍偕同王洪文、葉劍英、江青、張春橋等人出場，排成一字形的陣勢，較此尤突出的一項跡象，就是毛死後的訃告（九月九日）、「兩報一刊」的聯合社論（九月十六日），以及九月十八日天安門追悼大會席上華的悼詞，一致強調「繼承遺志」，除此之外，未提及黨的今後領導組織如何變動；但是，同一天的「兩報一刊」的聯合社論（題為「毛主席永遠活在我們的心中」），却提出了一句前所未見的口號，這就是「按既定方針辦」，說此是毛的「囑咐」。翻遍已出四卷的「毛選」，無一篇文章中有這一句「囑咐」。江青一派控制黨的刊物，華國鋒不提此句口號而「兩報一刊」却提及此句，隱約可見在毛死後的內部主張矛盾，甚至有可能是江青一派假毛之名而捏造出來的口號，連華某都不明底蘊。江青派捏造「按既定方針辦」的企圖，可能想抓大權而用已死的毛澤東之名，如果毛在死前已指定華某接班，那該是「既定方針」，但此種說法殊難尋出根據。

北平不堂堂正正的公佈華某新任命，祇用大字報方式透露，可能有兩種作用：第一是根據中共「十大」通過的黨章，規定中央委員會全體會議，產生中央政治局、政治局的常委會，以及黨的「主席」及「副主席」。華某如果出任黨「主席」，須經十屆「三中全會」通過，方符合黨章的規定，到現時為止，「三中全會」可能未舉行，或者因為意見龐雜而無法召集，華某繼任「黨主席」的決定祇由殘缺不全的政治局通過，所以暫時不予公佈，直至「三中全會」舉行後，正式確定。第二是華國鋒的爪牙要捧他上台，為了製造氣氛，採用大字報方式，作為醞釀運動。中共最擅長這種左道旁門邪技，不足為奇。

華國鋒繼任毛的遺缺，並沒有解決中共黨內的奪權鬥爭，近來有人認為毛的接班人產生，不會像史達林死後所出現的一切，此說又不一定可信。華某是搞「公安」起家的，曾任「公安部長」，這與俄共的貝利亞完全相同，貝利亞曾任「內政部長」（即「格別烏」特務總部），史達林死後，貝利亞曾奪馬倫可夫的權而執政，華國鋒如果奪政成功，以後一段時間內會不會出現另外一人，擁走華某而掌權？共黨統治階層的爭權奪利是家常便飯，華某今日沐猴而冠，明天可能成為階下囚死！

如果是中共黨內達成的決定，同意華國鋒的新職，這可能是溫和派與文革派的暫時妥協，也可以說是暫時的停火。因為文革派在毛死後，氣燄已稍稍受挫，不復毛在世時的囂張跋扈，溫和派一向持響柴爆打態度，彼此因鑒於毛澤東之死，不欲徹底分裂，因此同意暫時妥協，而華國鋒出任「黨主席」，則是最適當人選，華某可能不屬於溫和派或文革派，而是一名投機分子，易得他人的接受。

選華接班對內的作用如上述，而更重要的是對外。毛死後，西方國家對中共局勢，全力注視，特別重視它的外交政策會不會因毛之死而改變，西方對文革派毫無好感，在「文化革命」期內，西方國家的代表曾受切身之痛，所以對江青領導的文革派，憎恨厭惡，如果中共選出文革派的人馬（譬如說王洪文）繼任「黨主席」，西方國家可能視為一種凶兆，對北平的關係也就步步為營，不敢採取任何主動的行動，特別是美國，一定大表「失望」，不選文革派人馬而選華國鋒，中共也是為了對外關係的維持或改進，例如華的職位尚未正式公佈，東京外務省即搶先聲明，表示華是「最佳選擇」，即此一端，已可見中共的企圖何在了。

中蘇共交惡 非一日之寒
施里辛格謂暫難修好

【華盛頓十一日美聯社電】美前國防部長施里辛格認為，中共與蘇俄之間的互不信任程度太深，實難修好。

施里辛格於「美國新聞與世界報導」週刊上登出的一篇訪問記中，在他最近到中國大陸所作的廿三日旅行中，曾發覺中（共）俄邊界的「不安」，已非一朝一夕的事」。

他說：「中共說蘇俄以烈性砲彈和傳單，射過邊界。又說，蘇俄派遣秘密特工人員，越過邊境。」

施里辛格說，目前的緊張情況於經過好幾年之後，可能緩和一點，但他排除完全和好的可能性。

施里辛格說，他認為如果蘇俄向中共進襲，將會遭遇一場與中共發生的越南式的戰爭中。

他說，中共的新領導階層亟欲與美國維持改善邦交，以抗衡蘇俄。

史密斯謂過渡政府中 白人須控制國防

【紐約十一日路透社電】羅得西亞總理史密斯在接受「新聞週刊」訪問時，堅持：在任何羅得西亞過渡政府中，白人必須控制國防和維持法紀的權力。

他稱：這是美國國務卿基辛格所作出的由黑人大多數統治羅國政府草案中的部份協議。

「新聞週刊」的一名高級主編在訪問時問及史密斯「你是否堅持必需在改革政府上白人保有國防和立法部？」

史密斯答稱：在這點上沒有妥協。這是協議上的規定，我們應作絕對依據。

在過渡期內維持白人信心方面來說，此是必須的。

「他們知道鄰邦發生什麼事情，若這些重要職位不留給白人，他們將舉家離去而不顧面對隨後而來不能避免的災難。」

「新聞週刊」引述史密斯的話稱：基辛格曾對他說桑比亞和坦桑尼亞同意在過渡政府內讓白人控制國防力量。

逾百名共黨 大馬拘捕

【吉隆坡十一日法新社電】據「國家新聞社」消息，馬來西亞內政部長沙菲今天說，今年在最南部的柔佛州，已逮捕了一百七十三名共黨分子，包括十四名高級幹部在內。

他把此項成績，歸功於公眾人士的合作。

在拘捕此等共黨分子時，並搜獲地圖、水瓶、一個發電機、一支手槍和多發子彈、藥品、針灸用的針、讀物、配備的營養素、橙、與其他配備。

沙菲說，此等給養是供共黨恐怖分子所使用的。

他說，拘捕了這些共黨分子，「我們已擊中他們的要害」。

被捕者當中，有兩名是政府公務員，一百零二名是共黨聯合陣綫分子。

他說，此等分子都是蠢才，他們有些由共黨給錢使用，有些則祇是受騙的。

西德貨輪救起墮海「汽球人」：圖為西德貨輪「伊莉莎白波爾勒」號，於十月十日駛近美國汽球專家把他自大西洋海中救起情形。美國汽球家高斯特（五十七歲）還差五百哩的距離，便可成為第一個單人乘汽球橫渡大西洋的人，但不幸他的汽球失去氫氣和高度，墮落阿速爾群島以東的海洋內。

墨西哥火車相撞 近百名遊客傷亡

【墨西哥城十一日合衆國際社電】警方星期一日報告說，一列遊客火車和一列貨運火車，星期日在崎嶇的喜拉馬特里山迎頭相撞，死了差不多有三十人，據報，有六十多人受傷。

警方說：在著名的之華華太平洋鐵路上，一列遊客火車在墨西哥城之北約七百哩（一千一百公里）的克里翁村附近與第二列火車相撞。

省會齊華華城的警方發言人來勳說：有三十人死亡，六十多人傷。

該列用內燃機車頭拖動兩個車廂的遊客列車中的一個車廂因而出軌，自路基衝下六十呎（二十公尺）落入河內。

福特暗示倘被擊敗 將擔任政治學教授
民意顯示卡特領先成個馬位

【紐約十一日路透社電】經一週來因在競選運動中的失言，福特總統已暗示，若他在角逐入主白宮的競選失敗，他將會做何事；而其夫人則謂：若福特被卡特所擊敗，則她不會傷心。

福特在接受「新聞週刊」的一項訪問中稱：「若有大學聘請我担任政治學教授，我可能會感到興趣。」福特的評論與「時代週刊」的一項調查相吻合，該項調查顯示：當競選進入最後三週之際，卡特在選票方面以二比一明顯領先。

根據美國選舉總統的選舉制度下，每一州是根據該州人口分配選票，而成功的候選人所需總的票數為二百七十票。

「時代週刊」的調查顯示：卡特會贏得二百七十三票，福特則僅一百一十三票，他們在其中十二個州中，雙方均取得一百五十二票，因此在該十二個州將成平手。

福特夫人及卡特夫人在分別接受「美國新聞及世界報導」的訪問中稱：若他們的丈夫在十一月二日的大選中失敗，她們將會感到失望，但不會傷心。

福特夫人稱：「他所尋求的不是總統的職位，他所尋求的是國家的最佳利益。若他未能獲選，我是無須感到傷心的，我們不會有此感覺，但當然是感到失望。」

卡特夫人稱：「若他的失敗是因為我們的失敗，我將會感到失望，我肯定我們的家人亦將會感到失望，因我們有努力已作過。若我留在家中，並無作出本身的努力，卡特因而失敗，如此，我則會感到十分十分的不幸；但現時我既已作出努力，若他的失敗，我是無須感到內疚。」

借教堂製餅售與有心人
妓女籌款打官司 要求賣笑合法化

【波士頓十一日美聯社電】波士頓的妓女齊集在一所教堂內，售賣她們的自製蛋糕和曲奇餅，目的是為她們的古老職業合法化而籌款。

麻薩諸塞州妓女聯會的會員稱：她們認為所有限制賣淫的法例，應該取消，或者一名會員稱：「賣淫祇是一種職業而已」。

她們站在食利街上，那些穿着便服的食物攤旁邊解釋稱：販賣餅食理由之一，是要顯示出她們的職業與其他婦女並無分別

但部分認為她們不熱心於家務，一名黑人妓女梅倫稱，「我願够錢就不需在厨房煮食。」

總統府前慶祝雙十 歡呼之聲響徹雲霄
嚴總統勉同胞繼續奮鬥

【台北十日中央社電】全國各界慶祝中華民國六十五年雙十國慶大會，今天上午十時在總統府前廣場舉行，由籌備會主任委員倪文亞擔任大會主席，並恭請嚴總統致詞，各界代表、僑團代表廿五萬人參加，友邦駐華使節及夫人，各國嘉賓亦在場觀禮。

總統府前，以巨幅國旗和彩色的花朵組成「雙十」及「六十五」和「中華民國萬歲」圖案，配合着三萬名青年的歌唱隊伍，唱出「我愛中華」、「團結力量大」的歌聲響徹雲霄，引導的隊伍更以雄壯步伐，進入會場，高空六架噴射機通過會場上空時所施放出五彩繽紛標志，揭開了大會的序幕，把會場網成熱烈、壯觀、多彩的場面。

大會主席倪文亞接着致詞說：總統 蔣公繼承 國父遺志，統一全國，取消不平等條約，獲得抗日戰爭的最後勝利，近廿多年來，由於總統 蔣公的英明領導，我中華民國克服種種險阻艱難，而邁向政治安定，社會繁榮，民生樂利，士氣昂揚。

他說：現在總統 蔣公不幸崩殂，但我全國軍民，海外全體僑胞，誓必恪遵遺訓，百折不撓，為實踐三民主義，光復大陸國土，復興民族文化，堅守民主陣容的勝利成功，而奮鬥到底。

倪文亞強調，正義必戰勝邪惡，民主自由必戰勝專制奴役，得民則昌，逆民者亡，我們有絕對的信心和勇氣，完成反共必勝，建國必成的歷史任務。

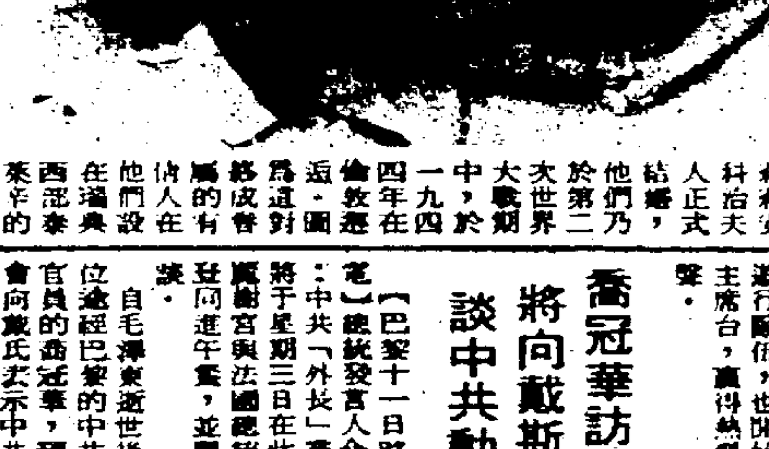
嚴總統在熱烈掌聲中致詞，他指出：國父孫中山先生領導國民革命，創立了中華民國，總統 蔣公繼承 國父遺志，堅苦卓絕地奮鬥，才使我們雙十國慶更放射了萬丈光芒。

嚴總統說：蔣公留給我們一個強國的復興基地，堅定的反共堡壘，更為我們指出了努力奮鬥的目標，這個目標就是建設台灣，光復大陸。

大會在高呼口號後繼成。此時，一萬多隻和平鴿，攜着七彩汽球及高空飛，在總統府前廣場上空自由飛翔，歡呼聲歷久不絕。由三百輛花車及各型車輛組成大遊行隊伍，也開始通過主席台，贏得熱烈的掌聲。

瑞典國王之叔 卅載痴痴地愛 鬢白始接連理

瑞典國王之叔父伯泰爾公爵，由於皇室的嚴厲規條所限，他在經過卅載漫長歲月的等待後，始能與其心上人莉莉安科拉夫人正式結婚，他們乃於第二次世界大戰期中，於一九四四年在倫敦邂逅。圖為這對終成眷屬的有情人在他們設在瑞典西部泰萊辛的夏季寓所內舉行記者招待會上情景。



喬冠華訪法 將向戴斯登 談中共動向

【巴黎十一日路透社電】總統發言人今日說：中共「外長」喬冠華將于星期三日在此間愛麗榭宮與法國總統戴斯登同進午餐，並舉行會談。

自毛澤東逝世後第一位途經巴黎的中共高級官員的喬冠華，預料將會向戴氏表示中共未來政策的大綱。

普天同慶

圖(一)：中華民國廿五萬軍民本月十日在台北總統府前盛大集會慶祝中華民國六十五年國慶。

圖(二)：嚴總統暨夫人於六十五年國慶日上午在總統府會客室，接受各國駐華使節及外賓的致賀。圖中向嚴總統祝賀的是使節團團長哥斯達黎加大使桑傑士夫婦。

圖(三)：行政院長蔣經國（右）觀賞國軍戰技操演，左為參謀總長宋長志上將。

圖(四)：空軍F──五E噴射戰鬥機特技飛行表演。

圖(五)：參加雙十國慶典的一萬多海外歸國僑胞。

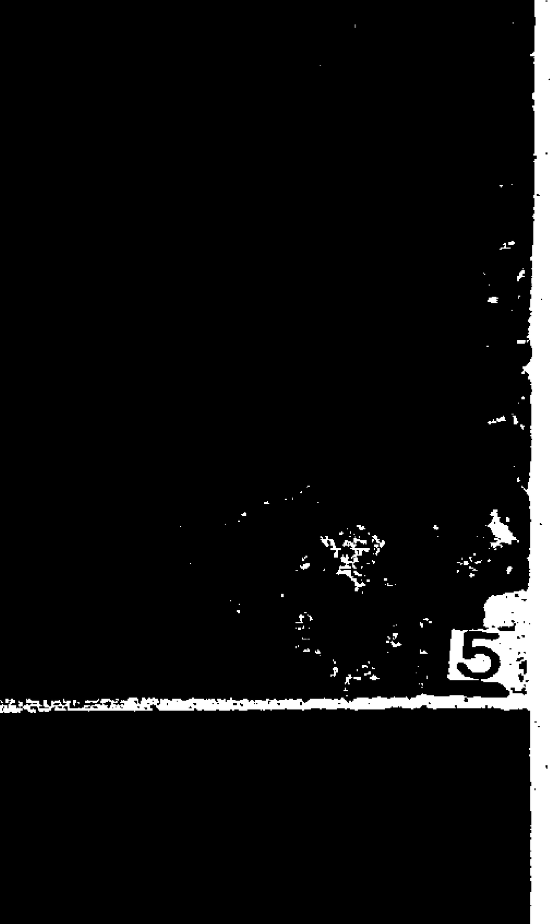
圖(六)：第二梯隊「光復大陸國土」，由陸、海、空三軍組成。正通過主席台前的是飛彈和坦克車隊。

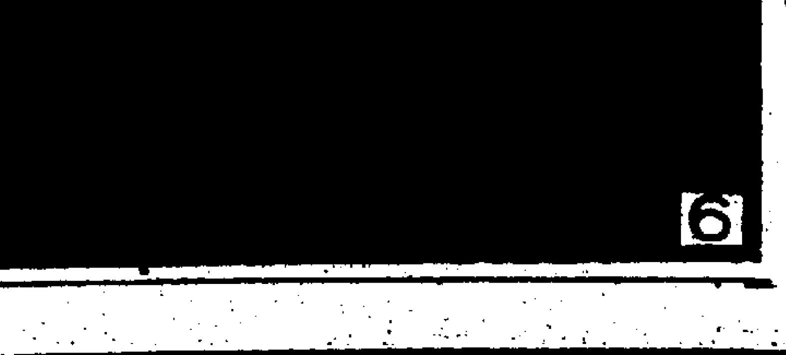
1

2

3

4


5


6

泰當局搜獲武器及重要文件顯示
共黨幕後指使左派學生 秘密從事武裝奪權陰謀

【曼谷十一日法新社電】警方及軍方當局今日證實，上週三與警方及右翼分子發生武裝衝突的左翼學生有共黨分子在背後支持。

當局宣稱在多間大學及書店內發現「重要文件」，顯示其中有奪權陰謀。

曼谷警察總監說「文件列出奪權步驟，共黨分子準備處決所有反對他們陰謀的人士。」

導致軍人上台的星期三衝突事件發生之後，警方及軍方在全市搜索之中發現蘇俄製及中共製的自動武器、手榴彈、共黨文件及刊物、越南旗幟及蘇俄與越南的宣傳影片。

警方及右翼學生昨日在前泰國全國學生中心所在地前面焚燬數以噸計的親共書籍和文件。

【馬來西亞．華玲十一日路透社電】此間消息靈通人士今日稱：泰國軍隊及警察昨日在位於馬來西亞邊境的四個泰國南部省府對各書店及商店進行的一次突擊搜查行動中，搜獲若干共黨書籍及毛澤東的照片。

在此邊境鎮的消息靈通人士稱：據他們接獲的若干報告稱：該等突擊搜查行動，是在曼谷的改革委員會的命令下，在宋卡府、也拉府、北大年府及那拉特越府等地的各市鎮同時舉行。該行政改革委員會繼警察與左翼學生於上週在法政大學發生一場激烈的戰事後奪得政權。在該次的戰事中曾造成四十一人喪生及數百人受傷。

該等人士補充稱：配備自動武器的軍隊及警方突擊此位，於搜獲大量書籍主要是談及中共的書籍及資料後，即將之摧毀，該等書籍及資料在泰國與中共於一九七五年建立外交關係後，在國境內便可獲得。突擊單位人員並搜查各商店，以便將掛在蒲眉蓬相片旁的毛像拆除。

該等人士續稱：邊境鎮勿洞，該等軍隊並將若干共黨疑犯扣留。

年青軍人醞釀「反政變」
泰執政軍人委員會 革退一高級將領
採各種行動粉碎意圖叛變

【曼谷十一日美聯社電】軍方高級人士稱，上台五日的泰國軍人政權今日革退一名陸軍高級將領，並採取行動，粉碎由年青軍人策劃的「反政變。」

據稱，一度任助理陸軍司令的乍叻將軍被召往行政改革委員會的廿四名成員之前，同僚一向認爲敢於發言的乍叻將軍是能幹的司令官。當局又列出一份名單，將懷疑與乍叻同謀的某些陸軍將領及低級軍官包括在內。

委員會一名將領稱：「爲安全理由，我們不能透露這個陰謀的細節。」委員會上週三起實施軍政。特別單位繼續駐守曼谷的保安檢查站，搜查可疑的顛覆份子，配備重型機關槍的吉普車不斷巡邏街道，但曼谷的日常活動如常進行，學校關門近一週後，已經重新開課。

雖然據悉乍叻獲得軍人及右翼泰國國家黨的支持，但新政權受到的威脅看來不大，執政委員會包括大部份重要的軍方司令，但五十三歲的乍叻及他幾個親信卻被排斥。

據報乍叻現在正受到監視，委員會下令他前往曼谷市中心的最高軍事總部，但他並未立刻作覆。

據稱，委員會下令偷聽軍中攪事者的電話，並將他們監視，其中有些可能會被革職，乍叻今年初由助理陸軍司令的職位被調往國防部任職，他與軍事政權的首長，已退休的沙岳海軍上將「不合得來」。

【曼谷十一日路透社電】接近新泰國政府的人士今日稱：泰國的新軍事領袖將委任約三百名社會各階層人士出任國會議員。

國會預料將於未來的兩個月內提出委任，及將有更多的文官加入以往全屬軍人的領導階層。

該等人士稱：譚寧將在未來的兩週內組成一個由文官組成的內閣。新內閣將在該等軍事領袖的支持下管轄泰國。

但由高級軍事官員組成於上星期三日政變中奪權的行政改革委員會，預料仍將擔任一項重要的領導角色，且特別注意維持國內和平及國家安全。

行政改革委員會領袖沙岳離謂，他對曼谷的安全局勢感到滿意，但由軍警混合組成的檢查站，仍在通來首都的所有主要公路擔任任務。配備美製M十六自動武器的軍隊，仍在搜查所有車輛，以圖防止將軍火偷運入曼谷，作爲顛覆活動。

泰工會頭子已潛逃 左派轉入地下活動

【曼谷十一日路透社電】泰國新政府一名官員今日稱，曼谷的工會領袖在上週三發生政變之後，已經「逃去」。

內政部次長查羅係就工會領袖較早時發出的恐嚇向記者表示意見，工會領袖說，如果有任何政變，他們會斷絕水電供應。查羅說，此事不會發生，因爲「那些發出這些恐嚇的人已經逃之夭夭。」

消息靈通人士今日稱，政變發生之後，多名勞工領袖已經藏匿起來，週三與警方打鬥時逃出法政大學的一些學生，亦已轉入地下活動。

譚寧夫人甚少酬酢 與皇室的關係密切

【曼谷十一日路透社電】消息靈通人士今天說，被指定爲泰國新總理譚寧的夫人，是一名丹麥人，與泰國皇室有密切的關聯。

他們說，譚寧夫人卡倫，是個謙虛的人，她過着一種隱居的生活，很少參加官式酬酢，該方面人士說，她常與泰國皇后詩麗吉一起練習體育運動。

譚寧是於廿五年前與卡倫．安德遜小姐結婚的，譚寧比她年長一歲，她現年四十八歲。他們結婚已有廿五年了，他是於倫敦讀法律時與她認識的。

她是德蘭哥丁鎮人，她的雙親仍居該地。她們已有子女五人，最長的一個已廿四歲。

該方面人士說，卡倫是泰國公民，說一口流利的泰國話。

馬尼剌騷動：配備警棒的防暴警察於十月十日在馬尼剌市中心區廣場，把五千多名抗議舉行戒嚴令的全民復決投票的示威者。

反馬可斯示威 岷釀流血騷動 十三名警員受傷

【馬尼剌十一日美聯社電】警方星期一日稱：在馬尼剌市中心一個廣場的反政府集會示威騷動中最少有十三名警察受傷。

天主教人士稱：一批數目不詳的示威者在星期日晚發生的衝突中受傷，該場衝突有人將瓶子投入一批學生及工人舉行抗議將於本月十六日舉行的一次全民投票之集會中開始。受傷人數估計約五十人，但附近各醫院並無發表有關當晚不尋常事件的傷者名單。

警方稱：混戰是當若干身份不明人物將一個瓶子及石塊擲向警察後爆發的。一批牧師、修女及神學院學生曾參加該集會。示威者携同寫有稱爲馬可斯爲獨裁者的橫額，及要求取銷戒嚴令的橫額。當時有數約三千人參與在馬連逵廣場舉行集會。

警方稱：在若干人士高呼要示威者操向總統府後，警察即將群衆驅散。

「金剛」的女友：手抱愛犬的查茜嘉朗治將在最新版本的「金剛」影片中扮演金剛的女友，查茜嘉要做一樣比與大猩猩人爲伍更具挑戰性的工作，派拉蒙影業公司給她六千美元來買東西裝扮自己，然後要她上街巡遊，宣傳影片。

敘駐外國兩使館 遭巴游學生襲擊

【羅馬十一日合衆國際社電】三名巴勒斯坦分子，今日以機槍掃射，衝入此間之敘利亞大使館，拘禁三名人質，抗議敘利亞介入黎巴嫩戰爭。一小時後，他們向警方投降，釋放人質，人質並未受傷。

在進攻開始時，大使館一個員受傷。

警方引述突襲分子之一的話稱：「我們的任務已完成，我們要與敘利亞大使談話，但大使外出不在。」

人質之一的大使館勞工參贊海樂稱：突擊者要求敘利亞中止在黎巴嫩進攻巴勒斯坦部隊。

【巴基斯坦．伊斯蘭瑪巴特十一日路透社電】一名阿剌伯學生，今日向敘利亞大使館投擲手榴彈，警方出動制服，七名學生受傷。

風姿綽約的祖母老興不淺
玉婆將七度披嫁衣
對象是美前海軍部長

【維也納十一日美聯社電】女星伊莉莎白泰萊的發言人宣佈說，玉婆已選擇美前海軍部長華納爲她的第七任丈夫。華納是華盛頓的律師，以前曾與富家女美倫結過婚。

發言人史丕靈格說，兩人將於今年年底前結婚，和將卜居於華盛頓及維珍尼亞州附近的米杜堡。華納在該地有一個農場。

華納現年四十九歲，一九七三年與富家女美倫離婚，美倫是美國的慈善家和藝術品收藏家。他們兩人曾生有兩女一子。一九六九至一九七二年期間，華納是美國海軍部次長，一九七二至一九七四年則陞爲海軍部長，其後又出任美國兩百週年紀念委員會的行政策劃人。

麗莎現年四十四歲，有子女四人，兩個兒子是與影星米高．韋定所生的，一個女兒是與製片家米高．杜德所生的，她於與影星李察．波頓結婚時曾收養了一個女兒。

史丕靈格說，麗莎與華納星期六日舉行一個家族派對，慶祝兩人的訂婚。她的十八歲的女兒瑪麗莎，泰萊廿三歲的兒子小米高韋定，和她的十九歲的女兒都有參加這個訂婚派對。

泰萊的兩個孫兒中之一納美．韋定（十八個月大）目前和玉婆同在維也納，玉婆在該地拍攝一部名爲「小夜曲」的電影。

史丕靈格說，華納與泰萊是於今年三月在華盛頓邂逅的。自那時起，兩人即出雙入對。波頓是於七月與她第二度離婚的。

泰萊的歷任丈夫計有酒店業的繼承人康拉．希爾頓、米高韋定、米高杜德、歌星愛迪費沙和影星李察波頓。她與他們都離了婚，除米高杜德外。他是於一九五八年飛機失事去世的。

她於一九六四年下嫁給波頓，十年後他們仳離，一九七五年十月在波札那再度結婚，但幾個月之後又告分手。

英國會休會後重開 着重挽救英鎊危機
料工黨政府暫時無新措施

【倫敦十一日路透社電】英國國會暫停夏季休會後今日重開會議，預料工黨政府將能通過關於經濟方面的激烈辯論，但將要面對處理英鎊危機的不當的激烈批評。預料在野保守黨將要求首相加拉漢和財政大臣希利採取激烈步驟，如削減公共開支來重建英鎊在外國的信心。

正當反對黨要求遏止社會主義立法之時，工黨本身的左翼分子正欲要求更多公共經費，更多國有化，和增加入口管制。

加拉漢及其同僚處於左右爲難的地步，一般相信英政府會儘快採取新的有力措施時，預料他們今日不會宣佈新的反經濟危機步驟。

英相將會爲英國現已採取用來說服國際貨幣基金會貸款三十九億美元的措施而辯護。

政府上週將倫敦利率提高至一分五釐，比世界其他地方的利率高出九釐，以吸收英國的金錢。但這方法未能使英鎊在外匯市場上從一點六七兌一美元的價位上升，英鎊已在過去七個月來急劇下跌了百分之十八。

政府在處理英鎊的手法不成功，而已令左翼分子的影響加深，正使許多右翼分子相信政府將會解體，而正爲保守黨開了門戶。

在憲法上加拉漢於一九七九年十月之前不能召集一次新選舉。工黨在下議院若失勢會對他有影響，但工黨左翼人士昨天稱，他們會支持政府若它的生存受到威脅。

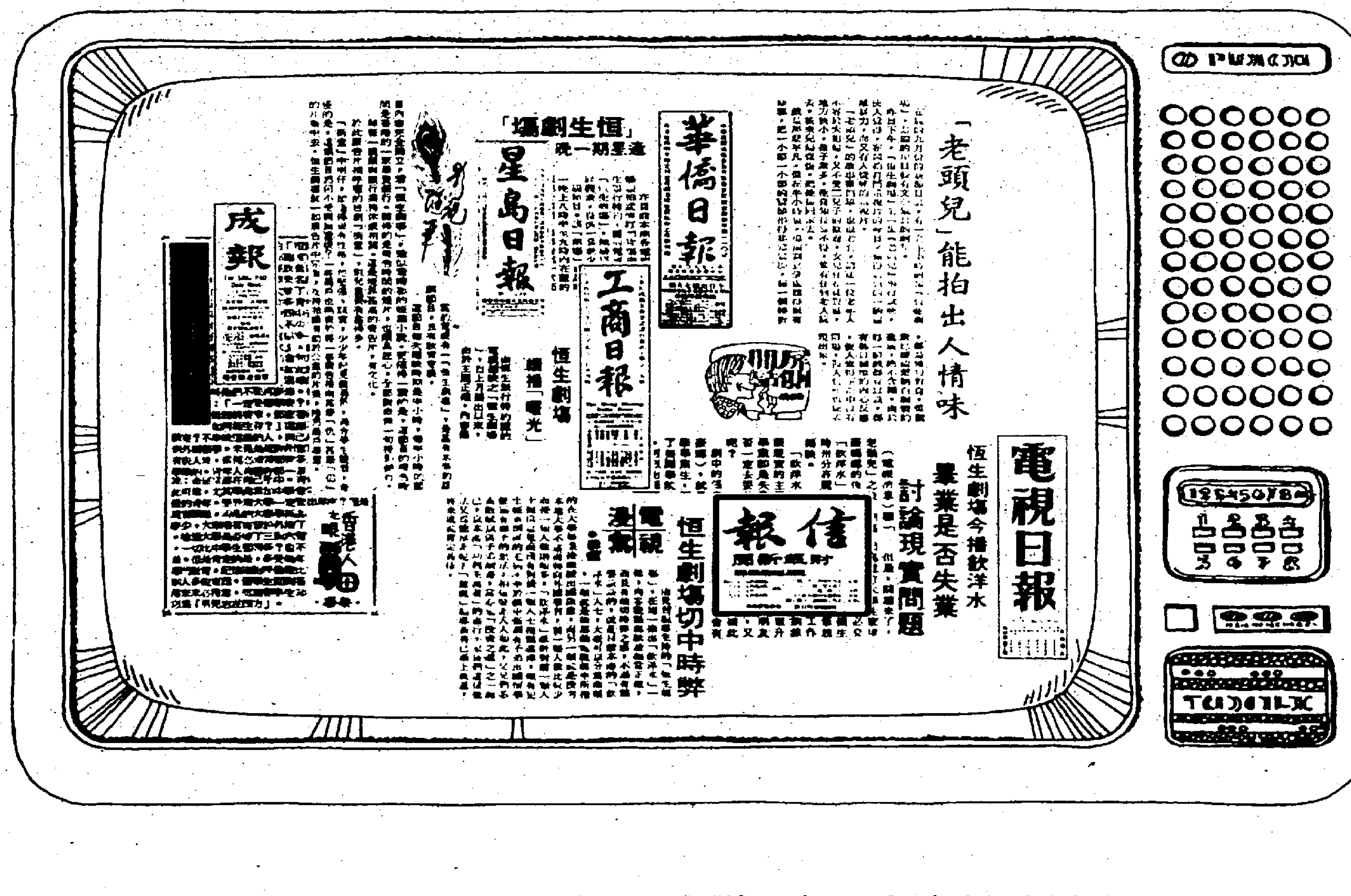
【倫敦十日路透社電】英倫銀行的一位前任行長今天警告說，如果英國不能償還它的國際債務，則英國人民可能要面臨實施糧食配給之苦。

前英倫銀行行長克羅瑪勛爵說：「如果目前的供應商不肯接受英鎊的付款，則英國的主要貨物將會短缺，其結果顯然是要實行糧食分配。」

他的警告，是對英國經濟前途的比較悲觀的推測。下議院明天結束暑假，恢復開會，第一天的議題，將是經濟問題的辯論，這將會証明是會使加拉漢總理的政府感到痛苦的一次辯論。

一般承認，政府短期內必然會採取較去週實行的更爲嚴厲的節約措施。於決定採取甚麼步驟時，保守黨和工黨之間的爭論，是前者堅持削減公共開支，而後者則堅持社會福利的開支不能削減。

恒生劇場 主題正確
內容康樂 切中時弊



「恒生劇場」自八月底播映以來，
由於主題正確，內容康樂，
且每集皆爲一次完故事，劇情緊湊，
富有人情味，與時下片集，
風格絕然不同，適宜合家欣賞，
甚受觀衆和報界好評。

＊逢星期一晚八時三十分
在麗的中文電視台播映＊

恒生銀行．麗的電視
爲對社會服務的貢獻

署理禁毒專員許仕仁表示
考慮加強毒犯刑罰
親屬財產亦要充公

由於香港緝毒成績超卓，聯合國機構亦派員來港受訓，令署理禁毒專員許仕仁喜形於色。（本報記者趙玉貞攝）

【本報訊】當局已力求對本港販毒或製毒者加強刑罰，還將包括充公毒販親屬的財產及扣留涉嫌毒販的旅行證件。

署理禁毒專員許仕仁昨日出席雜多利亞扶輪社午餐會，即席作出以上透露。

他表示：當局有意在短期內開始一項全面性檢討，研究如何加強本港的禁毒法例，特別是對大毒販施以比現時更大的阻嚇性刑罰。

據悉：現時對有關人士的最高刑罰已增至罰款五百萬和終身監禁。

他繼稱：其中值得注意一點，是能否將判罰的大毒販的全部財產充公之外，亦充公由其親屬控制的而未能證明是合法獲得的財產。

他補充說：因爲有些判罰的毒梟的財產，部份靠販毒得來，亦有部份以其他合法手段獲取，互相混淆，極難準確地分別處理。故相信實行起來並不容易，但無論如何，若以長期監禁的方法，而仍然讓毒販有機會保留其財富在出獄時享用，實難收阻嚇之效。

許氏透露：禁毒常務委員會已與會計師及法律人士商討述實行上措施的詳細情形。將來的法例，將與防止賄賂條例第十二節甚爲相似，同樣可由法庭下令將被判罰者所有收有關財富，全部充公。

同時，當局亦已考慮向防止賄賂條例借鏡，扣留因涉嫌與嚴重毒品罪行有關而正受調查人士的旅行証件。

許氏指出：此舉將可制止涉嫌人物逃離本港，更可防範他們在逃往外國後再從事販毒，同時又打擊其販毒組織？和影響他們與本地及海外其他毒犯的聯系。

另一方面，政府將加強對精神病藥的管制。所謂精神病藥，乃指迷幻藥，興奮劑或鎮靜劑之類的藥品。

許仕仁稱：目前大部份精神病藥均受藥劑及毒藥條例管制。但此種管制主要祇是用於防範藥房或售藥商人有任何違法活動，而且刑罰並不十分嚴厲。

他謂：當局現正考慮將若干此類藥品列入刑罰遠爲嚴厲的危險藥品條例內，使違例者遭受類似涉及海洛英及鴉片法例的刑罰。

他解釋：考慮中第一步加強管制的藥物有兩種，一種是俗稱興奮劑或大力丸的「安非太明」，另一種是鎮抑劑MANDRAX。上述兩種藥物如長期濫用，可能引致思想混亂，器官受損。

舞女朱敏慧遇害
貴重財物盡失
疑是行刦殺人
死者遺體下葬丈夫返港奔喪

【本報訊】上星期二在九龍廣播道依錦園家中被謀殺的舞女朱敏慧昨午安葬於柴灣華人永遠墳場。

昨午二時，其遺體在九龍殯儀館出殯，死者丈夫日前從菲律賓返港，率兩名子女料理喪事，情況哀傷。

警方亦派出四名兇殺組探員出席靈堂，與依錦園之看更察看前來致祭之死者親友，因爲警方仍懷疑兇手有可能是死者之相熟朋友。

但死者丈夫許清海昨日在靈堂則表示：案發之後，死者家中貴重飾物現欵全部不翼而飛，其中包括一枚紅寶石鑲鑽石戒指，一枚翡翠戒指，全屋上下只剩二角錢。因此他認爲此宗兇殺案並非桃色成份，乃刼匪所爲。

他指出，死者遇害時並非赤裸，身穿紅色睡袍；而驗屍報告亦謂並未遭強姦。

許清海並憶述他與其妻的往事稱，他們在一九六四年在舞場認識，後來墮入愛河結婚。婚後誕下一女一子，由於他經常往菲律賓料理生意，很少在家，其妻重操故業，二人因此感情不甚和洽，兩名子女亦交給祖母照顧。

今年四月間，他自菲律賓回港，付與妻子在外飲茶，此爲他們之最後一次見面。

許清海對於其妻生前曾與一名律師過從甚密之事表示無所知。

他上週在菲律賓接獲長途電話才知發生慘案，隨即趕返香港。

昨午他在殯儀館其妻靈前題有「緣續來生」之句，其子女許康敏及許蓉蓉則題「劬勞未報」，旁邊輓聯寫着「慈天爲有思親淚，寸草痛無償母恩」，靈堂四週擺滿各式花圈，大部份爲死者的朋友及姊妹所送。

前東方紅舞廳朱敏慧（藝名嘉玲），昨午畢殯。在其靈堂上放置着她生前的照片。（本報記者楊仲龍攝）

救護車需求日增
每日出動四百次
當局計劃添車增人手

【本報訊】消防事務處救護車指揮站奉召出動之次數陸續增加。

根據昨日發表之統計數字顯示：救護車隊本年首九個月內，奉召出動共十萬七千八百四十一次，即平均每日四百次，其中緊急召喚佔八萬七千七百零八次。

同期內，救護車所載送的病人達十三萬一千一百二十五名，其中九萬二千六百三十八宗屬緊急事件。

上述數字比前數年均有增加，召喚次數增加了近百分之十五，而載送病人的次數則上升了百分之十六點五。

一如以往，九龍區救護車所接獲的召喚次數最多，達五萬一千四百五十七次，其次是港島區，共三萬四千零六十七次，再其次爲新界區，共二萬二千三百一十七次。

根據人事編制規定，救護車指揮部擁有工作人員五百六十名及救護車九十九輛，車上均裝有氧氣設備、鎮痛氣體及保育器。

爲了應付日益增加之需求，該處計劃添置救護車輛，訓練更多人員及增建救護車站，建議中的地點爲元朗、屯門、沙田、青衣、長沙灣、牛池灣、香港仔及鰂魚涌。

葵涌現正進行興建一座兩層高之救護車站，可望於一九七七年中落成。

本港目前共有十個救護站，分佈各區。

前新亞書院校長吳俊升强調
中大改制缺乏具體理由
新體制抹殺聯邦制優點

【本報訊】富爾敦調查委員會報告書，均忽視中文大學的實際狀況便作出改制的建議。而法案所定出的新體系並不比原有制度爲優，且違反教育原理，及可能產生其他的不良後果。

中文大學新亞書院前校長吳俊升博士日前演講中大改制問題時作出上述的聲明。

吳俊升謂：如果現行中大體制確有流弊，而法案所提的新體制確優於舊體制，則政府爲社會公衆的福利，用立法大權厲行更新，未始不可。可是所有改制的建議，并沒有能舉出中大現制有任何流弊必需將它完全推翻。

這位前新亞書院校長指出：有人或以爲中大聯合制，增多開支必須改制。事實上，聯合制僅較單一制增多極少數的行政經費，在中大全部支出僅居極輕微不足道的成數。並且聯合制的各項教育價值已足抵銷這極少數的增多開支而有餘，正合於經濟原則。所以所有强調經濟的理由。中大法案改聯合制爲單一制，并非爲了節省經費。

他認爲：中大行政及教務的重複與紊亂，並非制度上有問題，乃是由於中大近年以來的行政措施，逐漸離開原定聯合制度而將各基礎學院的法定職定集中於大學本部所造成。這種情況，並不足構成根本改制的理由。

此外，他認爲富爾敦委員會所建議的以「學生爲本」的教學法，有違教育原理。因爲該項建議祇是將教授「學科」與教授「學生」分爲兩部份。而學習學科者是學生，豈可把學科與學生分別施教。

他補充說：在各基礎學院由同一教師，對同一學生教同一學科，關係親密，能體察學生的才能與個性，因才施教，有啓發誘導作用，且同時予以生活指導，乃是眞正「學生爲本」的教育。可是，各基礎學院現有的教育優點，將隨統合制度而喪失。

所以吳俊升再三强調現行中大體制是無澈底廢除的理由和必要。

明年藝術節揭幕典禮
雅麗珊郡主抵港主持
首日節目程序已安排

【本報訊】雅麗珊郡主將於明年來港，主持香港藝術節的開幕禮，屆時愛丁堡廣場及大會堂將有連串的戶外精彩節目。

明年的藝術節將於七七年二月六日舉行。是日黃昏的節目，將以一艘五彩繽紛的中式花艇在皇后碼頭泊岸爲最具特色。

該艇將滿載中國民間藝術表演者，他們將分別在花艇甲板上及碼頭上表演舞獅及中國民間舞蹈。

預料在花艇抵岸前，愛丁堡廣場上將先有音樂演奏、步操、歌唱、中國民間舞蹈及「電光操」等表演。

雅麗珊郡主抵達時，本港名歌唱家費明儀女士，將朗誦一首由本港名詩人及作家徐訏寫的贊美詩。該詩是特爲藝術節而作的。朗誦之後，費女士會將題有該詩的精美卷軸呈獻給雅麗珊郡主。

稍後，郡主將爲蜷伏於大會堂石墩旁的金龍點睛，跟着便是瑞龍起舞。在那裏，一連串由市政局主辦的戶外遊藝節目便按時演出。

另一方面，郡主則步入大會堂音樂廳，主持七七年藝術節的揭幕禮。

而當日日間，大會堂展覽廳將有一個公開的插花藝術及樂器的綜合性展覽，歡迎市民參觀。

如市民欲參觀該晚表演，屆時愛丁堡廣場將設有一千五百個座位，市民可先到先坐。

廠主違例被檢控
八月份三百餘宗

【本報訊】勞工處在八月份向違反勞工法例之工廠東主提出檢控共三百四十九宗之多。此等東主因觸犯有關受僱於工業內之婦女及青年工人之僱傭規例或未有遵守工業安全規例而被判罰款共十九萬零五百元。

首類違例事件中，最普遍之案件係有關在僱傭期間外僱用婦女工人從事工作者。在該月份內，此種案件共有八十六宗，經法庭聆訊後，被判處罰欵總數達三萬八千九百五十元。

第二類違例事件之最普遍者，爲使用無遮欄之機器及經營未經註册之工廠。此兩種案件各有十五宗，罰欵數額分別爲一萬零四百五十元及七千一百五十元。

勞工處發言人在評論上述檢控數字時稱：「本處屬下督察組人員經常巡視工廠，以確保工廠內之工作環境合符法例之規定。」

「倘若我們要保障工人之衛生，福利及安全，經常視察工廠在香港這個高度工業化城市而言，乃屬必需者。」

彼又謂：「本處檢控違例東主主要目的不在懲罰而在阻嚇，使他們不致重蹈覆轍。」

第二屆玩具展覽開幕
預料可接訂單廿億元

【本報訊】第二屆「香港玩具及禮物展覽會」，昨晨在怡東酒店舉行開幕禮，來自海外約四千名買家，將於今日相繼抵港，本屆參展的廠商，較去年增加幾達一倍，預料此次展覽會的訂單，本港將可獲得廿億元。

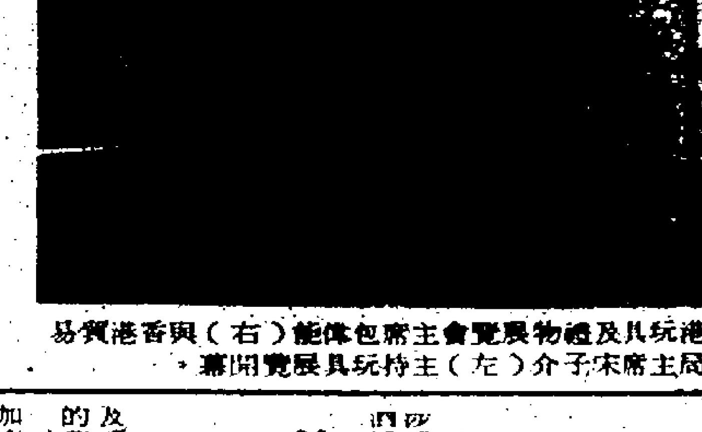
展覽會的開幕儀式於昨晨十時在怡東酒店舉行，由該會主席包偉能致詞，香港貿易發展局主席主持剪綵儀式。

包偉能在致詞時表示，由於去年首次在港舉行的玩具展覽，相當成功，相信本屆能吸引更多的買家參觀定購。而本屆參展的商號已由去年六十七家增至一百一十五家，不過展覽的形式則與去年有所不同，展出的場所是租用怡東酒店七、八、九樓的一百三十五間房間，使參展者可在個別的房間內陳列他們的產品，以取代去年的攤位式的展覽。這樣，除可減省開支外，又可有盈餘將部份參展費用退還參展商號。

他說：這次參展的海外買家，爲數約三、四千人，部份已於前日抵港，到目前爲止所登記的買家人數約四百多名，相信於今日，將會有更多買家相繼抵達本港。

預料此次展覽，將可使製造商於今年底獲得二十億元之定單。

展覽日期一共三天，由昨日正午至下午六時，今明日上午九時至下午六時，僅招待買家。



香港玩具及禮物展覽會主席包偉能（右）與香港貿易發展局主席宋子介（左）主持玩具展覽開幕。

齊人亞財．難配二婦
髮妻對簿公堂上
重婚判監准緩刑

【本報訊】酒樓部長亞財，先後娶兩個亞洋爲妻，一個在廣東南海結婚，一個在香港結婚，滿以爲得享「跨國齊人之福」，那知南海髮妻找到香江，「齊人」有難，「一夫難配二婦」，爲髮妻告到公堂，就此「扮豐」，昨以重婚罪被控於九龍地方法院，由謝理法官主審，被告認罪，法官判入獄九個月，緩刑三年。至於被告如何安頓兩個老婆，仍待下回分解。因重婚爲刑事案，本案審理範圍之內，至於兩女一男之間的爭訟，則爲民事，可另案進行追訴。

被告男子林誠財，三十四歲，被控重婚罪，指被告人於一九六二年十二月在中國南海以舊禮教方式與三十三歲女子梁少冰結婚，又於一九七二年一月在香港與廿九歲女子梁潔芬註册結婚。

案情指出：被告於一九五九年來港，在尖沙咀一間酒樓當部長，一九六二年十二月返回中國南海縣與梁少冰結婚，婚後十八天，被告返港，留下梁在南海侍奉翁姑，在一九六二年至七五年間，被告先後返鄉五次，均有探望髮妻梁少冰，並經常付寄家用，又曾允諾梁少冰申請來港，但被告於一九七二年一月又在港與梁潔芬結婚，婚後且誕下一子。一九七五年十一月廿八日，南海髮妻梁少冰成功地獲准來港，找着被告，被告坦承在香港已婚，且生下一子，願意成立「兩頭住家」，平分春色，一處住半個月，梁少冰對此條件，亦勉强接納，但到同年十二月，被告對梁謂，香港老婆不答允，故各住半月的辦法不能實行，但照付家用，惟半年後，即終止再付家用，南海髮妻忍無可忍，向警方投訴，和盤托出，警方研究之後，立即將被告拘捕解上法庭控訴。

指紋揭破秘密
毒犯原是刦匪
解上法庭判囚兩年

【本報訊】一在戒毒所服刑中之囚犯，因被錄取指紋後，被發覺與去年發生之一宗刼案有關，予以落案檢控，昨解北九龍裁判署審訊，被告認罪，法官判其入獄兩年。

被告男子徐燕忠，卅二歲，被控於去年四月十一日，在九龍地區，與其他在逃人行刦女子趙美現金一千六百元，另頸鍊一條，及戒指兩隻，共值六百元。

蘇煜欽丁母憂
今日正午大殮

新聞從業員蘇煜欽、克亮、克強昆仲丁母憂，蘇母馮錦霞太夫人於十月十日下午六時在聖保祿醫院病逝，享壽七十四歲，定十二日正午在香港殯儀館治喪，十二時大殮，一時正出殯，即送往連臣角火化。

食完霸王飯
持槍刦櫃面
積犯判入獄七年

【本報訊】一失業漢於九龍三間酒樓，先充作顧客，於飯飽酒醉之後，始露出猙獰野蠻面目，不埋單而搶劫櫃面，至最後一次始失手被擒，解控於高院，控以行刧、食霸王飯，及無牌藏軍火罪名共十項，昨此案審訊終結，陪審員經過退庭商議三小時後，結果除裁定第①、⑩兩項食霸王飯罪名不成立，其他行刦、藏械及及一項食霸王飯罪名均成立，法官重判被告入獄七年。

法官判處時指出，被告前曾犯有三合會會員及盜竊案底，是次持槍行刦及企圖槍傷人罪名非常嚴重，最高可判處終身監禁，目前本港械刼案太多，法庭有責任保障市民安全，尤其是一般人欲携家人上酒樓飲宴，却受到刦匪所嚇，故重判被告第一、三項行刦罪名入獄五年，第五項「械刦」及第七項企圖開槍傷人各入獄七年，第六項行刦時持槍入獄兩年，第八九項藏有手槍及子彈，分別入獄四年及三年，第十項食霸王飯入獄一年。各罪同期執行。

被告男子張泉，又名姚志恒，廿三歲，失業，被控向酒樓行刦及食霸王飯各三項，另持槍行刦，企圖開槍，藏槍及子彈各一項，計罪名十項。

草蜢製作藝人
在澳洲表演技術

【本報訊】香港的草蜢製作藝人陳創志（中）及譚連旺（左），在澳洲雪梨歌劇院旁表演他們的藝術。

該兩名藝人最近乘國泰航空公司客機，專程參加東亞旅遊協會及海外通訊中心在彼邦舉行的一次推廣活動。

圖中在旁觀看者係旅協澳洲助理王珍燕。

周國銓馮綺玲結婚

施展其建築工程香港公司董事兼總經理周國銓君，於十月九日與馮綺玲小姐在聖約翰大教堂舉行婚禮，同晚假座銅鑼灣會議中心聯宴親友。新郎乃新加坡利通、國華產業等公司董事長、全德三德建公所名譽會長、周氏宗親會名譽會長周藻泮先生之大公子。新娘歸業於溫哥華英屬哥倫比亞大學，爲新鴻基證券有限公司主席馮景禧先生之大女公子。

圖爲周國銓馮綺玲新婚儷影。

SONY唱片音樂會
昨晚在大會堂舉行

【本報訊】福原運業有限公司舉辦之CBS/SONY唱片音樂欣賞會，於昨日晚上七時半，在大會堂音樂廳舉行。是晚將介紹精選古典音樂唱片，這一系列唱片所收集的全是名曲樂章，音韻優美動人，備受愛好古典音樂人士歡迎。

爲使各臨場聽衆能盡情欣賞美妙的樂曲，福原運業特別供應現場音響設備，全部器材均是「新力」專業級產品，包括立體聲調諧器、唱盤、立體聲開捲式錄音座、立體聲盒帶錄音座，混聲咪高峯，三路揚聲器六對、立體聲前置放大器三座及立體聲後級放大器六座，音響效果特佳。

金安蛇宴酒家開幕
由黃鶚設計廈設計

位於太子道一六二號地下之金安蛇宴酒家，已於本月九日開幕，該酒家以高級蛇羹，精美海鮮，原盅燉品爲號召，於此秋風初起期間，甫開業即佔盡天時，成食家之一大喜訊。又該酒家裝潢獨到，特聘黃鶚設計廈精心設計，店內外裝璜氣氛自然，清雅大方，使顧客置身其間，特別舒暢，同時以大衆化價格，享受到美味可口高級蛇羹外，並獲得最佳之視覺享受。

先慈蘇母馮錦霞太夫人痛於新曆十月十日（農曆閏八月十七日）下午六時病逝香港聖保祿醫院積閏七十有四壽移香港殯儀館治喪謹訂於十月十二日（星期二）正午十二時大殮一時出殯隨即送連臣角奉行火葬恭此

訃聞

世親友誼哀此訃

孤哀子 克亮 煜欽 克強　媳 劉婉珊 李婉容

孫男 國豪（留英） 偉豪 永澤　孫女 雅倫 慧倫 淑敏 惠敏　孫婿 Sunil Ramanda　泣叩

治喪處：香港殯儀館　北角．英皇道電話六一五二二六

轉讓聲明

爲遵照香港法例第四十九章防範生意轉讓舞弊法例第三節通告如下：

啓者："BELLMAN HOUSE CHRISTIAN BOOKROOM"又名："THE BELLMAN HOUSE"中文稱「晨星書屋」營業地址在九龍窩打老道一百一十八號，樓A座向由楊月良女士（以下簡稱出讓人）獨資經營，現將九龍窩打老道一百一十八號，樓A座"BELLMAN HOUSE CHRISTIAN BOOKROOM"又名"THE BELLMAN HOUSE"中文稱「晨星書屋」全盤生意連同一切生財用具傢俬貨物等出讓與"CHRISTIAN LITERATURE CRUSADE"在香港註册乃外資之美國公司位於九龍窩打老道一百一十八號，樓A座（以下簡稱承讓人）承受所有任何一切債項租保及事件糾紛等手續未清者請即向該出讓人理妥一經正式交易後承讓人概不負責特此登報聲明，以免各債權人自誤

出讓人 承讓人 代表律師希仕廷律師行啓

地址：香港皇后大道中公主行二樓101室

一九七六年十月十二日

承退股份啓事

啓者：寶星貿易公司（PO SHING TRADING COMPANY）（以下簡稱退股人）營業地址爲九龍打鼓嶺七號閣樓及郭汝根（KWOK YEE KUN）（商人）與劉大衡（LAU TIN HANG）（商人）（上述二人簡稱承讓人）在九龍營業大廈十三樓D座寶星電路板廠（PO SHING PRINTED CIRCUIT BOARD FACTORY）名義合股經營生產電路板生意現退股人無意再經營上述生意故由一九七六年十月七日退股並已將其名下之股份權利及招牌讓與承讓人承受並已辦理該項手續寶星電路板廠（PO SHING PRINTED CIRCUIT BOARD FACTORY）之一切生意盈虧與該退股人無關特此登報俾衆週知

退股人 承讓人 代表會鼎光律師行啓

香港干諾道中廿四至廿五號中華總商會大廈四樓

一九七六年十月七日

哮喘

碧桃仙U每張定有防僞券一張，凡係無防僞券者，就是假藥。

鄭重聲明：最近已有假藥發現，特別是代寄包郵的方式發現假藥最多，患者必須將防僞券寄回核對，以免誤購假藥。委托藥行代寄外埠親友，亦請通知勿忘將防僞券寄回核對。

大道西428—440號

商業樓 租 售

眞善美大厦四、五樓

面積：各伍仟餘呎

適合：寫字樓、貯貨

地下E座舖705尺

經營 小食店 士多最合

接洽處：協成行

電話：⑤234523 · 250834

晚報聯刊

特別分類廣告

上期收費　不折不扣

香港工科學校

英文 英專 P3-P6 F1-F5

工商讀者 購買力高 分類廣告 價廉效好

富生行泰租　中環永樂街67-69號 文華里大單邊

全層 1522呎 月租 3,290元（每呎 2.15，可分兩單位）

• 獨立全層 高雅寧靜

• 樓面四正 格局軒昂

• 內外招牌 面積特大

• 辦公時間 悉從客便

洽租處•生生証券公司 皇后大道中74號皇后大廈401室 電話：5-255502, 5-258271史先生

•和豐置業有限公司 九龍彌敦道654號七樓B座 電話：3-960302

水泥固碱 請洽港台 供應快捷 價廉物美

港台貿易有限公司

九龍彌敦道100號美麗大廈224室

電話 3 688066 3 688068

招租

（一）舖位及寫字樓

尖沙咀彌敦道東英大厦一樓商場舖位478呎（即可起租）又頂樓10000呎適合寫字樓或電腦公司（明年一月起租）

中環利源東街八號寫字樓約500呎（即可起租）

（二）住宅

灣仔承業大厦洛克道46號740呎（即可入住）

灣仔東生大厦莊士敦道26號562呎（明年一月可入住）

地點旺盛光綫充足管理完善 電③六七三二九 一生記租務處⑤二七一二七三承業公司洽

麗的26"八彩機

特價優待本報讀者

舊價$3,740

現只售 $2,790

數量有限，先到先得，售完即止。

麗的呼聲（香港）有限公司

營業部電話：香港 5－270321 九龍 3－035171

紹榮鋼鐵廠有限公司

承接建築紮鐵包工包料

保證照工務局則樓標準

（歡迎介紹判頭）

電話：H二五五三九一 H二二四三六一

港九文化教育新聞影劇代表主席台，在希爾頓酒店禮堂慶祝雙十國慶，舉杯高呼中華民國萬歲。

台灣大專院校留港校友五百多人，在雙十國慶晚上，假座五月花酒樓一同舉杯聯歡。

在抗戰期間，曾冒死向堅守上海四行倉庫守軍獻旗的女童軍楊惠敏，在希爾頓舉行的雙十國慶酒會上，與珠海書院教師李朋順（左）舉杯，互祝國運昌隆。（本報記者陸家雅攝）

（上）港九文化教育新聞影劇各界，雙十日假新華戲院舉行之雙十國慶典禮，場面熱鬧。（下）大會主席童月娟致詞。

國旗飄揚・薄海同歡
港九各界自由社團
熱烈慶祝雙十國慶

【本報訊】港九各界社團及自由人士，前日在一片歡欣的氣氛中，慶祝中華民國六十五年雙十國慶，青天白日滿地紅國旗的燦爛光芒，在港九新界各地照耀着，國慶牌樓觸目皆是。

港九文化教育新聞影劇界聯合慶祝雙十國慶大會，上午九時半假新華戲院舉行。大會開始，全體肅立，唱國歌，向國旗暨國父遺像行三鞠躬禮。

大會主席童月娟致開會詞，指出我們二十多年來所期待的光復大陸的日子已愈來愈近了，現在共酋倒下去了，給我們國內外愛國自由人士無比的振奮，我們海外從事文教工作者更精誠團結，與大陸同胞互相呼應，予敵人以致命打擊，消滅共產極權的暴政。

詞畢宣讀大會宣言及上總統致敬電，禮成遊藝節目開始。

隨後下午五時卅分，在希爾頓酒店舉行雙十國慶酒會，中外嘉賓數百人，氣氛熱烈。在四行倉庫冒死為國軍送旗的楊惠敏女士與港台影視紅星及邵逸夫率領下邵氏影星，齊參加盛會。

酒會主席黃麟書致詞完畢後，各與會者齊舉杯恭祝英女皇伊利沙白二世政躬康泰及祝中華民國嚴總統政躬康泰，恭祝中華民國國運昌隆人民幸福。

九龍總商會前日上午八時舉行隆重莊嚴的升旗典禮，由雷少明司儀，大會開始，全體合唱國歌，大同中學銀樂隊到場奏樂，然後由周載副理事長主持升旗，繼為高呼中華民國萬歲萬萬歲的口號，禮成茶會。

九龍總商會於雙十晚在會所內舉行慶祝雙十國慶聯歡宴會。該會理事長謝伯昌及副理事長梁宗權日前赴台灣參加雙十慶典，因此，聯歡宴會由另一副理事長周載主持。參加歡叙者約二百餘人，席上並有歌唱遊藝節目助慶。

新界各鄉村墟市居民多懸旗結綵，高搭牌樓熱烈慶祝，到處出現一片旗海，而且在窮鄉僻壤地區，或荒山野嶺，均見有青天白日國旗飄揚。

元朗、屯門、粉嶺、上水、大埔、沙田及荃灣離島各地區自由團體，前日亦紛紛舉行集會聚餐慶祝，各墟市之大酒樓，前晚幾皆為自由人士所預早定座作聯歡讌會之用。

在流浮山白泥稔灣公路一帶，今年懸旗情況更形熱烈，一度引致左右派人士間之緊張，警方據情，特增派警員值勤戒備，幸無意外發生。

粉嶺十六社團聯合慶祝中華民國六十五年雙十國慶大典，於前日上午八時卅分由大會主席蘇耀興，副主席賴中文和聯和墟市場天台蓋建武昌城大排樓舉行升旗禮。

參加是項儀式鄉民五百餘人，隨後在中午舉行慶祝國慶大遊行，晚上各區舉行聚餐聯歡。

調景嶺營慶祝中華民國六十五年雙十國慶大會，前日上午九時假該營大坪中正廣場舉行，由服務處主任李振鵬任大會主席，到有各社團機構各省市同鄉等單位首長代表及各中小學校長師生等六千餘人。大會八時開始各中小學校師生以國旗鼓樂隊為前導，各人手持膠質小國旗一面列隊魚貫進入會場，九時儀式開始主席領導行禮如儀後並致詞。致詞完畢後餘慶節目，至下午一時始盡歡而散。

港九自由影劇界前晚假九龍平安酒樓舉行慶祝雙十國慶聚餐同樂晚會，參加影劇界導演、電視、影星及歌星一千多人。大會主席童月娟致詞。會後叙餐聯歡，席間有抽獎及遊藝節目助興。

棉系產業職工

光輝、燦爛的國慶已在普天同慶、薄海騰歡中降臨，廣大的棉系產業職工由九日起已投入歡樂慶祝的氣氛中，棉總和所屬各廠幹事會所蓋搭分佈於深井、荃灣、深水埗、旺角、官塘及沙田等地的牌樓都已竣工，燈飾輝煌，至為壯觀。

香港棉系產業職工總會慶祝中華民國六十五年國慶大會，九日下午七時，在荃灣華都大光明戲院舉行，情況熱烈。

棉總香港紡織廠幹事會，九日下午七時假青山道好運酒家舉行國慶餐會，并有遊藝助興。

香港棉系產業職工總會慶祝國慶餐會，雙十晚七時假旺角瓊華酒樓四樓舉行。各廠的工友代表組成主席團，并由姚仲輝為主席，方淑萍為司儀，餐會中并有遊藝助興。

工團總會

港九工團聯合總會暨所屬各業自由工會百餘單位工友近二千人，以無比興奮的心情，雙十日在九龍荔枝角道金陵酒家二樓，隆重舉行慶祝中華民國六十五年雙十國慶大會暨第廿一屆執行委員就職典禮。

矗立於金陵酒家門口之牌樓，高十六呎，壯麗的青天白日國旗，迎風招展，晚間配以明亮的燈色，蔚為壯觀，途人均駐足觀望。

各業自由工會

港九各業自由工會團體十二單位，雙十日下午七時在九龍彌敦道幸運酒樓三樓舉行聯合慶祝中華民國六十五年雙十國慶大會，首由大會主席團主席岑溪（鋼鐵工會）致開會詞，呼籲全僑團結為光復大陸而努力，繼由文員會會長易平致詞，並由籌備工會張燕睿宣讀向三軍將士致敬電。會中並由中影代表團張法鶴團長率領之童子軍女英雄楊惠敏等在會上致詞，慷慨激昂會衆興奮。

軍校同學

百戰餘生之旅港軍校同學二十餘人，雙十日以高度興奮心情聯合擴大慶祝雙十國慶，會場中洋溢光明在望信心，情緒熱烈，高潮迭起，與會時為光復國土可期，頻頻舉杯歡呼，預期明年在南京北平更大事隆重慶祝。

慶祝活動中心，是在九龍旺角彌敦道會場外，綵牌高懸，主題明顯，吸引千萬途人，仰頭注視，國父與總統蔣公遺像，以莊嚴慈愛笑容，俯視人間，青天白日滿地紅國旗揷遍四週，隨風飄揚，象徵着國運昌隆，前程似錦。

是晚軍校同學携同親友，湧往會場，充分表現團結一致忠貞愛國的情操，在六十五年來校長蔣公領導下曾東征北伐抗戰戡亂千百次戰役為黨國効力馳驅。

今以參加人數過多，晚會聚餐，分在新興五月花酒樓及幸運酒樓二處舉行，共開二百餘席。

宗親會同鄉會

港九宗親會同鄉會，聯合慶祝中華民國建國六十五年雙十國慶大會，分在香港、九龍四大酒家舉行，大會分別宣讀上總統、行政院長、僑務委員長、三軍將士致敬電文，繼即高呼口號，禮成，攝影，接着舉行歡宴。

青衣島各界

青衣華僑聯誼會聯合島上各界慶祝中華民國六十五年雙十國慶紀念大典，島上碼頭前廣場遍掛青天白日滿地紅國旗，青衣華僑聯誼會會所門前蓋搭牌樓，張燈結綵，熱烈慶祝。

大會於十日下午六時假青衣華僑聯誼會禮堂舉行叙餐聯歡，由大會首長陳堅、李月標、黃義高、蘇佩夫、王德仁、王牧邨等親自歡迎迎近嘉賓，筵開廿餘席，席間亦有幸運抽獎助興。

調景嶺營

調景嶺營慶祝中華民國六十五年雙十國慶大會，於前晨九時假大坪中正廣場舉行，由服務處主任李振鵬任大會主席，到有各社團機構各省市同鄉等單位首長代表及各中小學校長師生等六千餘人。長興僑胞們紛紛湧往大坪集中，八時開始各中小學校師生以國旗鼓樂隊為前導，各人手持膠質小國旗一面列隊魚貫進入會場。

九時大會開始主席領導行禮如儀，十一時大會在高呼口號聲中圓滿結束，旋舉行游藝會，由調景嶺平劇研究社鷗少女歌舞劇團暨來自台灣之名歌星康蓮、黃頤琴等分別演唱。

新區天台校聯會

港九新區天台學校聯會，慶祝偉大雙十國慶，是日除在會所懸掛國旗，張燈結綵慶祝外，是晚并在九龍彌敦道天泉五月花酒樓參加集會。

引渡韓森案
延至明年三月
在加拿大開審

【本報訊】據消息透露：引渡前新界總華探長韓森返港一案，可能需要延至明年三月初才在加拿大開庭聆訊。

該案聆訊日期原是本月十八日，但因為控方港府需要更多時間搜集證供，所以要將日期延遲。

另一方面，港府在加拿大所聘用之代表大律師杜惠德，已於日前從溫哥華來港，會見證人。

據悉：在開庭聆訊該案時，港府將向法庭提出六十名證人口供，同時，其中六名主要證人，將會親身出庭作證。

韓森於九月在加拿大再度被解上法庭提訊時，其代表律師，亦有提出十月十八日另有其他案件，需他出庭，而要求延期。

涉嫌貪污，並潛逃往加拿大的韓森，是為港府根據聯邦逃犯條例而向加拿大當局提出要求，將其拘捕及引渡返港審訊。

據杜惠德大律師透露：有關聆訊欲定為期五日，但就目前情況而言，似乎最少十五日方能聆訊完畢。

珠海學生會

珠海書院學生會為慶祝國慶大會及聚餐，又該會已組團回國參加故總統蔣公誕辰紀念，有團員十六人，定十月廿七日乘機回國。

慶祝光輝燦爛的雙十國慶，於十月十日晚上假座該校大禮堂舉行國慶叙餐聯歡大會。

叙餐大會，筵開三十餘席，該校師生全四百人參加，該會合唱團及話劇社表演精彩節目助慶，并有豐富獎品贈與參加叙餐師生，情況熱鬧。

該校學生報並出版國慶特刊達二萬份，內容包括報導辛亥革命史實，自由祖國的中興氣象等。

周啟端陳嘉文結婚

【本報訊】香港居民協會副理事長及影視名演員周吉，其長公子周啟端，本月（八）日與殷商陳德明之千金陳嘉文小姐在九龍婚姻註冊署舉行婚禮，乾坤兩宅即於昨晚在油蔴地新邦酒樓歡宴親友，一對新人，均服務警界，任職油麻地警署，男才女貌，佳偶天成，婚後將往星馬泰各地歡度蜜月。圖為周啟端陳嘉文新婚儷影。

富都酒店發生巨竊
夾萬撬毀失欵十萬
「國貨公司」被爆竊失中藥一批

【本報訊】油蔴地彌敦道富都酒店昨日凌晨發生巨竊案，損失十萬元欵項。

昨晨九時許職員發現該酒店會計部的夾萬內的現欵被偷去。

據悉：會計部是在酒店五樓，昨日凌晨一時許，夜班職員鎖上門離去，至早班職員回來時，即發現寫字樓被撬掠，一片凌亂，檢查夾萬，發現夾萬已被人撬開，十萬元欵項全部失去，職員遂報警查究。

據警方初步調查：竊匪於昨日凌晨一時至早上九時一段時間內，從後巷沿水渠爬上該酒店五樓，撬去窗門上玻璃，進入會計部，然後撬開夾萬行竊。

警方正展開調查該宗爆竊案，並在現場套取竊匪留下之指模，展開緝匪工作。

又訊：荃灣一間左派「國貨公司」昨日凌晨遭竊匪穿牆潛入，綑綁看更，掠走一批值二萬元之名貴中藥。

被匪光顧之「中華國貨公司」，位於沙咀道十號，三名匪徒於昨日凌晨二時半左右，在該公司側所鑿穿牆，近抽氣扇旁，鑿開一直徑約二呎之洞口潛進入。

當時有一名七十三歲看更張炳，在地下舖面睡宿，被匪徒推醒和綑綁起。

三匪在舖內大肆搜索，撬開抽屜掠去現欵約五百元，又在舖櫃內掠取五盒名貴藥材，包括高麗、北茋、防黨、人參及田七，總值二萬元，然後逃去無踪。

事後看更被一睡在閣樓之同事發覺，代為報警。

涉嫌十歲開始販毒案
「毒公主」等14男女
併案處理轉解高院

【本報訊】最近警方通緝七名男女毒販，克奏膚功，迅將嫌疑毒販朱坤江之十七歲女兒緝捕歸案，疑該少女於十歲時即已開始從事販毒活動，控以串謀販毒罪名，昨第三次解上中央裁判署提訊，高級法官以控方已經向律政司申請得一張自動刑事起訴書，豁免初級偵訊手續，乃諭該案直接轉解高等法院，與朱坤江等十四名男女被控販毒一案，合併審訊，而該案已定期十月廿五日在高等法院開審，被告毋需答辯，仍准以一萬五千元相保外出候訊，包括現金五千元及兩名人事共一萬元，並每日需到深水埗警署報到一次。

被告少女朱娟霞，十七歲，潮州人，報稱學生，住深水埗青山道，被控罪名日，一九六九年一月十七日，至一九七五年十月六日在本港地區，與朱坤江等十四名男女，及其他二十三名在逃人等，串謀販賣鴉啡。

仙掌招待所兇殺案
再拘一名疑犯
官諭定期偵訊

【本報訊】牽涉旺角仙掌招待所命案，又有新發展，再續拘獲另一疑兇，昨被解往銅鑼灣裁判署提訊，循控方申請，將案押候至十一月十七日循初級偵訊，將由刑事程序進行初級偵訊，倘表面證據成立，則轉解高等法院定讞，對被告毋須答辯，還押監房看管。

被告男子莊文，又名莊銘文，又名莊文虎，廿八歲，被控於一九七三七月十九日，在旺角道一二三至一二五號六樓仙掌招待所與梁榮生、鄧志強、謝明德、葉國華，黃益年，及郭祥名劉華興，謀殺男子劉華，另六項控被告於同日在上址非法及嚴重傷害六名男子身體。

清潔屋宇比賽
各區報名踴躍
工業大廈大掃除響應

【本報訊】由全港清潔運動委員會舉辦的「清潔屋宇比賽」，自本月初公佈細則以來，反應異常熱烈，不但港九各區住宅樓宇踴躍報名參加，不少工業大廈的商號對是項比賽亦極表關注，紛紛詢問詳情。

不過，本年度「清潔屋宇比賽」係純粹以住宅樓宇為目標，工業大廈不能參加，因此鼓勵熱心商號以其他形式表達其支持清潔運動的熱誠。

民政署人員將與工業大廈住客人聯絡，當工人竭盡所能推廣這種合作與熱心公益的精神。

完成清潔大掃除後，便安排「清潔屋宇比賽」籌劃人士巡視一遍，觀察清潔成績，以示嘉許。

清潔運動委員會發言人解釋，工業界對清潔屋宇運動的熱烈反應，實在是非常可喜的現象，當局會有所鼓勵。

他指出，籌辦本年度「清潔屋宇比賽」的原意，係為鼓勵住宅樓宇的居民團結起來，合力改善居住環境，因此如將範圍擴大至工廠大廈，將與原意有所距離，但鑑於工業界對清潔比賽表示如此關注，大會或會考慮特別為工廠大廈舉辦一項清潔樓宇比賽。

他稱，目前當局會另外組織一連串的宣傳活動，以維持商號這方面的興趣。

對「清潔屋宇比賽」表示熱心的商號分佈港九各區，單是黃大仙、新蒲崗區，已有下列工廠大廈：寶利文工業大廈、嘉時工業大廈、中興工業大廈、永光工業大廈及嘉和工廠大廈等。

本報馬經版充實內容
週五起恢復刊登
每逢賽馬日及前一日刊出

本賽馬季已定本週末開鑼，本報馬經版定十月十五日（星期五）開始，再與讀者會面，刊出日期亦照往年一樣，在賽前一天及賽馬日向讀者提供贏錢貼士，及詳述馬圈消息及見聞。

今季本報馬經版加強陣容，內容較前更為充實，除仍由「小混」及「至尊寶」繼續擔任主編工作外，並增聘馬評家獨家為本報撰寫猛稿，以下是本季馬經版之內容：

「小混」：為本報馬經主編，多年來協助其父已故馬評家「老混」兄主持馬經版，對各駒實力及狀態均明如指掌，本屆由小混主編並在賽馬日分場評述各場大勢及賽前預測，並特別提供兩匹穩健馬胆，作為馬迷當日投注之重心。

「至尊寶」：按圖索驥，介紹全日心水馬，多年來已受到讀者讚賞，加上提供場內外仔Q貼士，上季迭創佳績。

「神眼」：在賽馬前一日，總結各場馬匹準備操練及狀態，不論優劣，詳細介紹，當然是讀者佈戰前重要一課。

「八寶」：為老資格之業餘馬評家，今季特別為本報執筆專欄介紹四重彩、六環彩貼士，並在賽馬日專文介紹三匹冷馬，喜歡小搏大之朋友，千萬注意。又在賽馬前一日專文介紹四重彩馬四。

「馬凉」：撰寫「馬迷之見」，搜集圈內秘密消息，就每日各場出賽各駒，選出其中應特別注意者向馬迷介紹。

「鐵達客」：以業餘馬評家身份，將其十數年研究心得，撰述各駒之歷史、近態、長處及缺點，供馬迷下注參考。

抗日名將
巾幗英雄
歡慶一堂

【本報訊】在希爾頓酒店舉行的中華民國雙十國慶酒會席上，「八百壯士」的真實人物楊惠敏，一身童軍制服，豪邁不減當年，使大會氣氛倍添熱鬧。

當年抗日曾駐守上海担任右翼軍總指揮兼第八軍團總司令張發奎將軍亦有到會。

卅九年前，「八、一三」事變，仍在二人腦中呈現，今次在另一個場合相遇，判若兩個時代，在歷史巨輪之下，他們所經歷的，憶述過往，不勝唏噓。

一個是抗日名將，一個是女中豪傑，但至今他們之愛國熱忱仍是如此堅強，真教青年醒覺，應以他們的事蹟為榜樣。

彭福少將宣稱
馬會勞資糾紛
正在衷誠洽商
新運港英國馬匹獲准改名

【本報訊】馬會總經理彭福少將，在新董事史劍活及新聞秘書游雲榮陪同下，昨日下午四時在馬場記者室舉行記者招待會，此為兩週一次之例會，彭氏一再強調，會上將盡量答覆問題，彭福少將提到工潮問題並無任何結果可以提出報告的，因為馬伕及其他職工合作，現正在衷誠洽商中，任何報告可能破壞此勞資談判之商討。關於董事延期一週舉行，乃係董事局接納受影響的人員之建議而決定的。

關於英國新馬改名事宜，彭福少將稱：今次參加巴黎國際賽馬會議，得與英國馬會之首腦會商，大致已獲同意，新運來之英國馬可以改名，但要將舊名列入紀錄之中，至於早兩年運來之英國馬，經已在港出賽，故不能再改名。

現在因為六合彩點票及驗票之微形攝影及電腦設備，月前曾有報界參觀，如果報界願意再參觀，可於今（十二）日上午十時到體育路行政大樓十一樓報到，自有人分組招待參觀工作進行情形，場外仔Q首先以此項設備點票及驗票，十一月六環彩，十二月四重彩將相繼亦改用此項設備。

彭福少將指出：上季在馬場內試用之電腦注機乃係為沙田馬場而設者，故在目前馬場不會改用此項設備。

今年在巴黎舉行之國際賽馬會議，共有廿九個國家及地區參加，來自亞洲的則有：日本、澳洲、紐西蘭、馬來西亞及香港，在會議中吸取不少可貴之經驗。

定期明年一月廿九日舉行的國際騎師邀請賽，彭氏指出：工作人員已於日前舉行一次會議，擬定了邀請名單，包括了不少國際好手，由於此一名單尚待董事局本週五開會決定，故名單暫不能公佈。

紐西蘭駐港專員表示
承認港大醫科文憑
執業先要實習一年

【本報訊】紐西蘭政府並非不承認港大醫科文憑，只是今後港大醫科畢業生如要在紐西蘭註冊執業，必先要在當地實習一年。

市政局議員黃品卓醫生昨日在灃多利亞聯青社晚餐會席上演講時，引述以上一段紐西蘭駐港專員對他的談話。

黃議員問及澳洲方面的態度時，黃議員表示目前未有進一步消息，但相信澳洲與紐西蘭在這方面的決策是一致的。

他指出當前的急務並非如何使到港大醫科文憑得到海外承認，而是設法使香港有更多更好設備的醫院，使港大醫科畢業生，能夠在本港服務和深造。

他又說政府必須要有一明確政策，一旦港府撥地給社會團體興建不牟利醫院，如計劃中的沙田紅梅谷「中山紀念醫院」一時，應該儘量使該團體能夠爭取時間，公開發動籌款力量去支持它。

他又表示計劃中的「中山紀念醫院」，除了設備一流之外，還有一百張免費病床，可供港大醫科畢業生作研究之用，如果能夠及早完成，對於本港醫療服務，必然有所補助。

新九龍兩街道
調整行車辦法

【本報訊】運輸署宣佈：鑽石山及新蒲崗內街道將由本星期五上午十時起，調整行車辦法，以改善區內交通情況。

鑽石山介於龍翔道及彩虹道之間一段斧山道，其南行車道，連同彩虹迴旋處在內，將日夜禁止客貨上落，以疏導彩虹迴旋處附近交通。

屆時除專利巴士外，其他車輛在任何時間內皆不得在該處上落客貨。

同時，新蒲崗崇齡街

十年內動用15億元
改善傷殘康復計劃
「綠皮書」明日在立法局提出

【本報訊】一份「十年傷殘康復計劃」綠皮書，可能在明日的立法局會議中提出審核。

該綠皮書厚達一百頁，並建議港府在未來十年動用十五億港元，以改善本港傷殘人士的福利，包括在九龍及新界設立三間傷殘康復中心，並立例規定工廠僱用傷殘人士及在大學設立傷殘康復課程。

該十年傷殘康復計劃綠皮書，廣泛地釐訂在未來十年的工作方針，主要在給予傷殘人士必須的教育及醫療。

綠皮書建議在一九七八年為全港九小學一年級學生進行視覺檢驗，然後再推廣至聽覺及發育檢驗，並延長記錄有傷殘人士，此舉是因有些在外表看來似乎正常但可能已屬傷殘人士，故政府準備徹底地獲悉到底有若干是類於這類的人，從而擬訂康復的大計。

建議中的第一間專為傷殘人士而設的康復中心，將在一九八二年在九龍落成，然後再在新界與港島興建兩間類似的康復中心。此外並在社會福利署設立康復主任。

該長達二百多頁的綠皮書將於本週三送交立法局，如獲通過，無疑是全港傷殘人士的一大喜訊。

婦人方嬌
離家失踪

【本報訊】警方昨日呼籲市民提供一名失踪的中年婦人的消息，該名婦人於八月廿四日離家失踪。

失踪婦人名方嬌，卅四歲，於本年八月廿四日攜着身份證及衣物離家後不知所踪。

方氏約身高五呎三吋，體格強壯，膚色黝黑，左臉有胎痣，大口。

任何人士若知悉方氏下落，請與北角警署聯絡，電話五——六三二一三一，內綫二十六號。

大華銀行十萬
涉嫌料黨行劫
十八歲學生押候

【本報訊】「後生可畏」，一報稱學生之十八歲少年男子，涉嫌料黨行劫大華銀行十萬元，於事隔十個月後，昨解上西區裁判署提訊，法官以警方拘捕歸案，控以案情尚待偵查，特准控方請求，遂將案押候十日審訊，被告暫無需答辯，還押由警方看管。

被告丁保康，十八歲，報稱學生，被控罪名一九七五年十二月十九日，在中區大道中五號恒昌大廈地下至一樓樓間，與其他兩名在逃人等，行劫兩名男子十萬零三百一十五元，係屬於大華銀行所有之財物。

蝴蝶谷少婦棄屍案
丈夫被控謀殺罪
表証不成立獲釋

圖為失踪婦人方嬌

【本報訊】荔枝角蝴蝶谷少婦棄屍案，警方經過三個多月調查後，懷疑死者丈夫涉嫌與案有關，將之拘捕落案，控以謀殺罪名，昨在北九龍裁判署循例刑事程序進行初級偵訊，裁判司經過一連六天聆聽全案證供後，裁定被告表面證據不成立，被告當庭釋放。

被告男子劉冷溪，三十五歲，報住荔灣和宜合道，被控罪名一九七六年三月廿三日，在九龍地區，謀殺女子余錦華。

電車木椅虱仔咬人

讀者意見

編輯先生：

本人於本月四日乘電車編號二十七樓上最後那排坐位，不到三分鐘，立感雙腿痕癢，心裡已有數，乃用手捏住痕癢之處間換下去，不換猶自可，一換之下，倏然換出一隻細小狀似虱的動物來，使令我大感意外，有啼笑皆非之感，心想，以一間大公共機構，似乎是對於車上的清潔，不應有那些虱狀的動物，我相信決非一朝一夕能生長的，但是木質，最容易躲匿滋生那些令人厭煩的微小動物。我相信這遭遇，決非但只是本人，而廣大的乘客也有不少遭遇的。事後，本人返家後查看雙腿，發現每大腿下都有七、八粒被那些虱所襲擊後遺下的戰勝品，故此本人特借貴報一角，希望電車公司對於坐位方面的清潔，能慎之處理，如能將所有車上的椅子換以如九巴的纖維椅，我相信廣大的乘客定會樂於乘搭貴公司的電車。

順祝

貴報業務日上

忠誠讀者 鄭仁 十月六日

讀者備忘錄

□天氣預測

吹和緩至清勁東風，天晴及部份地方吹起有時強烈，天色晴朗。

今日最高氣溫可升至攝氏廿七度，昨晚十一時室外氣溫為攝氏廿五度，濕度為百分之七十九。

□退漲水潮

漲潮：[illegible] 下午五時卅二分。

退潮：中午十一時五十分，下午十一時五十四分。

□截郵時間

[illegible]鵝島。	上午十時
[illegible]巴、汶萊。	上午十一時
台灣、新加坡、馬來亞、[illegible]越、斯里蘭卡、印尼、菲律賓。	下午一時
巴基斯坦、阿富汗、沙特阿剌伯、南越。	下午二時
埃塞俄比亞、伊朗、義大利、利比亞、英國、愛爾蘭共和國、荷蘭、比利時、丹麥、挪威、瑞典、芬蘭、葡萄牙、西班牙、以色列、奧地利、瑞士、利比利亞、希臘、塞浦路斯、美國東岸、肯雅、南非、葡屬東非、扎伊爾、[illegible]、也門人民共和國、[illegible]。	下午三時
西德、奧地利。	下午四時
杜拜、巴林島、科威特、黎巴嫩、埃及、敘利亞、印度、孟加拉、尼泊爾、約旦、澳洲、斐濟、紐西蘭、法屬波里尼西亞、南韓、沙巴、汶萊、喀他、沖繩、日本、夏威夷。	下午五時
泰國、加拿大、美國西岸、中南美洲。	下午六時

余經緯率梁淑怡張正甫參加國慶酒會

無綫高層揚言 毛輯風波已了

台北提出平息眾怒措施 無綫竟向左派請示 閃縮含糊奢望就此可過關

【本報訊】使本港大部分居民不滿和憤怒「毛澤東特輯」歪曲史實誣指國軍在南京大屠殺之風波（這裏不敢強說全港人士都憤怒，因為港九居民中有少部分人對當年事件經過毫無所知，也有部分人如劉某一般，被人牽着鼻子指鹿為馬的），據說已可平息。無綫電視一位高層人士對友人說：「該事已交代妥當，不會再成問題了」。

這位無綫高層負責人在「特輯」事件之後，據說一度極繁忙，謝絕了一切應酬。這兩天，他看來已輕鬆得多，最低限度，已恢復了消閒活動，打打高爾夫球。

自從九月九日無綫電視播放「毛澤東特輯」，附有荒謬絕倫的中文旁白，甚至把全世界歷史學家都知道的日軍在南京大屠殺暴行誣為國軍所為後，來自本港各階層的抗議怒吼之聲一波一波的傳到無綫高層，使到他們不能不作出一番補救——九月十二日，無綫電視總經理余經緯親自赴台，向有關方面解釋，並提供若干承諾，劉家傑並奉命休假，暫停出鏡。

九月廿三日，無綫發表一份措辭曖昧的聲明，含含糊糊的推卸責任，內文說：「關於本月九日晚上翡翠及明珠台播出「毛澤東特輯」後所引起各方面好感或不好感之反應，無綫電視特就此事發表下列聲明：

㈠「毛澤東特輯」是法國製作，該節目所發表之言論及使人得到之印象，乃該特輯製作人之觀點，而非本台之觀點。

㈡對該節目當晚在翡翠台播出時所引起若干人士不滿。本台對此深表遺憾。同時，本台亦就該節目之中文旁白翻譯方面有不當之處，已在行政上採取適當行動。」

十月四日，無綫在晚間七時三十分之新聞報導中，在報導一項關於中共向國際貨幣基金要求取代中華民國席位時，附帶播出台灣軍事經濟之進步情形。

在報導該項國際新聞時，無綫電視台同時放影台灣之煉油廠，造船業，以及軍事演習之影片，旁白說明用「台灣」字眼而不用中華民國。它稱：台灣不會放棄國際貨幣基金會會籍，而且在本身之經濟發展方面已達到自給自足的地步，各大規模的建設不斷進行，此外在軍事上，台灣還擁有龐大的軍力。

十月十日，無綫總經理余經緯、助理總經理梁淑怡、新聞部經理張正甫率領一大班藝員參加新聞、文化、戲劇界在希爾頓酒店舉行的慶祝雙十國慶酒會，同晚，無綫亦曾以不到一分鐘的時間播映各界慶祝雙十情況，但新聞所述員並未說是雙十節或中華民國國慶，僅謂是辛亥革命六十五週年紀念，而且每一鏡頭，都是向來賓及觀眾拍攝，一反過去拍攝此類新聞片之慣用手法，鏡頭並未有對向主席台。

或許，無綫電視當局認為，有了上述各項表面工夫後，整個事件就應該平息了，事實是否如此呢？

本報獲自可靠人士消息：余經緯去月十二日飛台向有關方面解釋之後，當局答允既往不究，但提出兩項要求，第一、台北方面提供七部紀錄片包括：領袖與我；十大建設、蔣總統傳、大哉中華；中國怒吼；總統常在我們左右；中國—西方之路。讓無綫安排播映。第二、希望無綫對「毛澤東特輯」旁白作相當程度更正。

余經緯把兩項要求帶返本港後，據說無綫方面立即有人向此間某左派機構請示，左派方面當然要求無綫拒絕，於是，自余氏返港迄今，除了「台灣十大建設」一部紀錄片的片段曾在上述的新聞報導中播映過以外，其餘各紀錄片都被束諸高閣。

至於對旁白作若干程度的更正和道歉方面，亦毫無所聞。本報記者日前曾訪問無綫助理總經理梁淑怡，就「南京大屠殺」歪曲史實一段提出質詢，梁氏答稱：事後該公司曾加研究，但目前不願再節外生枝。不知梁淑怡口中所謂的「節外生枝」是否意指來自左派的壓力。

整個事件是否就如無綫那位高層人士所說的「已告平息」？由於台灣方面制裁無綫最有力的機構影劇協會日內才召開大會，討論各項杯葛辦法，因此，最少還要過幾天才能明朗。

目前，無綫職藝員都無擔心會受到台灣方面的杯葛，無綫當紅小生之一的李道洪，並準備一週內前往台北，繼續拍攝由董月娟投資的「約會在早晨」。

港督麥理浩爵士表示 保持出口率增長 務必拓展新市場

貿展局成立十年出口增長四倍半

【本報訊】港督麥理浩爵士，昨日在香港貿易發展局成立十週年慶典上表示：本港之出口若要繼續增長，就必須尋找新的市場和發展及推銷新的產品。

他指出：在過去十年來，本港的每年出口貿易增長了四倍半，此點應歸功於出口商之進取精神、才能及魄力。

麥理浩爵士說：「貿易發展局對所有有意與香港進行貿易的人士均提供專門知識及貿易意見，此外，它又宣揚香港是外國人士製造產品的基地，在這方面也作出極有價值的協助。」

港督又說：「本人對於貿易發展局未來十年內的工作具有莫大信心，相信它必有同樣的貢獻、想像力及進取心。」

另一方面，貿易發展局主席安子介亦表示：「貿易發展局職務的基本原理在於向全世界展示香港產品的優異品質及高度競爭性。另一方面，為本港廠商及出口商發掘做生意的機會。」

貿易發展局乃在一九六六年成立，負責發展香港對海外貿易及創造對香港有利的形象。

該局每年的擬訂一份貿易拓展計劃，為本港工商界提供在世界各地從事綜合拓展活動的機會。

在貿易發展局成立的十年中，約有五千家香港商號參與該局的海外拓展活動。昨日該局特為慶祝成立十週年舉行酒會，及產品陳列，除邀得港督出席外，其他與會的工商界人士及政府高級職員總數約有三百人。

該局執行幹事鄧寧論及拓展計劃時說：「十年中本局的拓展項目增加了六倍。一九六六與六七年間，本局在西歐、美國及泰國只有九項貿易拓展活動。香港產品目前平均一年中每星期都在世界某一地區展出，為人觀賞。」

鄧寧指出該局的貿易計劃，旨在向傳統市場擴充固定的貿易方式。此項計劃同是也着重鞏固新興而有利潤的市場與香港的貿易關係。

鄧寧又闡述該項計劃的另一目標是在於調查開發新市場的機會，以及為香港工業尋找工業原料的新來源地。

貿易發展局認為該局最有建設性的服務，就是盡量協助更多本港商號在海外推銷他們的產品。

這是打破香港「坐着等顧客」態度的一個好辦法，鄧寧說這種態度多年來使得香港在海外與人競爭推銷產品時處於下風。

港美掃毒人員合作 粉碎三千萬毒品交易 四名泰人交貨時被捕

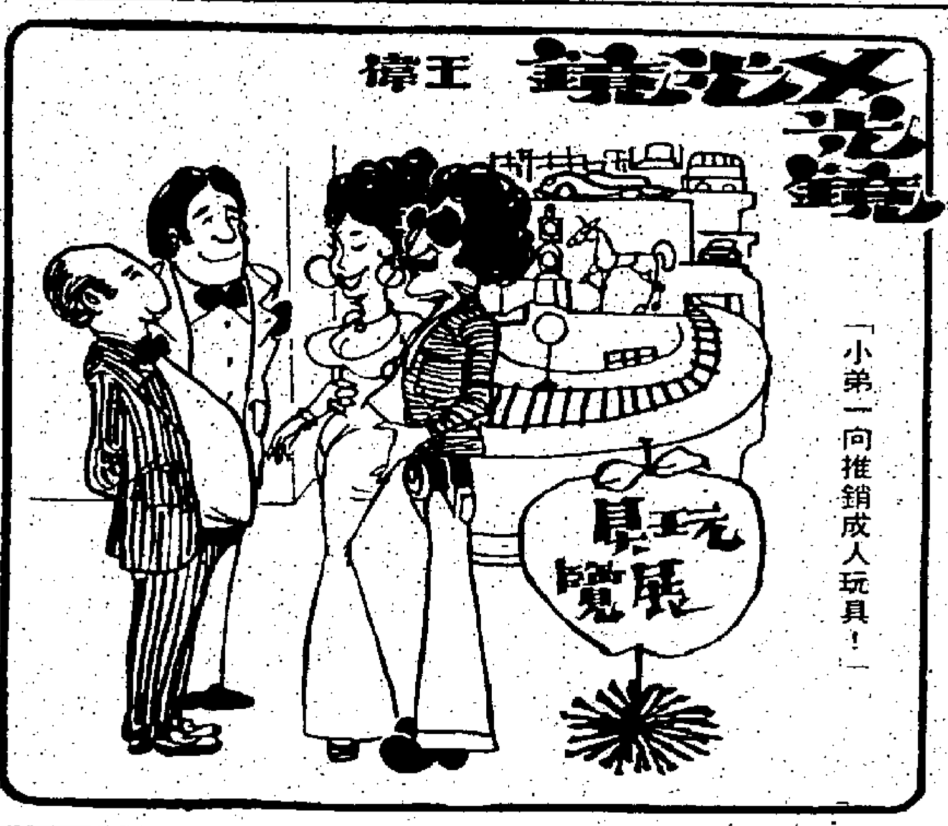
當場搜獲一公斤四號海洛英

【本報訊】本港與美國掃毒人員的一項聯合行動中，粉碎一宗三千萬元的毒品交易，四名泰籍男子在銅鑼灣一間酒店內被捕，並當場檢獲一公斤四號海洛英。

該四名泰國男子，在泰國頗為活躍，且有權有勢。被捕經調查後，將於今日稍後解法庭提控。

據悉：美國掃毒組調查發現，有一販毒集團自泰國將毒品經香港轉往美國。日前兩名美國掃毒人員假扮遊客，向泰國毒販聯絡，並約定前日在銅鑼灣利園酒店內交易，當四名泰國男子將毒品交給兩美國掃毒探員時，十多名本港掃毒探員，立即上前將四人拘捕。

放大鏡 王偉



「小弟一向推銷成人玩具！」

六賊連環行劫 沙田邨兩住戶損失財物二千

【本報訊】六名劫匪，昨日闖入沙田瀝源新邨兩戶毗鄰的住戶，分批搜劫，得手後乘的士逃去無蹤。

被劫的住戶為沙田瀝源新邨富全樓八樓八三四室姓蘇的戶主，及八三二室姓盧的戶主。昨日下午四時廿分左右，六名年約廿餘歲的劫匪，乘兩戶人家的鐵閘未關上之際，闖入八三四室將兩名小童綑綁，經一番搜掠後，掠去約千元財物，得手後，再闖入八三二室，以同樣手法，掠去約七百元財物，得手後即逃去無蹤。

事後鄰居發現並代為報警，經接電報警後，警方已展開調查。

據該處的坊衆稱：當時見有六名青年，登上的士逃去。

華員會力促當局改善打字員待遇

薪酬未調整分娩假取消

【本報訊】政府打字員是被忽略了，不單得不到薪酬調整，連有薪分娩假期及旺產費亦被取消。

政府華員會打字員組主席唐詠蘭，前作出上述的表示。

唐詠蘭宣稱：自一九七零年政府公佈男女同工同酬方案，大部份女性公務員均獲由一九七一至一九七五分五年遞增薪酬，直至與同級男性公務員薪酬拉平為止，但打字員之新酬，政府則以未有男性打字員為理由，直至今時今日，完全沒有與其他女公務員一樣因同工同酬而獲得絲毫改善。換言之，在同工同酬方案中，打字員是不包括在內的。

她們為在得不到薪酬改善，還被政府削掉剝削，因為同工同酬實施後，所有獲得調整薪酬之女性公務員都被取消了有薪分娩假期及旺產費，連沒有調整薪酬之打字員也要包括在內。

地說：從打字員之薪制看，打字員薪制是政府文職公務員中之最低者，起薪七百三十元，頂薪一千三百元，分九年遞升。到達頂點後，升級機會絕無僅有。

唐詠蘭稱：打字員薪俸太低，但在受僱時，與其他政府部門公務員投考方式無二，因為她們的資歷是中四以上程度，要有較高英文理解力及經打字畢業訓練。而最近政府對新僱用之打字員，更要經過中、英、數及打字之考試及格，方予錄用。

唐主席並稱，全體政府打字員對如上所述之歧視及不公平待遇已是忍無可忍，該會將繼續與官方力爭改善問題。

邵氏公司總裁邵逸夫（右）在希爾頓慶祝中華民國國慶酒會上與電影紅星林青霞（中）交談。（下）香港電視有限公司總經理余經緯（中）及助理總經理梁淑怡（左），出席在希爾頓酒店慶祝中華民國國慶酒會。（本報記者仲家雍攝）

靠牆擺賣攤檔需要領取牌照

當局嚴格管制攤檔面積

【本報訊】市政局將發出牌照給在官地設置的靠牆攤檔使它們合法經營。

有關領取牌照規定的信件已分寄給各個別檔主要求他們申請固定攤位（靠牆攤檔）小販牌照。申請者可在一個月的時間內提出申請。

市政事務署各分區辦事處人員，將免費提出任何協助及指導。接獲申請書後將在三個月內進行發牌手續。

市政局一位發言人今日稱，根據最近的一項調查結果，市區內在官地的靠牆攤檔大約四千四百個。

該發言人解釋稱，靠牆攤檔係指緊靠任何牆宇或類似建築物的外部而設的攤檔，且面向街道者。

市政局小販事務委員會係於一九七五年六月決定靠牆攤檔要領取牌照。

該發言人指出到目前為止，這些攤檔的經營情況不論對市民或檔主而言均未能令人滿意。

他稱，發出牌照在於以便管制有關售賣的物品或其提供的服務以確保沒有受禁止或無牌物品出售或服務提供。

此外並需要有效管制攤檔面積以確保行人不致受到阻礙。

任何攤檔均不准伸出牆宇界線超過兩呎或行人路闊度的一半。

他補充稱，根據牌照制度靠牆攤檔經營者將從官方的獲取一種保障，由目前非法經營改變為合法經營。

靠牆攤檔的牌照費不論各行業均一律為每年一百五十元，惟固定攤位收費將根據攤位面積大少分為兩極。

佔地不超過十二平方呎者每年五十元，超過面積者每年五百元。

樓上燒焊火花四濺 殃及路人工人判監

【本報訊】一燒焊工人，在樓中燒焊，火花不斷墮下街中，引致途人狼狽走避，為警方發覺拘控，昨解上北九龍裁判署審訊，被告認罪，法官判其入獄一個月。法官於判案時指出，被告所犯此種罪行非常嚴重，容許火花噴下街中，足以引致火警，灑傷途人眼睛，重致失明，造成嚴重傷害，故非判予入獄不可，否則，不足以儆效尤。

被告今日年廿五歲，被控罪名：十月九日，在桂林街四十四號燒焊，容許火花從高處墮下。

據案情透露：十月九日下午六時廿分，深水埗桂林街四十四號附近，突見途人爭相走避，家突狼奔，附近警察親往查看狀，上前查訊，見有火花紛紛噴下，被告正在樓上燒焊，並無架搭竹棚或板牆加以阻擋防範，乃予制止，並將被告帶返警署落案檢控。

丁珮向華强未被禁離台

本週六如不出庭 兩人將會被通緝

【台北十一日美聯社電】一位台北地檢處發言人稱：影星丁珮及向華強並未被禁止離開台灣。

丁珮與向華強上星期四因向華強之妻子吳達珠控告他們妨害家庭而遭法院拘控。後來他們各以兩萬元新台幣保釋候訊。

發言人稱：如果丁珮及向華強被主理該案的檢察官下令禁止，他們是不能離境的。

下次開庭時間是本週六，如果二人不出庭，則保釋充公，該等款項是他們的親友代付的，丁珮的父母及妹妹在台北，而向華強亦有一位兄弟在台。

該發言人稱：他本人甚有信心丁珮及向華強依時出庭。他說：「我相信他們不會為此小事而成為通緝犯。」

他說，如果向華強的妻子吳達珠撤銷控訴，這件案將會取消。吳達珠是一位台灣歌星，現年卅三歲，目前對於丁珮及向華強已離境之事，及對於這個問題，在她赴美安居前要周上公堂解決之事感到十分憤怒。

招待所內兩女投訴被人輪姦

【本報訊】兩名護院女學生，昨晚涉嫌遭九名飛型青年誘往銅鑼灣一間招待所輪姦，幸被人發覺報警，拘捕七名沙嘴男子，並送該兩名受害的下落少女已送往醫院救治。

兩名少女分別年約十七歲及十八歲，昨日下午四時許，被該九名青年男子誘上銅鑼灣渣甸街五一八號渣甸大廈×樓一間招待所，租賃房間後，不久，即傳出被輪姦之說，警方聞報趕至調查時，該兩名少女被稱遭人輪姦，並分別在兩處拘捕七名可疑男子。

再經進一步查詢後，發覺已有兩名男子事先逃去。

海外信託銀行開業廿週年紀念

駿業日隆

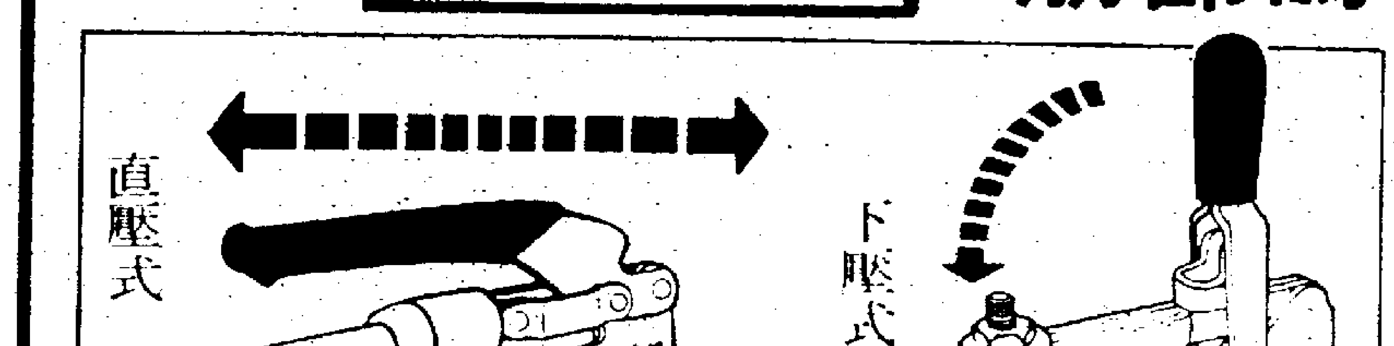
香港工商銀行
[illegible]

敬賀

徵求新界廠房

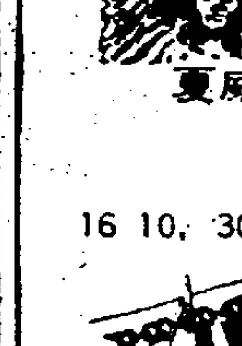
[illegible]

美國 De-Sta-Co 筋節碼



南星顏料有限公司 南科電子有限公司

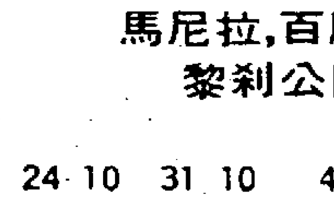
九龍紅磡民裕街41號凱旋工商中心9樓C座 電話：K-642231 5



美加西岸14天

行程包括
夏威夷，羅省，三藩市，溫哥華及拉斯維加斯等大城市

出發日期
16 10, 30 10, 13 11, 27 11, 11 12, 25 12



菲律賓 六天特價團

行程包括
馬尼拉，百勝灘，碧瑤，大雅台，黎剎公園及海上賭場.

出發日期
24 10 31 10 4 11 14 11 21 11 28 11
5 12 12 12 19 12 24 12 25 12 26 12

報名查詢，請電：
香港5-452157 九龍3-303030 3-681168 新界12-774261

環球旅遊公司

最新 蒙曼 運到

大批 美國DELISO鞋· 西服，套裝裙，長晚裝，大褸等。

請蒞臨參觀選購

香港中環，安瀾街15號B中安大廈

體力透支·消耗過度……

未老先衰·虛寒咳喘 請服

位元堂 養陰丸

止咳喘·補氣血·壯機能

藥店有售

總行：香港九龍荔枝角道108—110號

歡迎包醫

專科哮喘 李靜波

哮喘

海外信託銀行創業二十週年大典誌慶

本固枝榮
鴻圖大展

印尼：東加集團董事主席黃文德
東加幼茜木業有限公司
東加有利鋸木廠有限公司
第一木材企業有限公司
丹絨亞魯木業有限公司
益利東加木業有限公司
泛東加木業有限公司
西爪夾板加工廠有限公司
新環球化工廠企業有限公司
蘇島亞沙汗大東方海產速凍廠有限公司
星洲：大東方海產速凍(私人)有限公司
香港：森洋財務有限公司
森洋發展有限公司
陳友賢　楊育德　黃文榮

仝敬賀

恭賀海外信託銀行創業20週年紀念

好景電業有限公司
董事長兼總經理李添
敬賀

志光貿易有限公司
大光電器製造廠有限公司
董事局仝人
敬賀

美和塑膠廠有限公司
董事會麥鉅・鍾晃耀
敬賀

東昇製造廠
敬賀

合發塑膠原料廠
林標
敬賀

百勤建築公司
敬賀

寶星實業有限公司
敬賀

Kenmore Investment Co., Ltd.

新大製衣廠有限公司
敬賀

新鴻製衣廠有限公司
敬賀

永安公司
敬賀

華僑錶行有限公司
敬賀

P.T. Panin Bank Jakarta

萬興洋行
陳志堅
敬賀

建昌製衣廠有限公司
建昌金屬製品廠
羅蘇
敬賀

晉南行　聯益行
敬賀

開利公司
敬賀

協成泰行
敬賀

聯僑有限公司
敬賀

合衆機械電器工程公司
梁震東
敬賀

永固紙品業有限公司
敬賀

達盛製衣廠有限公司
中區國際大厦1708室
敬賀

文基製衣廠有限公司
梁文燦・馮積文
敬賀

邵氏股票公司
邵振邦
敬賀

合昌針車行
李乃衡
敬賀

利年製衣廠有限公司
王琦
敬賀

知行電器行
張桂煥
敬賀

聯賽今天續有戰事

元朗狀態不俗 海蜂仍待振作

【本報訊】海蜂對元朗甲組足球聯賽，今日下午五時在花墟球場舉行，無序幕戰，票價一律五元。

今天的一場海蜂對元朗甲組足球聯賽，可說是各有優劣十分接近的賽事，勝負就決定於臨場演出。

海蜂原是一支華洋好手組軍的球隊，但他們所物色到的外援，現在祇有一個朴利天助陣，故全陣人腳仍欠完整，而華將雖然有不少球技上乘，但多感氣力不繼，因此他們攻守都有着頗多缺點，本屆球季開鑼以來，到現在仍未打開勝利之門。

今天的一場比賽，論球技海蜂是較勝一籌的，可是近況與氣方面則元朗較好，假如海蜂在上半場能夠搶攻得手佔了領前的優勢，仍可憑較佳的腳下工夫壓倒元朗，否則就隨時有失分可能。

元朗這一支中型班，氣勢至盛，在主席盃曾擊敗流浪及光華，最近在聯賽又淨勝東方一球，狀態不俗。

但是元朗的人腳殊非突出，所恃者是一鼓作氣的拼勁，事實上他們的前鋒至爲軟弱，射門乏術，他們能夠戰勝東方，贏之確是帶點倖運。

今天元朗將會採用先求穩守，待海蜂後勁稍弱時再行進攻，這也是他們爭取積分的最佳踢法。至于能否達到目的，關鍵仍決定於海蜂，倘若海蜂能演出水準，元朗到底球技遜一籌，定難有隙可乘。

（海蜂）
羅杜石
莊培義 黎寶忠 李桌剛 黃立濃
陳鴻平 盧松江 葉尚華
黃德祥 骨劍球 朴利天

（元朗）
張耀東
陳發枝 葉振發 馬天雄 周皆然
盧福興 吳汝賢 王展健
周榮 梁金發 李龍國

九巴敗在埋門失機 流浪憑十二碼獲勝

一比零上半場雙方均無紀錄 花墟昨役過程極爲沉悶

【本報訊】花墟場昨日上演的甲組足球聯賽，流浪以一比零險勝九巴，上半場紀錄爲零比零，頭場預備組，流浪亦告捷，以二比零輕取九巴。由於昨役戲碼平淡，球迷入場人數祇得一千九百六十四人，收入九千八百廿元。

兩隊昨役踢來如鐵鳳門狂龍，整場比賽過程沉悶非常，特別是流浪踢來一無是處，攻勢雖多，反而不及九巴埋門有威脅。如果不是由「老將」韓德遜於下半場九分鐘時，帶球入九巴禁區，乘張志培剷球之際跌在地上，換來一隻十二碼罰球，流浪昨伕可能會被九巴搶去一分。

昨伕兩隊未能全力應戰，流浪因中鋒張家不腳傷後勵，以吳錦華入替踢後衛，宗啓明移上中場，畢偉康掛帥，狄克任左翼。而九巴則有江達祥與鍾廣仁不出，以陳家富任左後衛，呂忠賢踢右中衛，湯炳全踢左翼，而以楊少年移後任中場。

九巴在實力上較流浪遜色，故形勢上流浪佔優，但由於九巴負嵎頑抗，使流浪陷於苦戰。同時，上半場一開波九巴便向流浪搶攻，但由於前鋒未能把握良機至無所獲。反而在下半場九分鐘被罰一隻十二碼球，就以此球敗陣。

九巴昨伕雖敗，但全隊踢來不俗，尤以任國安、張志培、梁唐鴻及陳家富的一條後衛線，踢法硬朗，大刀闊斧，阻遏了流浪不少攻勢，而梁唐鴻在後防更如擎天一柱，消解了不少危機，使流浪前鋒不易埋門。

九巴全場與流浪均能拉成均勢，可以說埋門威脅比流浪更大，但前鋒各將缺乏臨門一腳，至無法攻破黃金福最後一關。

總括來說，流浪昨伕能全取兩分，可以說十分僥倖，如不是韓德遜經驗豐富換到一隻十二碼，流浪即被九巴追和。

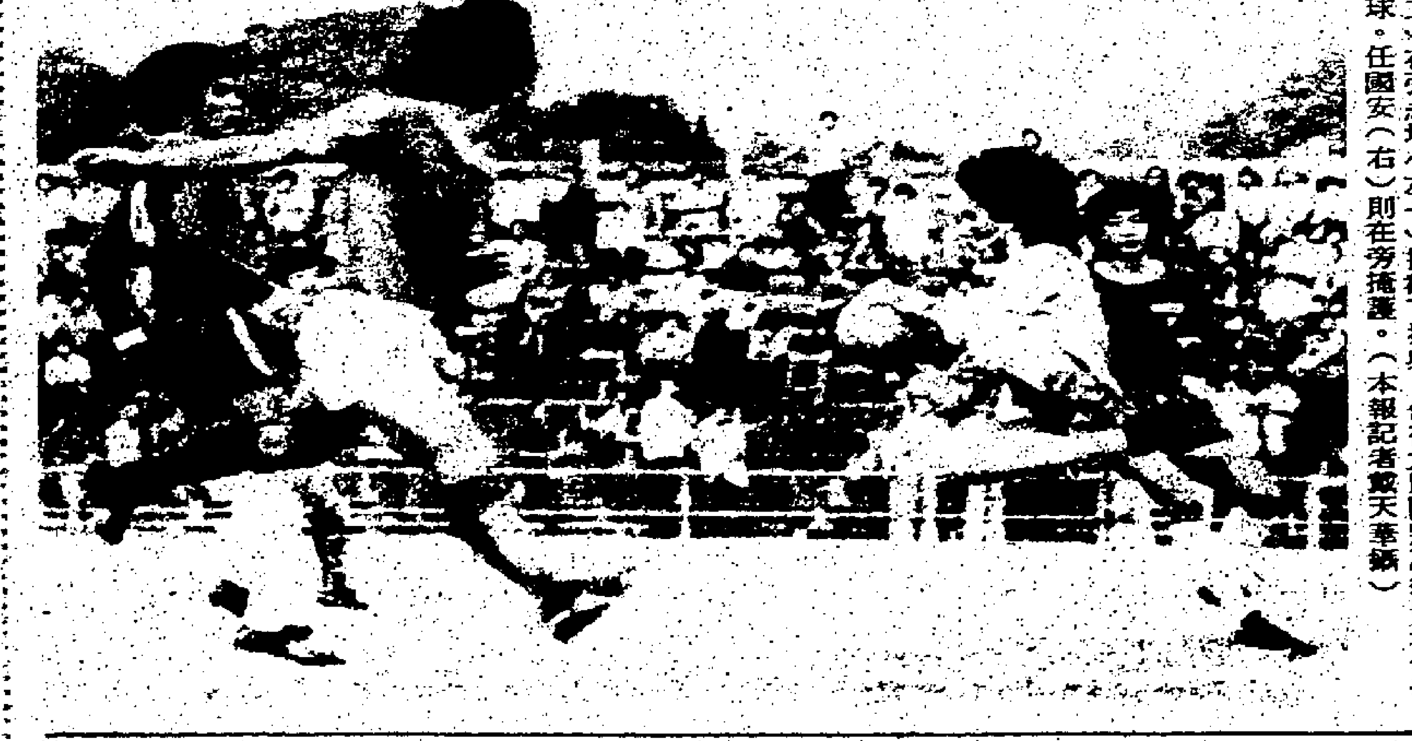
張志培絆馬索 韓德遜被勾跌 流浪得十二碼梅利建功

開賽後，一分鐘，九巴隊即搶攻。一分鐘，湯炳全在左翼位傳中，鮑少雄接應，攔門五碼「頭提」攻門，被流浪門將黃金福飛身撲去。廿分，流浪乘九巴球員空壘出擊之際，郭家明沿左翼位單刀赴會，但被九巴門將巫鎮明及時出迎，救去險球，流浪失一良機。卅一分，流浪郭家明右翼位策動攻勢，近底綫斬中，梅利在中鋒位離門十四碼左右接應，「頭提」攻門，但頂得太正，被九巴門將巫鎮明抱個滿懷。四十一分，九巴反撲，騎角位得罰球，由何燿強主踢，擲橫給呂忠賢力射高出。上半場完，兩隊無法打開紀錄，以零比零暫成和局。

易邊後，流浪以黎耀林入替吳錦華，而九巴則以上半場人腳應戰。三分鐘，九巴呂忠賢與流浪韓德遜互相犯規，同被球証出示黃牌警告。五分鐘，九巴何燿強於中路策動攻勢，在蛾眉月附近交補位，蘇紹源截得拖入底線傳中，被流浪門將黃金福拍出，九巴呂忠賢射門竟告失腳，被流浪後衛大腳解開，九巴坐失良機。九分鐘，流浪反攻，韓德遜左翼位單騎直搗九巴腹地，九巴張志培救球心切，勾跌韓德遜，被球証吹罰十二碼極刑，流浪由梅利操刀，一射入網，一比零，流浪打開紀錄。十七分，九巴換人，李祺坤入替湯炳全。廿二分，九巴反撲，陳家富出擊助攻，傳球入右補位，蘇紹源人叢中接應，以頭球攻門，皮球直飛向右上角，被流浪門將黃金福飛身單手托成角球。廿四分，九巴任國安撞跌流浪黎耀林，被球証出示黃牌警告，卅二分，流浪以張錦全入替狄克，而九巴亦以王永生出替蘇紹源，伺後雙方球來球往，多在中場混戰，九巴終無力平反敗局，而流浪亦不能增添記錄，迄完場笛鳴，流浪遂憑一記十二碼球而以一比零氣走九巴，兩陣如下：

（流浪）
黃金福
馬迎祥 宗啓明 狄克
吳錦華 郭家明 畢偉康
鄭潤如 梅利 韓德遜
黎榮富

（九巴）
巫鎮明
陳家富 楊少年 湯炳全
張志培 梁唐鴻 蘇紹源
任國安 呂忠賢 何燿強 鮑少雄



·巫鎮明飛身接去危球· 甲組聯賽流浪昨挫九巴，流浪郭家明（左二）在張志培（左一）攔截下抽射，但被九巴門將巫鎮明飛身接去皮球。任國安（右）則在旁掩護。（本報記者戴天華攝）

少林兵列傳 昨日已出版

少林兵列傳爲一本以南華球員生活情況，投入球國的經過爲主題的體育雜誌，獨家資料，內容豐富，圖片精美，爲球迷不容錯過之刊物，每本售一元五角正。

內容有：黃文偉是隊中的好領袖，亦是住家男人，行正波運，更受栽培的馮志明，南華施手施建熙的秘史，最有前途的青年球員梁能仁，玉面虎陳國雄成家心切，漫畫天地，重披戰衣的何容興，柴得快站得穩的蔡育瑜，不受出風頭的梁兆華，有儒將之風的陳世久，駱德輝能自我尋找歡樂的人生，榮升爲老細級的尹志強等，港九報攤有售。

·艾華特奪女子網球錦標· 美國女子網球好手艾華特，在美國亞利桑拿州舉行的泰利斯工業網球錦標賽中以二比零（六比一、七比五）擊敗澳洲方荷德絲奪取冠軍，獎金爲一萬四千美元。圖爲艾華特比賽中一記正手抽擊。（合衆國際社圖片）

科隆訪港日期 暫時未能確定

安德烈五六月間始能來

【本報訊】足總秘書處昨日收到西德法蘭克福安德烈隊和科隆隊的覆音。

西德法蘭克福安德烈隊謂，由於該隊在十二月廿七日至廿九日，一月八日則爲足總杯賽期，故在此段期間無法抽空訪港，但在季尾（約五、六月）則有空來港訪問。

至於科隆隊，則對本港足總所給的條件大致上沒有問題，但在函中提及，該隊由於本月十六日（星期六）在足總杯賽中與德素多夫對壘，如能晉級，則十二月十八日及明年一月八日有賽事，可接納本港足總的十二月卅日及明年一月二日的賽期。假如對德素多夫那伕足總杯不幸輸了，則該隊希望在十二月十九日左右來港作賽。

同時科隆隊更謂在本月十六日比賽完畢後，於十八日再用電報覆實足總，換言之，科隆隊無論在足總杯能否晉級都會來港訪問，祇是賽期未能確定吧了。

據悉：科隆隊爲西德去年度聯賽第四名，現時該隊與拜仁慕尼黑同分，暫居聯賽第三位，今季代表西德參加歐洲足協盃，陣中擁有五名西德世界盃好手：奧拿夫、高曼、法羅希、里伯、羅亞，及一名比利時國腳九高，與有新梅拿之稱的戴力斯，實力相當雄厚。

足總開列予科隆隊的條件是本年十二月卅日及明年一月二日來港打兩場，包括兩萬美元，一票及本港一流酒店食宿另外支付廿三人來回機與交通費。

世界盃足球預賽 加拿大勝墨西哥

【溫哥華十一日美聯社電】加拿大足球隊以一比零擊敗墨西哥隊，居世界盃足球北、中美洲區外圍賽之第一位。由於加拿大之獲勝，使美國隊倍受威脅。美國隊定本星期五戰墨西哥隊。美國與墨西哥比賽後，十月二十日將與加拿大隊作賽，而加拿大則於十月廿七日，再戰墨西哥，此三隊中，有兩隊可以晉入下一回合之入圍賽。

西澳洲風車隊 今日飛抵港 週末對元朗

【本報訊】由元朗足球會主辦來港作賽一場的西澳洲摩利風車隊，定今日下午八時五十五分乘航機抵港，下榻於九龍柯士甸道金門酒店，並於本月十六日（星期六）下午八時，在元朗大破頭球場，與元朗足球隊作一場友誼賽，序幕戰爲規的隊對元朗元老隊，門券統收五元。

元朗會定於本月廿日下午八時，在九龍海運大廈海天酒樓設埠際宴招待客軍。據悉：客軍可能於本月十八、十九兩天前往澳門作賽。

詢問球賽專綫電話 二八〇七〇八

世盃排球亞洲預賽 下月在港舉行

排聯積極籌備

港九排球聯會定下月十五日起，主辦世界盃排球亞洲區預賽，排聯經在去次舉辦的各項盃賽中選拔男女好手，分作男子，女子聯隊加以嚴格之訓練，以期擁有潛質之優秀青少年球員獲得與國際名手切磋機會。另一方面則擬就接待該港各國球隊計劃，編定賽程。

此次參加亞洲區預賽之球隊，男子組計有南韓、中共、印度、科威特、伊拉克、香港六隊，女子組則有北韓、中共、香港三隊，根據以往紀錄，世界盃排球盟主，向以日本、東德、波蘭、蘇俄四隊實力最強。

世界盃排球錦標決賽預算於一九七七年十一月在東京舉行，參賽隊伍，爲日本、東德、波蘭、義大利、蘇俄、歐洲預賽冠軍隊、北中美洲預賽冠軍隊，非洲預賽冠軍隊，南美洲預賽冠軍隊、以及亞洲區預賽冠、亞軍隊等共十一隊角逐。

甲組足球聯賽成績表（至十月十一日止）

隊名	賽	勝	和	負	得球	失球	積分
流浪	三	二	一	〇	三	一	五
東昇	二	一	一	〇	一	〇	三
市政	二	一	一	〇	二	一	三
加山	三	〇	三	〇	一	一	三
南華	一	一	〇	〇	四	〇	二
愉園	一	一	〇	〇	一	〇	二
元朗	一	一	〇	〇	一	〇	二
精工	二	〇	二	〇	二	二	二
海蜂	三	〇	一	二	二	四	一
九巴	三	〇	一	二	〇	五	一
光華	一	〇	〇	一	一	二	〇
東方	二	〇	〇	二	〇	二	〇

中工會馬賽 水運會結束

賽馬會官立工業中學，去週在九龍仔公園游泳池舉行第十三屆週年水運大會，由校長薛俊海主持，比賽凡三十多項，並有校際接力邀請賽，比賽結果如下：

社際總成績：冠軍爲綠社，亞軍爲紅社，季軍爲藍社。男甲冠軍姚志強（紅社），男乙冠軍馮滌鏗（綠社），男丙冠軍田家恩（綠社）。女甲冠軍周惠文（藍社），女乙冠軍張秋蘇（綠社），女丙冠軍文約華（紅社）。

男子二百公尺接力邀請賽，共有九龍官立工業中學，英華中學，摩利臣山中學，何文田中學，龍翔官立工業中學，五旬節中學，棠普堂余近卿中學等校參加。結果九龍官立工業中學掄元，英華中學亞軍，摩利臣山工業中學季軍。

女子二百公尺接力邀請賽共有可立中學，九龍瑪利諾中學，五旬節中學，庇務爾中學，何文田中學，荃灣中學等校參加，結果九龍瑪利諾中學勇奪冠軍，亞軍何文田官立中學，季軍荃灣官立中學。

賽後由校長薛俊海致開幕詞，元朗公立中學校長曾登保致訓並主持頒獎，最後由領袖生吳煜江代表全體向曾登保致送紀念品。

英聯賽前列四强無戰事

米度士堡勝諾域治 脫穎而出躍居榜首

上週末名列前茅的英國甲組足球聯賽前列四强，均因賽事取消而無戰事，因此，米度士堡以一比〇勝諾域治，乃得以脫穎而出，在英國甲組足球聯賽領先羣雄。

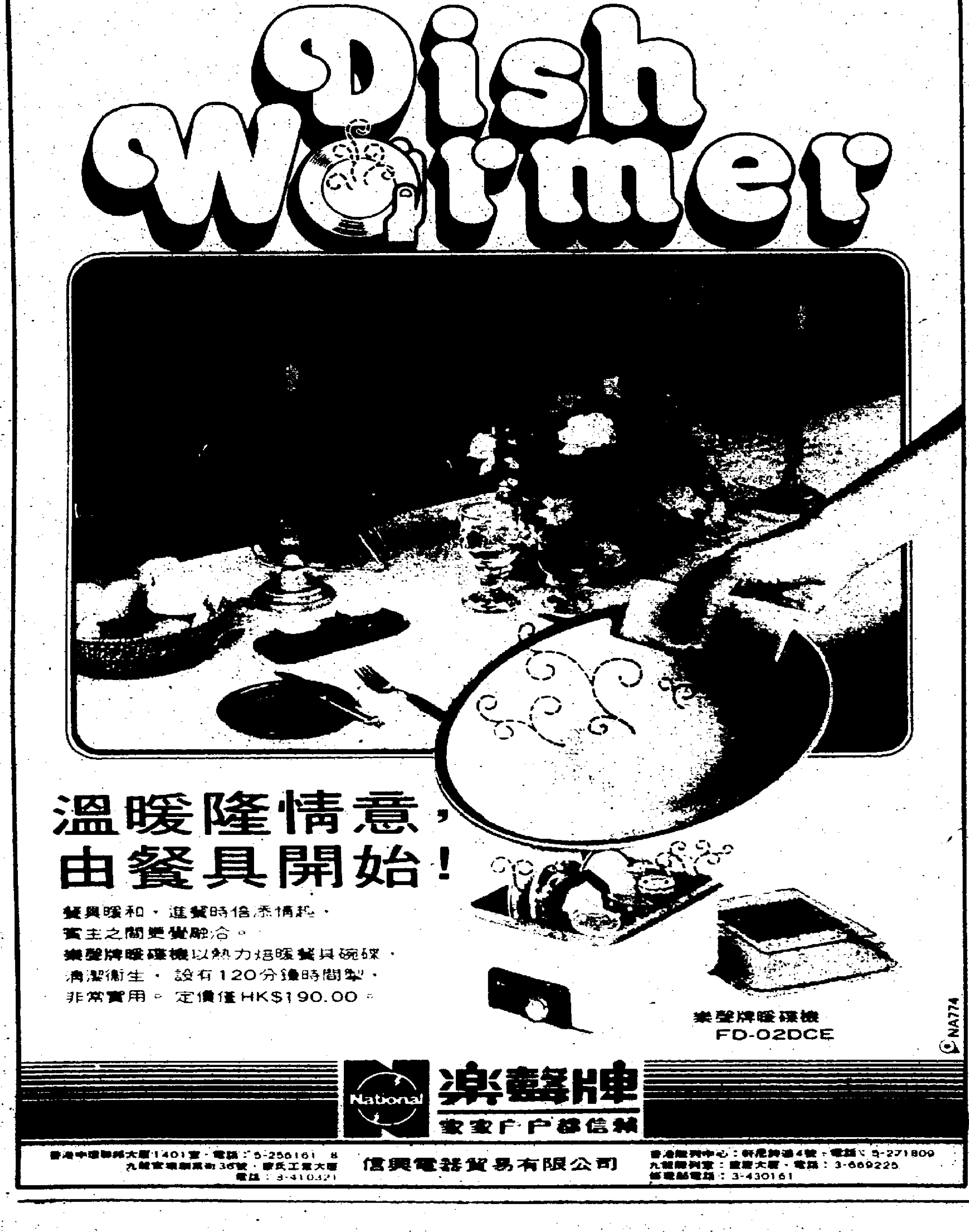
在完場前六分鐘，辛尼斯替米度士堡射入貴定勝局唯一入球，這是米度士堡本屆出賽九場的第六隻入球，但該隊祇失三球而已。

因爲世界盃外圍賽，原定排在今天的八場甲組賽事押後或提前舉行。

十年前曾爲英國贏得世界盃冠軍的米度士堡領隊賈爾頓，憑一比〇勝諾域治而以一分壓倒曼城領先，米度士堡九戰五勝三和一敗得十三分，曼城十二分名列第二，暫時有曼聯、愛華頓及利物浦三隊同以十一分暫佇第三。

在乙組的八場賽事，竟然有三十六隻入球，相當驚人。百烈北及諾定咸森林，俱以六比一大勝對手，但是大量入球並未影響乙組榜首領先形勢，修爾斯龍霸高踞榜首，狄隊則居次。

正在帶領英國國家隊備戰世界盃外圍賽，星期三對芬蘭的領隊唐李維，在酒店不遠處參觀男個城比賽，該隊在下半場以兩球勝希爾頓。



經濟前景黯淡大陸局面不安
股市大幅下瀉 跌破四百大關
成交四千餘萬指數下跌八點多

【本報訊】由於外圍行情不斷報淡，石油加價正在醞釀中，世界人士對經濟前景樂觀心理動搖。上週本港股市價，已告江河日下，又加上大陸政權變動，市場人心對於大陸局面存有將會動亂陰影，因此，股票市場，繼續吹淡風，且跌幅加大，恒生香港指數已跌破四百大關，雖然交投數字不算太弱，但充份表現出賣家急於「甩貨」所致。四會總成交額爲四千二百四十九萬元，計：香港交易所佔九百一十二萬元；遠東交易所佔三千一百九十九萬元；金銀交易所佔一千零八十六萬元；九龍交易所佔五十二萬元。

每日股市

昨市走勢，上午開市後，即見賣盤湧現，市價幾乎直線下降，上午恒生香港指數收三九四．八一，跌六．二一。午後，跌勢雖較緩，但走勢仍趨低。恒生香港指數下午收三九二．四五。全日指數與前市比較，跌八．五七。一般收市價普比前市爲低。計：滙豐收一八．三元，跌四角。恒生收一〇三元，跌一元。港燈集團收四．二二五元，跌一角。九燈收二五元，跌六角。電話收二五．八元，跌五角。中巴收一九元，跌二角。九巴收三．八五元，跌一角。九倉收一六．五元，跌四角。怡和收一六．七元，跌六角。和記收三．一元，跌七分半。會德豐收二．二元，跌七仙半。置地收六．九五元，跌二角。

本港股票上週末在倫敦市場收市中間價如下：滙豐一八．〇二元，怡和一六．六六元，和記三．一四五元，會德豐二．一七五元，置地六．六八五元。

股市分類指數，據遠東交易所公佈如下：銀行類二三三〇．八一跌五〇．九四，公用類一五二〇．九五跌三三．八三，地產建築類二一〇四．三九跌六〇．四五，工商企業類一七五七．七二跌五五．八八，倉塢類三八二二．七七跌七一．三七，酒店類一三五六．四二跌一六．二四，紡織類一一四四．〇〇升二．三八，投資類二四四一．六五跌八四．二五，橡膠類七八一．三九無起跌。

八千台布機改織白胚布
造成本銷競爭劇烈
價格竟比進口胚布爲低 而牛仔布比較胚布更壞

【本報訊】由於織牛仔布的一部份布廠改織胚布，估計改織胚布的布機約達八千台，而這些胚布又甚少出口，都是在本港銷售，而造成胚布供過於求，價格竟然比進口胚布爲低，還是前所未有的特殊狀態。

據織布業業內人士指稱：自從牛仔布銷量逐漸衰落之後，部份布廠及布機改織胚布，估計改織胚布的布機約達八千台，造成胚布在本港市場競銷劇烈，因爲改織胚布的布廠，甚少出口配額，不得不集中在本港銷售，價格竟比進口胚布爲低。從前本港織製的胚布，成本比進口胚布高一些，很少在本港銷售，但現在改織胚布的布廠除了本港銷售之外，出口並不容易，現在低價競銷的胚布，計有九六×四八卡其（卅九吋封）每碼二元七毫，八〇×四六卡其（卅九吋封）每碼二元九毫半，一〇八×五八卡其（四十七吋封）每碼三元三毫半，一二八×六〇縐丁（卅九吋封）每碼二元九毫半，七四×四四牛仔白胚（四十五吋封）每碼三元四毫。

織布業業內人士認爲，現在白胚布售價雖低，但還是勝過牛仔布，估計存倉牛仔布尚有六千萬碼，八〇×五〇中等品質每碼祇估五元。

英伯明罕工商總會 組貿易團來港訪問

【本報訊】英國伯明罕工商總會籌組的一個十四人貿易團在十月十日抵港作爲期六日的訪問。昨日該團假中區金門大廈英國駐港商務專員公署舉行記者招待會，團長麥濟德及貿易團經理夏偉利等主持此次會議。

據稱伯明罕工商總會對於促進出口貿易所表現的積極性，是足以壓倒英國各家商會的。從一九六五年至今，該會辦籌過一百四十五個貿易團出國訪問，爲英國中部省份及整個英國工業界取得價值二億八千四百萬英鎊的商業額。其中訪問香港的代表團共七個，使到伯明罕工商界對香港的貿易額達到一億四千三百萬港元。

該會爲更深入推行海外宣傳計劃，現時每年平均資助十六個合作計劃，提供機會給英國廠商參加海外展覽會。這些活動對英國出口貿易大有裨益。今次是該會第八次組團前來香港，與往常一樣，該團介紹種類繁多的英國產品給香港人士，從消費品、紡織品、藥物以至輕、重工業產品，式式俱備。

該團團長麥濟德表示，這次來港，並深切感到香港這特殊市場是溝通遠東各國貿易的理想橋樑。麥氏又謂，目前英鎊的滙率使到香港買家得到一次絕佳機會，以極其相宜的價格買入各式高等製品。不過，國際間競爭激烈，這種狀況，能維持多久尚難預料。在英國的國際貿易上，香港是重要份子之一，相信該貿易團會將貿易關係再推進一步。

金市一片牛皮 走勢先軟後硬
尾盤價成六六七．七
美電美鈔日元市平穩

【本報訊】上週外圍金價走勢見反覆，由於國際貨幣基金會對賣金問題多生枝節，英鎊低跌，石油又醞釀加價，形成人心之不定。

本港金市，前市尾盤爲六六八．八，昨日上午開市報六六七．五，最高報六六八．二，最低報六六六．五，收市價六六六．五。息價定加息三元三角半，現貨候交共三千五百両，公價定六六七．五。

下午開市六六六．四，最高六六八．二，最低六六六．四，收市六六七．七，幅度爲一．八元，收市價與前市比較，跌幅爲一．一元，昨市由於外圍行情無報，人心多存觀望態度，上落不大，走勢是先軟後硬。

美鈔報價，大鈔報四．八六八，普鈔報四．八五八。美電最高報四．八七四，最低報四．八七一。

日元報跌，大紙報一六八．二，細紙報一六七．二。台幣報一二〇．〇〇。西德馬克報一九八．〇〇，法國法郎報九七．五〇，瑞士法郎報一九八．〇〇，荷蘭報一九〇．五，坡紙報一．九八。

本港股票市昨日成交報價表

（本表係以各証券交易所當日成盤爲據）

	上午	下午	升跌
（恒生指數）	394.81	392.45	跌8.57
（遠東指數）	1987.28	1974.75	跌47.19
（金銀綜合指數）	339.08	336.03	跌7.25
（金指數）	335.69	332.80	跌7.20
（銀指數）	371.95	368.36	跌7.88

四會總成交額：四千二百四十九萬元

股名	收市價	最高價	最低價
（銀行類）			
滙豐銀行	18.30	18.60	18.30
恒生銀行	103.00	103.00	102.00
海外信託銀行	2.55	2.60	2.55
友聯銀行	5.25	5.30	5.25
（公用類）			
港燈集團	4.225	4.275	4.225
九龍電燈	25.00	25.40	24.90
電話公司	25.80	26.00	25.80
中華巴士	19.00	19.00	19.00
九龍巴士	3.85	3.90	3.85
油蔴地小輪	11.60	11.60	11.60
（倉塢類）			
九龍倉	16.50	16.70	16.50
均益倉	6.60	6.60	6.60
安全貨倉	1.06	1.06	1.06
黃埔船塢	10.00	10.10	9.95
（航業類）			
亞洲航業	5.15	5.15	5.10
會德豐船務（A）	3.45	3.45	3.45
中華造船廠	0.95	0.95	0.95
維達航業	4.90	5.00	4.90
華光航業	3.50	3.50	3.50
港九海運	0.30	0.30	0.30
寶福發展	0.66	0.66	0.66
東方貨櫃	3.575	3.65	3.575
新海康	2.40	2.40	2.40
（建築類）			
保華	3.15	3.175	3.10
新昌	2.80	2.80	2.80
大新（公和）	2.05	2.05	2.05
海港工程	0.80	0.80	0.80
青洲英坭	18.60	18.60	18.40
大亞石業	0.85	0.85	0.85
安達臣集團	1.15	1.16	1.15
（投資類）			
怡和證券	6.45	6.50	6.45
新鴻基證券	1.70	1.73	1.70

股名	收市價	最高價	最低價
（地產類）			
置地公司	6.75	6.80	6.70
僑澳置地	0.30	0.30	0.30
華厦置業	0.53	0.53	0.53
偉益置業	0.57	0.57	0.57
博富臨置業	0.79	0.79	0.74
至祥置業	0.72	0.72	0.72
永泰建業	2.825	2.825	2.825
廣聯企業	0.43	0.43	0.43
安寧企業	1.53	1.54	1.52
永達利企業	0.40	0.41	0.40
捷聯企業	1.29	1.32	1.29
美漢企業	0.84	0.84	0.83
長江實業	5.70	5.80	5.70
財務地產	0.53	0.53	0.53
華大地產	0.62	0.62	0.62
恒生工業地產	0.285	0.29	0.285
大昌地產	1.10	1.11	1.10
兆安地產	1.00	1.00	1.00
嘉年地產	4.65	4.70	4.60
聯邦地產（A）	1.58	1.58	1.58
和記地產	7.00	7.20	7.00
城都地產	4.45	4.55	4.45
亨隆地產	1.17	1.18	1.15
大生地產	1.46	1.48	1.45
大寶地產	0.32	0.32	0.31
華光地產	0.83	0.84	0.83
晉利地產	0.37	0.37	0.36
合和地產	2.40	2.45	2.40
新鴻基地產	4.125	4.175	4.10
恒隆地產	3.70	3.75	3.70
建煌新記	0.73	0.74	0.73
信託公司（A）	2.00	2.00	1.95
夏利文	0.64	0.64	0.64
協成行	0.75	0.75	0.75
光景鮮	0.83	0.84	0.81
康創興	0.95	0.95	0.94
萬生	0.30	0.34	0.30
金祐	0.30	0.30	0.30
友聯世界	0.50	0.50	0.50

股名	收市價	最高價	最低價
明輝發展	0.51	0.52	0.51
利興發展	0.93	0.94	0.93
泰盛發展	0.95	0.98	0.95
遠東發展	0.82	0.83	0.82
海南發展	1.22	1.22	1.22
新世界發展	1.47	1.50	1.46
聯興盛發展	1.31	1.31	1.31
太古昌發展	1.87	1.90	1.87
香江物業投資	0.25	0.25	0.25
（工商類）			
怡和公司	16.70	17.10	16.50
怡和七厘半債券	99.00	99.10	99.00
和記企業	3.10	3.15	3.075
太古洋行（A）	9.50	9.55	9.45
太古洋行（B）	1.82	1.82	1.82
會德豐（A）	2.20	2.225	2.175
莊士集團	1.10	1.10	1.10
港機工程	51.50	51.50	51.50
邵氏公司	3.50	3.55	3.50
星島報業	4.85	4.95	4.85
紅寶石	0.47	0.47	0.47
菲立斯	0.2025	0.2025	0.21
和寶	2.80	2.80	2.80
和寶（新股）	1.40	1.40	1.40
寶光	4.70	4.70	4.65
仁孚	1.00	1.00	1.00
碧瑤金礦	0.01	0.01	0.01
（百貨類）			
鱷魚恤	6.70	6.70	6.70
連卡佛（A）	20.60	20.60	20.60
（紡織類）			
南洋紗廠	13.80	13.80	13.80
南豐紗廠	5.95	6.00	5.95
裕泰針織	5.15	5.15	5.10
南聯實業	1.98	1.98	1.98
（酒店類）			
大酒店	11.00	11.00	11.00
凱聯酒店	1.98	1.99	1.97
百樂酒店	0.40	0.40	0.40

倫敦金價升五角

【最後消息】倫敦金價頭盤——一一三點六五美元，尾盤——一一四．五五美元，與前市尾盤價比較，升五角美元。

倫敦股市 昨日下跌

倫敦股市星期一日下跌五點多，成三八七點七。

美股續疲 降逾八點

紐約股市星期一日開市後一小時，杜鍾斯平均指數降八點五六，成九四三點八二。

本港資金調星轉多
銀行頭寸尚未轉緊
昨同業拆息仍保持穩定

【本報訊】昨日銀行同業拆息尚無變動，活期拆息成二厘，廿四小時交易成一厘半。

據銀行界人士指稱：由於星洲政府發行美元債券，東南亞資金停留在本港沒有出路的，陸續調往星洲購買債券收息，雖然本港銀行內部資金不會影響轉緊，但亦爲新的變化。

美滙價格仍然疲定，銀行業內成交每美元兌四．八七二港元至四．八七三港元，暖單每美元兌四．九〇二五港元，賣單每美元兌四．八三二〇港元。

英鎊價格仍然趨軟，暖單每鎊兌八．一六五港元，賣單每鎊兌七．九九〇港元。

歐洲美元利率，一個月期五厘六八七五，兩個月期五厘六八七五，三個月期五厘四三七五，六個月期五厘六二五。亞洲美元利率，一個月期五厘五六二五，兩個月期五厘三七五，三個月期五厘五六二五，六個月期六厘。

昨日外滙牌價
（一律電滙計）

貨幣	出	入	
英鎊	八．一六五	八．〇三〇	無上落
美元	四．九〇二五	四．八四二五	無上落
加拿大	五．〇八六五	四．九七三〇	無上落
西德馬克	二〇三．三五	一九七．七五	無上落
法國法郎	一〇〇．九〇	九七．〇〇	無上落
瑞士法郎	二〇二．五〇	一九五．九〇	無上落
日元	一．七三五	一．六六五	無上落
人民幣	三九．二三	三九．〇三	無上落

香港紡織品輸加 達成一項新協定

【本報訊】香港同意一項協定，在一九七六年十一月一日至一九七七年六月三十日期間，限制輸往加拿大的部份外衣，如滑雪褸、滑雪服、滑雪褲、短上衣和背心，限額爲三十八萬五千件。

加拿大特別入口政策事務部署長麥堅尼所率領的加拿大政府官員代表團，與工商署副署長代表廣業所率領的代表團，在香港經過三日的談判後，達成上述協議。這協議是根據多種纖維協定進行。

工商署已暫停上列紡織品的出口簽證手續。

出口商如已獲得加拿大政府的入口簽証，則仍獲得簽發出口簽証，以便於一九七六年運輸貨物。

工商署會快取得紡織品諮詢委員會的意見，制定有關上述協定的管制措施後，會恢復出口簽証手續。

在三日談判中，雙方曾討論紡製及針織恤衫的問題，最後雙方同意紡製恤衫的價錢，每打仍爲加幣四十三元，而針織恤衫，仍爲每打加幣四十七元。此項現時的協議自一九七六年十一月一日開始，有效十二個月。

工商署已將各項協定之通知……

遠東貨協屬下船隻 每日離港開赴西線

【本報訊】遠東貨運協會最近發表之船期表，該協會會員航行計劃表示，該協會屬下之貨輪船公司均每日有一艘或許滙貨輪由本港航行西線。

據上月計劃，八艘貨輪赴英國、北歐港口及斯堪的納維亞，五艘開往地中海各港口，同時有十七艘散裝貨輪及綜合貨輪滙港，其中六艘赴英國、北歐及斯堪的納維亞，七艘開往地中海，四艘開往亞丁灣及紅海各港口，上述船隻共開赴七十六個港口。

該協會發言人說，由於船隻又開往許多港口，各港口少收益，乃本港出口商帶來不少收益。

他說，該協會貨輪船公司在正常情況下能提供足夠貨位，可調動其他航線，在特殊情況下又能準，故凡港出口貨物不需堆積待運，不需面臨困難。

協會各會員輪船公司除大量投資船舶外，正在英國及歐洲等地發展陸路運輸及貨物處理設備，使貨物能快速送抵目的地。此舉不僅收到本港在外市場客戶之歡迎，並由於交貨快速可靠，對有利於開拓新之市場。

糖市價呆定 交投仍平淡

【本報訊】本港糖市由於部份糖行再拋售明年首季期貨，遠期貨又使人意興闌珊，但目前糖價看來回跌的可能性不大。糖行方面表示日本糖隨着國際行情回揚，持續已普回升，例如，南糖最低曾成交每担九十七．八元，現在成回一百〇二元，顯然是幼糖部份已回升至每担一百元以上，因爲這價位落本已減少，受貨價低跌這風險，但糖行又再拋出明年首季期貨，遠方面表示貨主仍急於放沽，因時遠期貨價與近水平差不多，使購者心理有所戒懼。

日本幼砂，在明年一至二月份付船，每担以一百〇三元碼頭交收，共成二百噸，糖行方面說，現時除了日本幼砂之外，南韓、南非糖多係本年度拋出，較遠期貨之外。

南韓幼砂，碼頭現貨每担一百〇二元至一百〇三元，共成二百包，敲高一百〇四元。

新加坡粗砂，每担一千七百廿元，在十一至二月份付船收，共成五十噸。

馬來西亞粗砂，每噸一千八百廿元至一千八百卅元現貨碼頭交收，成八十噸。

工業用需求仍弱 化原市疲莫能興
但熱門貨行情尚企定

【本報訊】本港化工原料近銷情呈閑靜，但一般供應相當持穩，化原持盤仍少變動。

本港化原商人表示：近來港化原銷售仍無增展，雖然銷量並不是顯著減縮，但於由本港紡織、漂染這些重要工業對化原需求難增，其他工業用化原靠本地銷售有限，此化原市況，顯得作一支持的展。

不過，化原廠對於市面石油價份之後，有關內在化原產品，必增成本，生產方面亦必呈現化原價格，使與未立即導致化原價格回揚，但再低跌會無機會上升化，原市之後，勢有希望支持。

最近一些熱門化原，價格的拆價一噸九百二十元，保七的片鹼一千五元至五千元，至二千七百元，保險粉七百五十元，燒鹼每打九百五十元至一千〇五十元，硫酸，一千五百元，冰醋酸，一千元，硫化青六……

候寄米逐漸清理 米市交投轉活躍

【本報訊】昨日米糧行市，大致穩定，因爲候寄漸告清理，拆家補充轉多。

入口米商開盤沽出貨米六千包，監金鐘大米每担一百一十元，金鳳新香米每担一百四十元，新香苗米每担一百〇二元，新香三號米每担一百廿元，袋裝油粘每担一百〇八元，九元，新香三號米每担一百卅五元，金玉環每担一百〇八元，新香一元，紅象米每担一百〇四元，日大米每担一百〇八元，絲苗每担一百〇一元，油粘每担一百〇九元，本字絲苗每担一百〇一元，才字油粘每担一百一十元，字絲苗每担一百一十六元，字油粘每担一百十元，寧展字絲苗每担九十元。

又來急跌 股友眼光光

昨日週一應將例淡日改爲大跌市。股價價位之低自不在話下，指數更以跳級式的下跌，狂跌八點半，令保持一個月零一個星期的四百點指數，終於是守壘無力，落至三九二點四五，股友們的心情驗又再次的被攻破。

× × ×

昨日不只是恒生指數向下，遠東指數也少有的破關之勢，下挫，落至一連串的九七四的點七五，某紅邊客謂「全世界的股市都跌，如果港股不跌，不應該？大家理應連成一氣，這才正是國際上全面性。」

× × ×

再次跌及「股王之父」的股票，自上週如雷兩般的凌厲跌勢，在昨日開市後，改其跌勢，市價以低於上日二角以之十七元一角開出，直路下米，全無一絲一毫向好的跡象，上午十一時市前敲爲惡劣，竹見十六元五角新低價，午後收市十六元六角，與上週比較之下，又跌去六角「顧問落」，終以一千股十六元七角收市，揸家們理應同聲一哭。

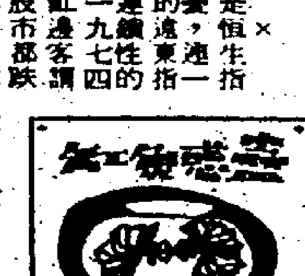
× × ×

和記之交投素多不在「股王之父」之下，放眼望去幾乎全是四個「寶塵」的位置，每手貨以萬股成交的多過天上星，有一手以三元一角成十萬股，令人咋舌。

× × ×

頻傳收購 股仔紮紮跳

全市場中最爲出色而不推者，仍然是博富臨，可以說是全日內唯一上升之股票，較前市高升七仙，已有人在打聽該股日內必會查佈被人收購，否則走勢難有如此之俏佳。



刊本報廣告請電話二八〇七〇八

新界一週

食在元朗

鄉民品茗亦講氣派 招徠食客茶樓出術

每逢週末假期,本港市民往遊新界者頗衆,元朗是新界最繁盛的衛星城市,也是遊新界者最理想的旅遊目的地,故在假期之日,元朗各大酒樓,不添不少香港客。

元朗現擁有較具規模的酒樓七間,計有康寧路大榮華酒樓、大馬路龍祥酒樓、榮華酒樓、好相逢酒樓,冠元酒樓,康樂路嘉好酒樓,大橋路慶年華酒樓,其中以新開設的嘉好酒樓及慶年華酒樓的內部陳設,美奐美輪,堪與本港各大酒樓媲美。

近年來由於業務的競爭,元朗各酒樓均安裝空氣調節機,所有傢具及飲食器皿及樓內的佈置均煥然一新,更特別一提者,是樓面的員工們對顧客的服務態度非常和藹而有禮貌,迎着顧客擠擁時,他們總會設法替顧客們找尋座位,不像港九一些酒樓員工,置之不理。

康樂路的嘉好酒樓更裝設有一部電動電梯,以供顧客登樓,是元朗各酒樓中唯一的設備,電動電梯在港九市區已是司空見慣,本不足爲異,但那些很少抽空到市區的新界人士則認爲新穎,故到此一試電動電梯者,大有人在。

一般而言,元朗各酒樓的飲茶每位收四角,鹹甜點心則售一元四角或一元五角,炒粉炒麵則平均每碟四元五角,午市特製盅飯則售三元,至於鹵味油雞,燒鵝,乳豬,珍肝,叉燒等,平均每碟七元。

遊罷元朗,想就地進晚膳,想吃點小菜,不妨到嘉好酒樓,這裡有幾味巧手精製的小菜,如「沙爹摔摔雞」,「水晶炒豬柱」,「紙包雞翼」,「鐵板牛仔柳」,既美味可口,且經濟實惠。

「沙爹摔摔雞」售十元,是用雞柳,香芹,沙爹汁,甘筍條炒製,「水晶炒豬柱」售十二元,是用純蛋白炒豬柱而成,「紙包雞翼」售九元,是用雞翼剁碎成粒塊,以米紙包裹炸成,西式中食的「鐵板牛仔柳」售十二元,揀用澳洲的上等牛仔柳煎成,嫩化可口,據說這幾味小菜每天最爲賣得。

說到吃點心,則不妨到大馬路的好相逢酒樓,這裡的鹹甜點心款式多而靚,價錢一般,若想送酒飯,則大橋路慶年華那味鹵水乳豬,手藝最爲纖滑,燒乳豬更是該酒樓的招牌菜。

由於元朗各大酒樓所用的豬隻,多由附近農場供應,俗稱新界豬,肉質總比大陸豬鮮美,且經常就地屠宰,故到元朗的酒樓吃豬肉或豬雜,都比港九新鮮。

記者張榮基

這是元朗嘉好酒樓唯一安裝的電動電梯。

大埔區松仔園 彷如世外桃源

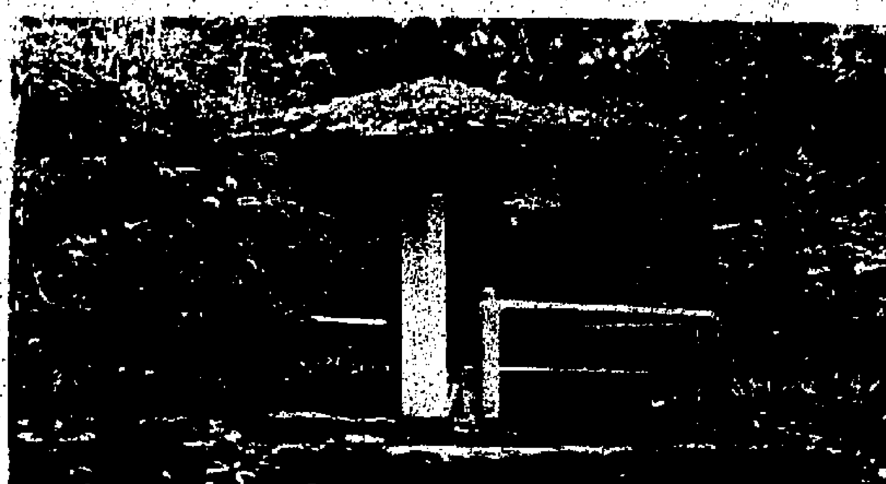
深秋,松子開始掉落,楓紅也隨着秋風飄舞,使寧靜的大埔滘植林區更增加幾分清幽與詩意。

大埔滘公園與松仔園,統稱大埔滘植林區,是漁農處轄下的植林區,面積約爲一點五平方哩,位於大埔站與大埔之間。

如果乘巴士或小巴由市區前往,在公路左邊的就是松仔園,右邊的就是大埔滘公園。

站在園內,在秋風裡搖曳的楊柳樹下,望着數個吐露港及延綿的鐵路,偶然,一兩隻帆船冲破了海上的薄霧,或許,會帶到一個意想不到的思想領域。

從公路上築過一度長滿綠葉的木橋就是大埔滘公園,像其他公園一樣,園內有雅致的木欖及木櫈,供人小憩,與情人坐在這裡,使你忘却一切的煩惱,一切的不如意。園內羊腸小徑,用三合土砌成一個個的正方形鋪着,縱橫園內。



公園中央尚有一個小小的涼亭,亭頂長滿了長青籐,亭的旁邊有一個小池,池裡有幾片蓮葉,露珠在蓮葉上走來走去,更增加幾分嫵媚。

松仔園在大埔滘公園斜對面,以前人稱這一帶爲怒水橋。一九五五年八月八日,盛暑之際,大批旅遊人士到此郊遊,突然山洪爆發,遊人走避不及,男女老幼共二十八人葬身狂流。事發之後,這裡頻傳有猛鬼出現,於是怒水橋被稱爲猛鬼橋。

松仔園入口處,有地圖說明長短不一的步行小徑,小徑俱以不同顏色命名,有黃徑,棕徑、紫徑、紅徑,沿途及岔路均有顏色路指引,保不迷失。

園內闢有一個遊樂場,設有粗木結成的爬越架,鞦韆、搖搖板等玩兒。

植林區的確是一個適於是學家前往旅行的好地方,這樣的一個地方,才會使人類忽略了的靈性,再次顯現。(記者葉一堅)

中國熱唐狗亦吃香 配種犬隻遠銷外埠

在今日這個金錢第一,感情漸然無存的社會裡,一條忠心耿耿,活潑可愛的狗兒,已成爲人類最可靠,最忠誠的朋友了。

新界地廣人稀,沒有城市裡一樓十四伙的擠迫情形出現,估計在新界鄉村地方,每戶人家飼養有兩至三條狗。一方面可作爲良伴,又可以幫助看守門口,防止盜賊及其他蛇獸對家畜的侵襲。

俗語說:「狗認主人不認屋,貓認屋子不認主。」犬狗對主人的忠誠已是不容置疑的了。據說新界粉嶺有一條狼狗,牠主人死後,則一直守候在主人屍體旁邊,不眠不食,直到牠主人被安葬在和合石墳場裡,牠仍然守候在墳墓邊。十幾日後這條忠心的狼狗被發現死在主人的墳墓邊。

圖爲訓練犬隻跳欄的場地

新界元朗青山道二十三咪半新華狗場的黃廣志經理說:飼養一頭犬隻,並不需要花費太多,狗的飼料,豐儉由人,狗隻也不需要太好的食物,新界居民通常是把食剩的飯菜去餵牠們,所以多養兩隻也沒有多大關係。

飼養犬隻最令人頭痛的,通常是犬狗的隨處大小便及容易生虱,影響家庭的清潔衛生。但黃廣志表示:現在這些已不成問題了。這一兩年來,發現一種藥,祇要滴兩點在報紙上,就會發出一種味道,狗兒便自然會在報紙上大小便。至於狗隻生跳蚤及生蝨的問題,現在也發明一種帶有藥物的頸錸,狗隻帶了這種頸錸,可防及治療跳蚤及生蝨。

新界有兩個狗場,專門爲狗隻配種和醫治疾病及出售一些的狗隻的所需用品,而最主要的是訓練狗隻。

訓練犬隻的課程分爲初級訓練三個月,中級訓練二個月與高級訓練一個月。訓練項目則有由來,去,臥,防守警戒,攻擊,不怕刀槍,游泳,跳欄,追蹤,游泳等。價目是每月大狗六百,中狗五百五十,細狗五百。

談及狗隻的銷售時,黃廣志接着說:大部份的純種狗,從英國來的,佔百分之八十,而其他狗店的狗隻,百分之六十外銷。通常是運往英國與日本。由於英國近年興起中國熱,因此,輸往該地的犬隻多如沙皮狗、唐狗及鬆獅狗。而在香港最受歡迎的大型狗隻是狼狗、杜白文、老虎狗、馬思替來。小型狗是北京狗、松鼠狗、芝娃娃及迷你品等。其中以狼狗及杜白文最爲流行,狼狗的高度服從性,是牠受歡迎的主要因素,至於杜白文則是公認爲最佳的追蹤犬隻。

圖爲新界新華狗場的一頭老虎狗參加今年三月間狗展,榮獲狗王名銜時攝。

據說狗隻的出世紙比人的出世紙還要詳細,除了狗的名字,出生日、出生地外,還記載犬隻的父母、祖父母、曾祖父母。如果該名犬隻曾參加比賽獲獎,亦一起登記在出世紙上呢!

記者葉一堅

七彩孫悟空

一個人總要有一技之長,便不愁生活無着,像附圖那位老翁,他的看家本領是製造七彩麵粉公仔,每天約可售出廿餘個,每個售一元,每天收入廿餘塊,總可以解決生活了。

他天天在元朗康樂路的一間酒樓門口製造麵粉公仔,所用的材料,只是染有各種色素的麵粉和一些竹簽,但要他把幾種有色素的麵粉放在手裡,一搓一捏,不需二三分鐘,便可製造出各種動物或人物,他製造的動物多是龍與魚,人物則多是小孩子們所知知道的孫悟空或紅孩兒,而且最爲賣得。

據說以往有幾個人是懂得這門手藝,但現在已甚少開檔,可能已投到工廠工作,這位老翁,因年事已高,做工已不可能,唯有靠這門只用心思不用勞力的手藝謀生,他可能是現時製造麵粉公仔碩果僅存的一人了。

這位老翁,正聚精會神製造七彩麵粉公仔 (記者張榮基攝)

炮仗街鬧雙胞

△元朗有條炮仗街,九龍土瓜灣也有條炮仗街,兩條街名雷同,如果從外地寄信來炮仗街,不寫明九龍或新界,則郵差大佬不知送到那裡了去。

× ×

△元朗馬路有條大水渠,環境幽靜,兩旁有小樹及草坪,與台灣高雄的情人橋很像樣,所不同者,如果情侶們在高雄的情人橋畔談心,可以談到深宵達旦,包管沒人干擾,要是在元朗的大水渠談心便不同了,他們分分鐘可以被人箍頸打劫。

× ×

△大埔墟唯一的電影院「寶華」,傳說準備結束,這個消息傳出後,大埔的居民有電影權的不緊張,反爲大埔的鄉紳緊張起來,他們認爲這個碩果僅存的電影院如果真的結束,便會影響整個大埔的繁榮了。

△新界婦女重視貞操觀念,所謂「嫁豬隨豬,嫁狗隨狗,嫁着狐狸滿山走」的諺語,已經流傳數百年,傳統觀念足以抵抗歐美風氣,新界婦女亦足以自豪也。

× ×

法律恩澤禽獸

△新界政務司勸諭屯門、元朗的鵪鶉業人士,不可將鵪鶉剝皮出售,否則會被視爲虐待。政府的恩惠要普及於禽類,怎能忽現行刑事法律「對惡人仁慈」呢!

換地比率問題多 官民爭論仍未了

新界鄉議局與新界政務司就土地發展比率問題的爭論,相持已逾年餘之久,尚未獲致協議。

自一九七五年六月二十五日,新界民政署在新界實施限制土地發展比率以來,新界鄉議局即提出反對意見:

㊀政府對於新界衛星城市內發展建築上蓋面積及高度比率政策,應沿用政府一向在香港、九龍、新界三個地區所施行之慣例,以示公平。

㊁政府對於新界衛星城市外地區限制土地發展建築上蓋面積百分率政策,應沿用英、美國家及香港政府一向在港、九、新界三個地區所施行之〇、六慣例。(即一萬方呎土地,可建百分之三十,兩層高,上蓋總面積不超過六千呎。)

新界政務司則解釋謂:新界各市鎮及新城市發展計劃,旨在使工業、學校、遊樂場和此類設施而提供之土地與預計之人口達致均衡。爲保持此均衡起見,私人發展之契約條件,現時因而將發展規定在每畝之居民約爲八百至一千人之標準。訂立此種限制,並非剝削之舉,而係藉以確保市民及青年人,能在附近有足夠種類和數量之日常生活所需之基本設施之環境中生活和成長。政府售出之土地,乃用以應付各類形式之用途及需要,在其上興建之樓宇由附有花園之獨立式屋宇,以至高矮不等之多層建築物。本港其他部份及世界各地亦施行多種不同土地發展比率。惟保證[illegible]不施用於鄉村屋宇。政府[illegible]在不使山嶺地方建築摩天大廈,以別墅式的私人住宅樓宇,施行〇、四限制,[illegible]。

新界民政署土地測量處副處長莊士敦補充政務司之意見,彼謂:〇、六與〇、四兩者分別,紙係與周圍之位置有關,但應徵之補地價,亦按照土地發展比率而釐訂。如果實地時該比率爲〇、六,則換地時亦會以同一比率。新界政務司並謂經修訂之土地發展比率適用於新城市,已將當地提供的設施考慮在內。該比率將反映於以拍賣方式出售的土地價值及土地價值表所開列的價值。政府已考慮及擬修訂之土地發展比率而將須繳納之補地價額減低。惟新界鄉議局方面,希望新界地區能獲得與港、九地區的同等待遇。

關於發展比率問題的爭論,雙方經定於十一月二日下午二時三十分在新界民政署舉行聯席會議,共同尋求解決辦法。

新貸款是最後的機會

華盛頓眼中英鎊前途

那些幫助促使國際貨幣基金拯救英鎊的美國官員們感覺像潰水般的參觀者。經過一個大換後,英國順利的降落抑或摔倒,都不是他們所能控制的。英國經濟的命運完全操諸議會手裡。在多數專家的意見,英鎊最近的跌價,是一種政治的功能,一如經濟的不定;祇有最嚴厲的執行反通貨膨脹計劃,卡拉漢的政府才能夠消除對它的政治決策的疑慮。

在私下裡,高級福特政府官員們,大讚英國財長希利的約束工會工資要求及削減公共支銷,卡拉漢對於私營工業——及私人利潤——的承擔也獲嘉許。但是,大量金錢從英倫銀行流入[illegible]國經濟仍然使人困[illegible]的嚴格的和用[illegible]濟改革,仍[illegible]政界[illegible]工黨[illegible]以保存。鑒於最[illegible]的歷史以及英國的左翼最近在黑池的囂張,美國官員們對於貨幣商們把英鎊看作容易賤賣的水果,並不驚訝。雖然有他們私人的同情,美國人仍然懷疑的。

本年六月,當美國同意負擔英國所需的五十三億美元緊急信用貸款的一部分,美國政府官員們堅持要英國工黨願意設計一個嚴厲的削減支銷計劃。英國官員們說,簽訂任何那樣的協定將是一個政治自殺的行動。相反的,他們答應把信用期縮短至六個月。如果英國不能還欵的——將須於十二月還欵——他們將轉向國際貨幣基金求助。最近英鎊跌價祇迫使現在而不是在稍後時間採取這個步驟。

許多美國官員相信,英國擴張性貨幣政策浪費了六月貸款所提供的機會。他們也反對再給予無條件的信用貸款。結果,英國的唯一途徑是轉向國際貨幣基金,這基金是一個幾乎完全專門擔保第三世界國家的機構。

英國已向國際貨幣基金借了所有「容易借」的金錢。他們的三十八億七十萬美元新貸欵,將有附帶條件的。事實上,金融市場去週迫使英國做他們於六月間所不肯做的事情:爲了信用貸款而容許外國人影響國內政策。國際貨幣基金的職員們和執行董事們將與英國談判時間及條件。據專管金融事務財政部次長姚受德溫說,美國將不擔任任何角色,直至職員的建議送達國際貨幣基金董事會爲止。這貸欵將獲批准,但英國已知道這基金的條件很苛。

幾乎一定的,國際貨幣基金將給予三年至五年的信用,但英國的行事仍須間歇檢討,以看它是否符合各項條件。直至國際貨幣基金的第一筆錢獲得爲止——或許於本月底或十一月初——英國人將可提取本年六月所借的五十三億美元的剩餘錢。

英鎊跌價百物騰貴

英國人大嘆生活艱難

一九七六年秋。米克莊斯,一個出身於威爾斯工人階級家庭的廿九歲社會工作者,懷疑他在這一生中,怎能每年賺錢多過目前的年薪三千五百鎊,雖然每天需工作十小時。列汀,一個三十一歲的女秘書,每月收到的二百一十二鎊薪金,「被扣除了六十四鎊的稅款和其他的垃圾」,如常嘆息。她不惜跑一哩路到布朗浦頓路的廉價商店去買東西,藉以排洩她的憤恨。諾曼及娛冉布立克,兩人都已五十多歲了,到當地的公共酒吧買一品脫的啤酒。布立克(荷蘭公園區的一幢化粧大廈的腳伕)說:「不久以前,一鎊可以買五品脫,現在買不到三品脫呢。」這祇是倫敦的另一個星期的生活。

跟着,突然的,英鎊跌價,晚報用三吋高的字標題「危機」。英鎊價格稍回,領袖們對民衆說它可能穩定下來。人人以前都聽見過這樣的話,但這回他們焦急和疑慮了。究竟發生了什麼事情?應該歸咎誰人?他們感覺不亂和憂慮。

布立克說:「我們每天走下山都走得比前快些,但這回將有麻煩,將要發生的事情是較高的稅、較高的物價。」不過,他與妹商將仍然是勒褲帶,而他們的狗盡游將吃少些。布立克說:「你有甚麼辦法?縱使英鎊完全不值錢,如果你沒有它,它仍是值錢的。」

對於這新危機,列汀認爲「我從來未曾似一隻蛇鼠。我不能夠需要任何東西,或負起任何責任。」情況如此,她住在離家外出的朋友家裏,沒有汽車或其他巨型的東西。同樣的,莊斯沒有甚麼重大的損失。當他看到關於這危機新聞的大標題,他吃驚了。但當他記起他祇有小量的銀行存欵,他停止憂慮。他說:「有甚麼關係?這像在加爾各答嘆息每天沒有三餐西方膳食,像把你的頭撞向一個飯碗。」他感覺英國經濟的問題太嚴重:「我們是北大西洋公約組織、歐洲經濟社會、西半球的一個國家,試想想英國怎樣對付一個共產黨的工業國家吧。」

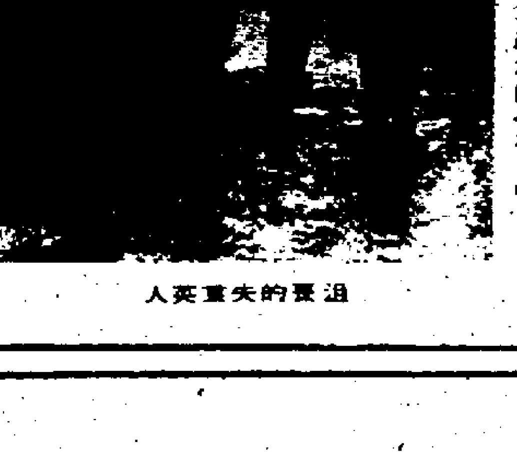
在倫敦西區,一個五十五歲的公務員蘊斯特,對工會和政府中的共產黨員發表他的意見說:「他們想毀滅資本主義。這英鎊的事即是說更多的稅、更高的物價——祇是那樣,政府能夠用多些錢。它在毀滅着資本主義。」他並說:「在我生活中唯一可以做的事是透支。」

在磅街「雙主席酒吧」的姚曼,對事態同樣的悲觀。他與他的妻子和十歲的女兒,同住在一幢兩個房間的小屋。他申訴說:「那是我的堡壘,結婚了二十年,我自十四歲開始工作,一直未有停過。」他每星期入息四十一鎊,給他的妻子三十鎊,其餘的留作自己的零用錢。「那是甚麼樣的生活——沒有賭錢,沒有賽馬,沒有『兵乓』。」政府支銷落在它後邊。他說:「我們先要革除這個政府。」

在伊斯靈頓的安格爾的一個攝影師,照片出口商及工會分子的列治徒說:「沒有辦法。我們被捕了。」像許多自傲的小商人,他發覺他自己身陷衆陣。他說:「我們有工作。但海外顧客們現在暫停付欵,因爲英鎊太弱。我們已經依賴向銀行透支過活,而銀行現在對我們施更大的壓力,那是說我們要減少職員,減少新的工作。似乎沒有止境呢!」不過,他不相信將會發生罷工,因爲普通人「沒辦法多些錢。他們手被綁了。」

珍貝斯驚慌了。她是一間印刷公司的一個五十歲女秘書,服務了二十年後,現在年薪約二千鎊,三分之一以上被扣了稅。她認爲英鎊跌價是可怕的。她說:「我祇是不明白發生了甚麼事情。幾個月前,一切看來是那麼好的。爲甚麼竟有這樣的暴跌?」她已遷居工作地點附近以減少交通費,吃少些肉,並在工作間吃午餐。「我怎能夠再勒我的褲帶?」

珍貝斯和其他的人的生活水準都讓英鎊降低。他們的經濟或許已支離破碎,但他們作爲最高貴的、文明的和意志堅強的人的驕傲仍然未墜。珍貝斯說:「我們是奇異的人,可不是嗎?我們時常都有悲傷和呻吟,但我們從未陷於絕境。」



沮喪的失業英人

酒店洗淨硬幣給顧客

酒店服務似乎甚少像三藩市聖法蘭斯酒店服務那樣周到的,它甚至把硬幣先行清潔然後才給與顧客。

酒店總經理羅拔·泉林表示,相信它們是世界上唯一將每一塊錢洗淨的酒店。自一九四零年酒店開業以來,這已成爲一項傳統了。

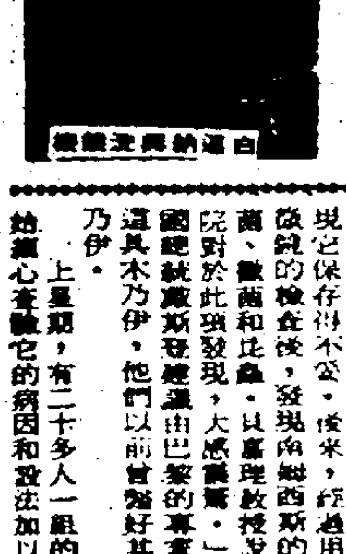
泉林解釋,酒店不想女客們的白手套被污穢的錢幣弄髒。[illegible]那些光亮奪目的硬幣已被稱爲[illegible],的士司機接到光潔的兩[illegible]硬幣時,便知你在何處下塌了。

泉林說,酒店司庫每日點核輔幣後便送去洗錢處。所有硬幣均洗過才再使用。同時,該店的司庫常常每天都以從銀行取回來的新鈔票與人。

洗錢機由一位六十九歲的白連納操作,他已擔任這項工作十四年。在旋轉的圓筒中將三毛半硬幣(均用強力的潔淨劑及少許藥品)轉動九十分鐘。清潔劑是用以去污,藥品則係將硬幣磨光。之後,用清水沖洗,然後用鋸屑使它乾燥。

圓筒的容量,一次可載錢幣三千枚五毫硬幣,或四千枚三毛半硬幣,或一萬枚一毫,或五千個便士。銀元則用手洗。

白連納說,通常他每週洗潔價值八千元的硬幣。



白連納與洗錢機

尼克遜死過 因血管休克

尼克遜曾經死去!這並非妄語,而是尼位前美國總統的一位特別助理所說的。

人民雜誌引述史蒂芬·布爾的話,當一九七四年底尼克遜在醫院治療靜脈炎時,在臨床診斷上說「他已死了」。「他把我們大大驚嚇[illegible]說着,人們立即奔來施救,而他度過一次所謂心血管失靈。」

這是第一次提及尼克遜於一九七四年十月廿三日至十一月十四日在長堤紀念醫院醫學中心時曾經「死」一去。

此事經過是這樣的:十月二十九日,醫生在替靜脈上[illegible],以防血塊流入尼克遜的肺內,因這樣可能使其喪生。醫生說,動手術後幾小時,前總統突然發生血管休克,於是醫生立即替他施以休克[illegible]三小時之久,直至其情況穩定下來,才算渡過關頭。

留意兒童的智力遲鈍

直到最近,專家們才發現兒童的智力遲鈍可能和他們體內的化學或神經不平衡有關。這種病因可能在胎兒時期就已經存在,也可能是一種隔代遺傳。人體神經系統的活動和化學反應是分不開的,在神經末梢受到刺激後,它會將這一刺激通過電脈冲傳到大腦去,這是一種很微妙的化學過程,如果這一過程出現不平衡,就會影響到大腦對電脈冲的接收,使理解能力變得不完整或不準確。

要是在過去,智力遲鈍的兒童注定一輩子要受人歧視,永無回復正常的機會。但現在情況已經有了改變。

專家們首先要確定的,就是孩子究竟是智力上有毛病的,還是屬於心智發育不全呢,這些智力遲鈍一類孩子先要接受一組在專家指導下進行的特別測驗,以分辨智力缺陷的類型,然後再送他們去兒童精神學家那裡去接受治療。

智力遲鈍的孩子最好送去專門醫治他們神經系統傳導缺陷的特別學校中學習,在那裡,教師注重的是發展學生已經有的能力,而不是努力去改正他的缺點。比如教他們用手指頭指着畫上的字一個一個的唸,使他們的精神不至於分散。專家們到他們已經有的能力掌[illegible]下來而且有所發展之後,再針對他們的缺陷設計出一套專門的教學方法,使他們逐漸產生克服困難的能力,並發展出自己獨有的一套學習方式。

專家提出警告說,不要把智力遲鈍和一般懶散混爲一談,能越早診斷出一個兒童是否心智上有缺陷,治療的機會也越高。

核渣滓怎處理

在德意志聯邦共和國的卡爾斯魯核子研究中心,經創設一間實驗工廠來處理核子反應燃料的渣滓。一座重達五十五噸的特製大門,是處理這些核子反應燃料渣滓工廠的大門。這裡有一道用一公尺厚(約四十寸)的混凝土板做成的牆壁,它的厚度則用一公尺二十公分(五十寸)厚的鋼骨水泥製造而成。內部一些混合金屬鋼板製成的。這個蒸發器僅小時可以處理核子反應過程放射出來的七百公升的核子燃料渣滓。

這個用鋼骨水泥建築而成,沒有窗戶,厚達五十五厘米呈長方形的建築物,可以免受地震的影響,以及爆炸和飛機的墜毀。雖然費八百萬馬克,但是它卻爲解決本處將來核子反應燃料渣滓方面設立大規模的核子燃料廠提供了參考。這處理的成本,提供了[illegible]新的[illegible]製造工廠在西[illegible]方面提供了一個好的典範。

(牧之)

(下)

三千年前發現開始腐蝕

埃王木乃伊運巴黎「醫治」

古代的埃及國王南姆西斯二世的木乃伊,於抵達巴黎的布曲吉機場時,獲得法國空軍與陸軍儀仗隊的官式迎接。一批政府要員和外交界人士到場歡迎,他們中有一名是法國內閣的部長,但那位被歡迎的貴賓,却沒有向各人致答禮。他木然地躺在那裡,閉着眼睛,一句話也不說。他的乾癟面龐滿是皺紋,據歷史所載,三千多年之前,他的戰車曾把摩西趕入紅海,他今次前來巴黎,是爲醫治他在墳墓中保存了三千多年的屍身。

這具木乃伊最先被埃國的考古學教授莫理斯·貝嘉理教授於一九七四年時發現它開始腐爛的。貝嘉理教授於進行一項研究計劃時,無意間發現它保存得不妥。後來,經過用愛克斯光和顯微鏡的檢查後,發現南姆西斯的身體內藏有細菌、黴菌和昆蟲。貝嘉理教授說:「開羅博物院對於此項發現,大感震驚。」一年之後,法國總統戴斯登建議由巴黎的專家負責「醫治」這具木乃伊。他們以前曾醫好其他好幾具的木乃伊。

上星期,有二十多人一組的科學家,便開始細心查驗它的病因和設法加以消除。這個小組,首先把這具南姆西斯的棺木放在一間經過消毒的密室內,和使室中的氣溫慢慢降低,然後他們才由棺木中把這具木乃伊搬出來。本星期將進行實際的檢驗工作,是要慢慢地來做的。領導這次手術的生物學家說:「我們要盡可能少量接觸到這具木乃伊。」南姆西斯屍身之所以發生變壞的跡象,主要是將它製成的化學物作用最近開始失效,開羅的比較潮濕大氣,與它的變壞顯然有很大的關係,它原是被保藏於比較乾燥得多的阿布西比爾凡三千一百三十六年,在一九一二年時才運到開羅的。體內的病菌消滅後,他們打算把它放置在一座有氣溫調節的、不透空氣的木乃伊實驗所的建築物內,讓它安度餘年。(德秀)

世界造船紀錄 西德躍居次席

去年世界造船業創下了一個新的紀錄,根據西德船舶註冊署的報告顯示,去年所註冊的船隻噸數總共有三千四百廿萬噸,而一九七四年的註冊船隻噸數是三千三百五十四萬噸。油槽船佔了總數量的百分之六十六點四,而一九七五年製造的油槽船有四百零一單位,而一九七四年製造的油槽船單位祇有三百七十四。雖然船隻的噸數是增加了,但是去年的造船數字與一九七四年比較起來則從二千九百四十九艘減少到二千七百三十艘。

去年日本仍舊保持了造船王國的紀錄,日本所造的船隻佔了全世界造船業務數的百分之四十九點七,但是德國卻第一次登上世界造船業的第二位寶座,去年西德從造船達四百五十萬噸,等於世界造船量的百分之七點三。這包括一些超級油槽船在內。去年的捕魚船在造量方面是直線下降了,祇有七百十七艘,而前年所製造的捕魚船有一千零十六艘。

江伯昭
鐵肺膠
專治 肺弱

肺爲呼吸之器官，肺強者，則身體強健，呼吸暢順，肺弱者常易傷風，常患咳嗽，重則氣喘氣餒，呼吸困難或變成勞傷咳嗽，纏綿哮喘等症。「鐵肺膠」能強壯肺體，能抵抗上述諸病症。

三十餘年經驗治症

治先見血而後咳或先咳而後見血之症。
治血無咳而只見氣弱氣促不能任勞之症。
治血後無咳而吐白痰之症。
治時愈時發之咳嗽，老人咳嗽及纏綿症。
治咳而胸痛，上高見氣喘及常易傷風。
治跌傷打傷操勞過度傷常見心翳胸痛氣頂咳嗽。
治因肺弱而起之哮喘。
凡患上述各病症者服江伯昭中醫製之「鐵肺膠」必獲十足痊癒。

特約代理：（香港）上環永樂街瑞昌・協德榮・文咸東街58協德榮・大道中中大・機利文街・全球・德輔道西潮州・西環潮僑・灣仔榮國英・李財・波斯富街光明・跑馬地萬昌・北角春秧街宜安・符笑・灣汕頭・金星・成安街寶芝堂・香港仔明華・（九龍）佐敦道・永興・山東街榮亨・上海街350和平・奶路臣街中正・花園街中山・荔枝角道194李有記・大埔道中正・長沙灣道184梁國英・青山道華僑行・恆生・同章・馬頭圍道一定好・達昌・衙前圍道96長春・新蒲崗榮泰・利華・黃大仙6座永昌・橫頭磡11座同春園・彩虹・永濟・牛頭角9座聯安・5座長泰・官塘浩安・道安・求安・荃灣眾安街濟仁・
總代理：大來行・電話：K378383

高仕筆

最佳
書寫工具
送禮
更表情濃

CROSS®
SINCE 1846

高仕筆爲美國最佳書寫工具，備有14K及18K眞金、純銀、12K及14K金質、鉻質多款；女庄有純銀及金質，備精美皮製筆套；大班筆備有12K及14K金質、純銀、鉻質四款。凡持有保証書可享免費鐫名服務。

各大百貨公司及文具書店均有代售

總代理：美國有限公司
電話：3-640326
澳門：美高洋行
電話：7352

台灣物產價廉物美

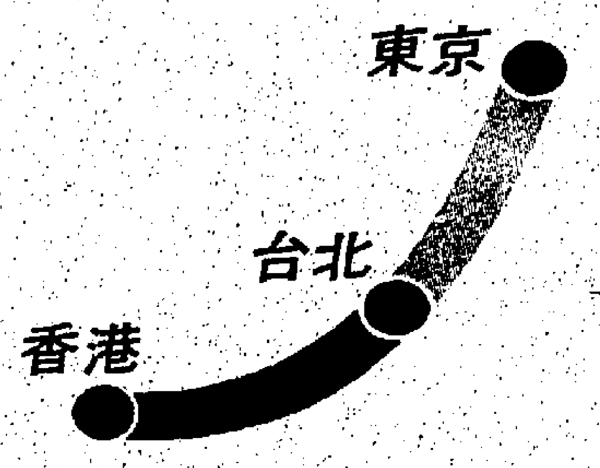
台灣民生物產有限公司尖沙咀東英大廈、灣仔莊士敦道東生大廈、旺角荔枝角道、北角英皇道各店，常備各種台灣物產，大量供應，歡迎參觀選購！

不需動手術
即可…
止癢止痛
收縮痔瘡

痔瘡患者常感痛癢難熬，苦不堪言。如動手術來割除，又產生恐懼之心。最理想的治療辦法，是採用「美國白宮痔瘡藥」(PREPARATION H)。醫生發現，此種痔瘡藥不僅能迅速止癢止痛，而且眞正不需手術，即可收縮痔瘡。「美國白宮痔瘡藥」獨含特效生肌素，能促進瘡口癒合，早日痊癒。「美國白宮痔瘡藥」備有藥栓及藥膏兩種，各大藥房均售。

迅速消除
傷風感冒之不適

當患上傷風或流行性感冒，服用「安你神」(ANACIN)，有助迅速康復。「安你神」比其他同類藥片，含有更多種由醫生推薦之特效成份，能助你早日痊癒。服用「安你神」藥片後，熱度立退，痛楚全消，一切恢復正常。「安你神」絕無引起胃部不適或其他副作用。請即服用「安你神」，切勿任從傷風或流行性感冒影響健康。「安你神」藥片，各藥房及超級市場均有出售。



飛台北及東京

星期一、三、六
下午三時三十五分*
(DC-10-30客機)

星期五
下午三時三十五分*
(B707客機)

星期四
下午四時四十五分*
(B707客機)

*由十月二日至十六日有效

訂位及詳情請洽各大旅行社或馬航
電話：5-262281，5-252321

享受金光閃耀的服務
mas
馬來西亞航空系統

文萊市 ● 曼谷 ● 合艾 ● 香港 ● 耶加達 ● 亞庇 ● 吉隆坡 ● 古晉 ● 科威特 ● 倫敦 ● 馬德拉斯 ● 馬尼剌 ● 棉蘭 ● 墨爾本 ● 檳城 ● 新加坡 ● 雪梨 ● 台北 ● 東京

本報台灣總經理處

地址：紹興南路二十二號三樓
電話：三四一七八一二 三四一八〇〇七

本報啓事

本報當天空運抵台，歡迎台灣讀者訂閱，本報台灣全省各地設有分銷處，請讀者就近向下列各地分銷處訂閱：

高雄 長明街二四號
台南 南門路五九
台南 永福路一五二巷五〇號
左營 大路八五號
新竹 牛埔路九號
桃園 大園村廟前街一二號
鳳山 中正路二三號之一
台中 三民路二段一二二號
嘉義 吳鳳南路一七巷一三號
淡水 中山路三號
基隆 義一路二六號
基隆 安一路二七八巷一四八號
基隆 南榮路一三三之四號
豐原 南陽路一四六巷二二號
士林 大北路七八號
北投 中央北路一段一二之一號
金門 金沙官嶼村七六號
花蓮 仁愛路一〇號
苗栗 中山路三三一號
屏東 自由路三一七號
彰化 長壽街四一號
板橋 自強新村九四之一號
斗六 太平街一〇二號
岡山 勵志路一三三號
中壢 中豐路七九巷一號
台東 福建路二八三號
龍潭 中正號二三三號
集集 民生路一七八號

捐血救人

請到夏慤道香港紅十字會總部二十五人以上參加可派流動隊前往辦理
電話：二八二〇二壹

優良服務標誌
TOSYO
東商企業公司
香港中環德己立街30—32號德仁商業大厦七樓（全層）

總代理：孔雀牌廣告火柴（香港註冊）廣告火柴（日本最大火柴廠大和燐寸株式會社）・陶、瓷器皿、精美日曆、紀念禮品、鎖匙扣、攪酒棍、墊杯紙、廚掛飲筒、餐巾、酒店用品、日記部、打火機、原子筆、鋼尺、廣告鉛筆、廣告領呔、刀仔、廣告銀包、袖口鈕、牙籤、飛機模型及其它貨物廣告贈品應有盡有。

電話：營業部5—236915：5—252879：5—249760：經理室5—254954

請常與東商聯繫，共享繁榮！

本公司代客管理物業：
＊租售樓宇
＊大厦管理
＊代收租金
＊提供地產投資資料
＊可代客安排於週末及假日參觀樓宇

[illegible]地產代理有限公司
電話：5-225081，5-259692

人消瘦，百病生，人肥壯，百病除。
速效增肥藥上市
限日增加體重結實健美絕不積聚脂肪

人之消瘦，有因先天不足，生來體質脆弱；有因後天失調，營養攝生不良；有因病後欠補，元氣無從恢復；有因盲行減肥，反令腸胃衰弱，然既消瘦，則機能相應衰弱，食慾不振，夜睡不寧，四肢倦怠，腦力減退，氣虛血虧，常患傷風，神經衰弱，百病叢生，消瘦之人，自知個中苦況！

由盧拾義藥廠憑百數十年之製藥治病經驗，精選珍貴藥料製就，功宏效速之「補體增肥丸」，藥性溫和，補而不燥，保證在一個月內使虛弱者增加體重肌肉結實健美而不積聚脂肪，不會增高血壓，可促進食慾，增加吸收，安腦寧神，夜睡安寧，效驗驚人，絕不誇張。

「盧拾義補體增肥丸」每盒二百粒，卅元，足供一個月之服量。盧拾義藥廠發行，文咸東街信興藥行總代理。

各區分銷店：大道中正和，大道西永安，灣仔榮國英，波斯富街高華，英皇道仁生，北角新都城，筲水道高華，筲箕灣永生堂，香港仔明華，九龍利士甸路永和，佐敦道金城，大埔道中正，北河街錦生，燕湖街慶平安，上海街永安，新前圍道華僑，新蒲崗大昌，榮泰，官塘協泰，上水興興昌，興發，青山道太和，元朗元生堂，上水聯生，大埔陳家園，沙田衛元堂，澳門振興，以上各大藥店均有代售。

皮膚病瘙癢症狀似癬 男女隱現瘙癢紅疹粒
惡癬惡疾救星
普士蔓

[illegible]

各大藥房均有出售

加任亞厘有限公司
源源運到
歐美名廠秋冬衣料及晚裝
品質名貴花式獨特
歡迎各界仕女參觀選購
地址：皇后大道中22號A地庫

MTS
澳門旅遊服務處

每日代訂香港澳水翼船及客輪來回船票及澳門葡京、新麗華酒店，不收任何手續費用，房租（連稅及按金）須於訂房時預付，如欲訂購週末房間及船票，請提早於星期一到下列各服務處訂購：

碼頭預售處：香港港澳碼頭 電話：5—457021
中區預售處：皇后大道中萬年大厦地下 電話：5—239760
尖沙咀預售處：星光行地下商場 電話：3—672838
旺角預售處：通菜街二三〇號 電話：3—807193

中影代表團昨返國
在港每天睡不到四小時
「八百壯士」在美上映反應熱烈

丁善璽遊美歸來

中影製片經理張法鶴、秦漢夫婦、老童軍楊惠敏、林青霞及前晚再自美國返港的丁善璽夫婦，分別出席機場記者招待會。

丁善璽說及他美國之行表示，他在美國逗留了十五天時間，並爲「八百壯士」的發行與美國各大製片公司聯絡，並且先後參觀了美國各大影城，觀摩別人的技術，希望藉此捨短取長，增加自己的經驗。

「八百壯士」的國語版已先行在美國的紐約、洛杉磯上演六個星期，票房甚佳，而英語版在嘉禾公司幫助下，亦已配音完竣，將在十月底，十一月初在美國全國發行，據悉，該片並得到美國國務院第二次世界大戰資料研究組將其推廣，介紹給美國人認識。

對於劉家傑旁述「毛澤東特輯」一事宜，丁善璽在接受記者訪問時，發表了個人的意見，他說，他一直以來相當欣賞劉家傑的才幹，並且認爲每一個人都應該有自己的原則、立場、生活方式，別人是管不着的，但是，劉家傑在電視傳播機構上，公然歪曲史實，這個錯誤卻是無法饒恕的。

丁善璽更認爲，任何事都可改變，但是，已成爲歷史的事根本無法改變，亦不能因爲改變史實而希望達到某種目的。丁善璽表示，他對其他不願置評。

繼「英烈千秋」、「八百壯士」之後，中影在年底將有意開拍「長沙會戰」或「緬甸公路」，目前仍在搜集資料中。丁善璽將於十四號返回台北，爲行將上映的「陰陽有情天」，展開宣傳工作。

張法鶴、秦漢夫婦、楊惠敏分別向本港新聞界致謝，然後返回台北，林青霞則飛往義大利，她對記者表示，這幾天在香港宣傳「八百壯士」平均每天睡不到四小時，比在台灣拍戲還辛苦，老記們也幽其一默表示：「你愈辛苦活動愈多，我們也要愈讚殺菲林。」

呂有慧受困桃色傳聞
金童要興官司

△呂有慧最近心情甚差，幾天來茶飯不思，只躲在家中痛哭，她原來爲近日一些報章刊登的一宗娛樂圈桃色「醜聞」煩惱。

該消息影射呂有慧與無綫一位小生有染，其醜行在警察巡房時揭露。呂有慧對上述謠言極表震怒，由於報章並沒有正確直接地指出其名字，故已有惹不能直接用法律起訴。

呂有慧表示已致長途電話給丈夫金童(已改藝名爲古龍)，金童會在本月十七日左右回港，擬找律師商量起訴該報章。呂有慧稱她絶未做此不見得人的事，無奈飛來橫禍，她指執筆的人的不負責行爲，直接破壞了別人的家庭，也導致她現在見了某小生彼此連招呼都不敢打。

△阿美娜簽約無綫多時，其主持的「我愛阿美娜」特輯於近日開拍，阿美娜昨日又返無綫錄映，其情緒看來不太好，她說無綫似乎並未眞正的重視她，不過她會盡最大努力演好這個節目。

黎愛蓮見過鬼怕黑
每去夜街要有人陪

黎愛蓮右手仍然紮着繃帶，她說：「還好我不喜歡打麻將，否則，我怎麼辦？不是癢死了才怪。」

我說：「艾蓮，當時妳遇到匪徒時，心裡是否害怕得要死！」

「是啊！」黎愛蓮說：「我當時就想，看他的兇相，好像要把我吃了一樣，不害怕才怪呢，香港的治安實在恐怖，我差點給嚇死了，所以，當時給他刺一下，反而不覺得痛，沒有感覺，後來醫生來治傷口時，才知道原來痛得那麼厲害，實在是無妄之災。」

黎愛蓮這個人，性格很爽快而樂觀，她與梁小龍夫婦，已成爲梁子孜的父母，可是，兩個人都小孩，對人對事都充滿信心而且很天眞，又開得玩笑。

如果有人對艾蓮說：「昨天看見你老公和一個女人看電影。」

黎愛蓮才不在乎反問：「是嗎？這個女人是我叫她去陪小龍的。」不時，梁小龍在拍戲忙碌，黎愛蓮會一心一意在家等他。

艾蓮見過鬼怕黑，最近都不敢一個人出街，她說：「我去那裡都找人陪，不是媽咪就是小龍，我每晚去唱歌都會心跳。」

爲了夫唱婦隨，艾蓮很順理成章的入了佳視，拍攝「廣東好漢」，黎愛蓮飾演一個武功高強的金碧兒，是童千斤太太，可惜，被人毒死，她祇出了兩場戲便收工。

黎愛蓮說：「這樣最舒服，因爲我實在不懂拍戲，尤其是電視劇，我根本不懂得看中文劇本，又要別人翻譯，提場，麻煩多多。」

黎愛蓮講話，經常一發不可收拾，口若懸河，從頭講到尾，而且，她又最賣口乖，假如她拍片遲到了，別人要生氣，艾蓮便會嬌嗔的說：「阿哥，阿姐，你們不要生氣，我知道錯了。」可是，言猶在耳，她又遲到了，大家都知道她的習慣，最後也見怪不怪了。

在西部動作喜劇片「大敵星與小淑女」中的伊莉莎白雅絲崙。

鄒文懷日內飛荷蘭
親自巡視拍片進度

鄒文懷將於日間飛赴荷蘭，親自巡視嘉禾第一部英語影片：「荷京喋血」的拍攝過程，可以見得到，鄒文懷對這一部開拓國際電影市場的影片，是多麼重視了。

「荷京喋血」已於上月開拍了，陳星亦早已到荷京阿姆斯特丹去了。

從荷蘭的長途電話中獲悉：「荷京喋血」的拍攝過程，極爲順利。

雖然，這是一部英語片，不過，華僑們獲悉這是嘉禾出品的，又兼有陳星在彼邦拍攝，紛紛前往參觀他們拍外景，而且，表示願意盡可能的給予必須的幫助。

高洛斯執導時，非常認眞，這是嘉禾第一部開拓國際市場的英文影片，爲了打響這頭一砲，嘉禾要求高洛斯不惜工本，務求將這部片拍得好。

如今，嘉禾的最高負責人鄒文懷，親自前往巡視，顯示出，嘉禾對這部片，是抱着非要拍出最高水準不可的目的。「荷京喋血」，在荷蘭拍完後，又將轉飛英國拍外景，然後返港拍廠景。

「沙姐」林建明(左)偕艷星林伊娃，日前應邀出席「凶兆」招待會後，與該片導演李察·唐納相談甚歡，看來兩姝有意向國際影壇問津了。(錫光)

程剛大刺殺暫時擱淺
施思赴台拍突擊隊

施思續約邵氏之後，接拍的第一部新片是「連環血滴子」，亦即是後來改名的「清宮大刺殺」。

「清宮大刺殺」拍至一半，擱了淺。

施思是很關心這部片的，每當有空，總會打電話去問程剛：「什麼時候續拍呢？」

「在搭景，明天吊燈，」以前程大導總是這樣說。

施思那時還當眞，駕着她那輛平治車親自到廠裡去巡佈景，巡了一回，什麼景也沒有看到，看到的都是別的戲的佈景。

有一趟，她就對我說：

「一部片，從去年拍到今年，眞够煩，還幸拍了一部伴遊小姐是快的，一個多月就殺青了。」

「伴遊小姐」是陳浩替邵氏包拍的電影，當然快，除了施思，還有陳麗麗、芬妮、劉慧玲、夏萍等。施思在片中飾一個大學生，因父親生意失敗且身體衰弱，爲家庭生計，不得不出作伴遊小姐。

「伴遊小姐」中施思一段，相當感人，她原有男友林偉圖，後因經常與一中年商人接觸，產生情愫，未料，此商人(唐青飾)正是多年前以手段奪去她父親財富的合夥人，陳浩處理這段戲相當感人，很有中國倫理戲的味道。

施思續約邵氏一年，眞正擔綱主演的電影，僅此一部，其他，如「灶底藏屍」，如「少林寺」，均是工作日不多。

關於「海軍突擊隊」，邵氏已決定派施思演出。據張徹說，這個女角的戲也不多，三天至五天。

因爲施思拍的戲都是「零零碎碎」的，比如「天上、人間、地獄」、「灶底藏屍」、「少林寺」，有些佔全片四分之一，有些三分之一，施思有一天跑去對邵氏製片大員方小姐說：「這些影片怎麼算呢？三分之一，四分之一。」

方逸華相當爽快，她說：「都算半部好了。」

對於方逸華的答案，施思是滿意的。

施思續約邵氏三年，每年可以外借一部，不過，她雖然空閒，從未因此去向邵氏爭取外借。

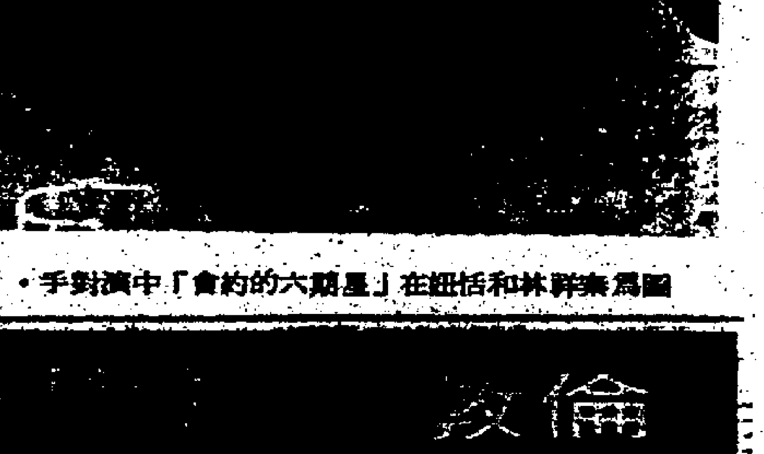
秦祥林自動減片酬

年初，嘉禾公司委托導演李融之，要請秦祥林拍「星期六的約會」時，他是六部片擠在一起，而該片排在六月份便開鏡，並需一口氣拍下去，秦祥林感到難以分身，表示要這實在得再三考慮。然而，當他聽清楚這「星期六的約會」之人選名單時，秦祥林很爽快的便答應下來，並說屆時會想法把別的影片推遲些，使這部片拍得更順暢更好。到了該片開拍時，果然他守諾言，眞的不象拍其他片而一心一意來拍這部「星期六的約會」，而且拍戲時非常用心盡力。

爲甚麼使秦祥林對這片有所偏愛呢？說出來是使人恍然大悟的，原來因爲該片女主角是徐楓，秦祥林和她是演一對夫妻的，小秦覺得這實在很有意思，尤其他已結婚而徐楓當時又傳出九月的婚訊，拍這部片實是他們往昔生活的一部紀念作品。

衆所週知，秦祥林和徐楓以前是一對戀人，戀愛談了有兩年之久，後來終以好朋友式分手，如今正是男的有妻女的有主，但這樣巧能在同一片演出，竟又是演一夫妻，難怪秦祥林對這部「星期六的約會」另眼相看了。

群星會


圖爲秦祥林和甜妞在「星期六的約會」中演對手。

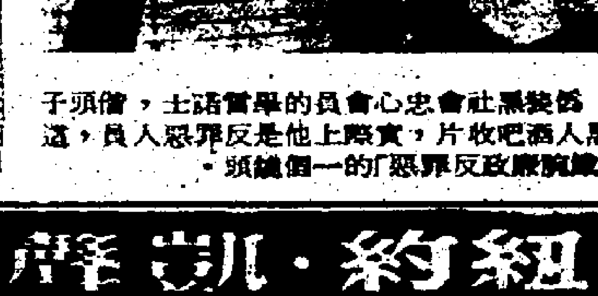
諾頓出拳猛
猛丁哥顯雄風

轟動世界拳壇的一場拳壇爭霸戰，「奇利對諾頓」，已經結束了，可是，這一場拳賽，至今仍然是喜愛拳賽的人，作爲茶餘飯後的談話資料。

這一場通過人造衛星轉播的拳賽，估計觀看的人，至少有五億觀衆，一般在電視機看過整個拳賽過程的人，都認爲：諾頓應該是贏得這一場拳賽。

諾頓不能否認：是拳壇中的奇材，這可以從他這次與奇利的一場爭霸戰，很清楚的看了出來。

諾頓也拍過電影，主演的「猛丁哥」在香港和世界各地公映，都大受歡迎。嘉禾當局，決定在日間，重映「猛丁哥」此片，讓觀衆有機會再欣賞一下諾頓的雄風。


僞裝黑社會忠心會員的學警話士頓仔，到黑酒吧收片，實際上是他反罪惡人員，這是「鐵腕廉政反罪惡」的一個鏡頭。

台灣最紅電視女藝員
張玲出身新聞專科校

香港電視觀衆不少看過台灣電視片集「保鏢」，對於該片集女主角張玲都有極深刻印象。

在台灣，張玲早已成爲廣大電視迷偶像，甚至有些電視迷說，那天沒有在螢幕上見過張玲，就會覺得若有所失，可見張玲的魅力是如何之大。張玲之如此傾倒觀衆，由於她外型秀麗之外，更有一種飄逸、爽颯、與衆不同的氣質，同時她演戲很有深度，能把握劇中人性格感情，加以發揮，如在「保鏢」中飾演趙燕翎，就把劇中人演得栩栩如生。

在台灣曾見過張玲本人，攀談之下，才知道她本來立志想做我們的「行家」，當電視藝員，祇是開始於偶然的機會。

原來，張玲是讀新聞專科學校的，四年前，她進入世界新聞專科學校攻讀編輯採訪學，這是台灣專上學府唯一的大衆傳播課程，後來，「華視」招考演員，她有些朋友想當電視藝員的，拉她一同去報名投考，她當時覺得好玩，也就趁趁熱鬧，誰料竟入了選，而且還派她當主角。

「我就是這樣糊里糊塗的進了電視圈，我當時堅守一個原則，千萬不能放棄學業，因爲我此時的興趣還是想入新聞界，同時還要在學問上充實自己，所以，我祇利用暑假期間拍了一些電視劇，」張玲說：「後來，他們派我在『保鏢』當女主角，本來祇打算拍完暑假就停止，可是推出之後，甚爲轟動，戲越拍越長，而我因爲身爲主角，欲罷不能，因此祇好一直拍下去。而此後的學業，便在半工作半讀書的形式下完成。」

張玲如今不但是台灣電視圈的天之驕子，在影圈中也紅起來，成爲影視圈中的第一號忙人。她主演的電影，最爲人矚目的是與她成名的電視片集同名的「保鏢」，這部片由陳明華導演，張玲、儀銘、張允文、陸一龍、關江龍、楊弘、高孝枝、蘇眞平、狄慶元、衛子雲、龍英、龍隆、黃天、薛漢、黃必玲、巫令名：……等影視紅星近百人合演，故事亦從新編寫，比電視劇更緊張刺激，並有不少銀幕上罕見的特技鏡頭。本片大約於下月初旬在港上映，是一部喜愛動作片，尤其是喜歡張玲的影迷所不能錯過的。

新華·新都　紐約·凱聲　3 816656　5 768721　倫敦

滿！今日請早　電影史上最輝煌傑作　亞洲影展三大獎　偉壯激烈大動　八百壯士　EIGHT HUNDRED HEROES　新華今午場：八百壯士　新都早場

今明最後兩天　The Hindenburg　小雄大寶　英異刺　麥斯里　主演

天天五場請早定座　粵語對白　黃正利　林小虎　合演　魏平澳　何宗道　黃家達　The Story Of The Dragon

爆滿！全線五場　亞洲影展三項大獎　柯俊雄　林青霞　徐楓　主演　丁善璽　編導　八百壯士　八百壯士一條心·廿萬強敵不敢擋

興論讚譽各大院滿　國都五場·聯邦四場　八百壯士　導演：丁善璽　桂河橋

最後兩天　斑馬殺人王　後天獻映　神奇科學家

文華·明珠　油麻地　華星　星都

拍案叫絕！今天　盜寶群英

今天三院獻映　八百壯士　世界沐浴奇觀

國粵　今日映　成記茶樓

今明最後

今天獻映　奇連伊士活　辣手神探追魂鎗　百看不厭不可錯過

最後今明　芬妲班麗絲　俏師娘　娶錯老婆生錯仔

今天五場　黎小龍　詠春大兄

海運·百樂　皇后·皇都·麗聲·黃金

連日滿今五場　格力哥利柏　李麗媚　主演　凶兆

最後兩天　皇后·都皇·金黃　第一部公司武打巨片　黎小龍　詠春大兄　王星磊導演　殘酷大世紀　後天四院聯映　雍正大破十八銅人

最後兩天　殘酷大世紀　俏師娘　後天重映　猛丁哥

肉彈肉搏！今天　沙胆英　沙胆英威水大哥成巴閉

今天全線五場　沙胆英　後父無人性強姦可憐女

今天放映　千萬元金像獎巨片　八百壯士　柯俊雄　林青霞　徐楓

馬與人
石人

「你不會覺得後悔？」

「後悔甚麼？」林茜睜大了眼睛：「我可以告訴你，我這個人是不知道甚麼叫做後悔的！」

「好吧，林茜！」羅拔無可奈何地聳了聳肩頭：「我送你回去。」

「我看不必了吧，我住的地方離這裡也不遠，走路也可以走到，何必麻煩？」

林茜將手袋往腰後一擺，已經發出一個甜笑：「再見，大老細！」

羅拔呆呆地看着她那裊娜的背影，尤其是他最醉心的，那纖長的腰肢，心裡可眞有氣，終於他打了個電話給劉才。

劉才實際上已回到家裡，並沒有上班，而且正要睡着，聽見電話響的兒，不得不勉強起來，抓過聽筒，非常不高興地吆喝了一聲：

「誰？」

「劉才，你要回來！」

羅拔的聲音，比他更狠。

「呃，老細，原來是你，怎麼啦？」劉才的態度，也反應得特別快。

「你寫過包單，拿過頂手費，答應過林茜可以包上馬的，是不是？」

「難道她並不理想？」

「我是連馬也沒騎上，就已經落蹄！」

「這是匹臭脾的胭脂馬，你應該多試兩次，」劉才發出了一陣乾笑。

「可是，我告訴你！」羅拔把緊門提的更高：「她連答應都沒答應，就已經走了。」

「她走不到那裡去的，問題祇是，你要用點心思，耐心一點。」

「哼，這樣的貨色，還要用心思耐心，你當本大少沒玩過女人？祇要我這裡開一句聲，要那個馬？她們就會搶着答應，甚麼用不用心」

「那些祇是脚馬。」

「甚麼？」

「你知道，脚馬是任人騎的，任何一個人祇要付出少少的錢，就可以騎上去過癮，騎到脚馬的時候，相信你也不會感到興趣的。」

「她是甚麼？」

「她是一班馬」

一臺六：終於點點頭答應
陳基

老林看嘉玲的神態，倒似急了起來，雙手仲前扶着她的雙肩，搖了一下道：「嘉玲，難道，你對我對你的愛還有懷疑？──我發誓，對你的愛一定永久不變，你快點和老邵離婚，讓我倆組織一個新的家庭！」

嘉玲呆視着老林良久，終於點點頭，答應和邵清逸離婚！

老林聽到她的決定後，歡喜若狂，也不管是在公衆場合，趨前在她的面頰吻了一下。

嘉玲淡淡地笑了一下。

第二天，嘉玲依約和馬嫂在昨日的地方碰頭。

當嘉玲告訴馬嫂，說她答應離婚時，馬嫂也感到極端高興，這麼一來，她算是有成績可以向邵清逸交待。

「不過──」嘉玲說：「那三萬元要先到手後，我才願意到律師樓簽紙！」

「好──這個相信絕對沒有問題！嘿，照我看，事不宜遲，明天，你到我家裏來，和老邵大家面對面談清楚吧，我是中間人，無論如何，也不能說得太透澈，我明天約定邵清逸，三點鐘如何？到時你千萬要來！」

嘉玲考慮了一下，點點頭：「好，不過，馬先生要在場，同時，最好把王大官人也約來，我要他們來做個見證！」

馬嫂連聲答應，趕忙告辭，回去把這個好消息告訴邵清逸。

邵清逸根本沒想到嘉玲會這樣爽快的便答應離婚，所以，對馬嫂連聲稱謝，當晚還請王大官人、霖秣、馬四等人，到菜館去吃了一頓飯，以示慶祝。

王大官人三杯下肚，醉言醉語，指着邵清逸道：「老邵，你眞好福，舊的未走，新的已來，與有福氣！像霖秣這樣有風韻的女性，也眞不多！這是註定你命有桃花，旁的人怎樣也比不上！呵──呵──」

邵清逸也有點醉意，擁着霖秣，興高采烈地道：

「當然囉，否則我也不會再三向她苦求了！這個年頭，漂亮的女孩子，萬中無一呀！呵──呵──」

「不錯！不錯！萬中無一！萬中無一！」

王大官人斜視着霖秣，色迷迷的。

晚唐風雲
南宮搏

依照習慣，凡有一個名門之女爲妻的人，大致不會寂寞的。

他居住於岳丈在都城的住宅。都城中，李商隱的同年的朋友，親暱和淡蕩地來訪問他，但是，也有人在談薦中諷嘲。人們稱讚李商隱識時──令狐楚一死，立刻投靠王茂元。從前，令狐楚以子侄視商隱，而今，王茂元以商隱爲婿。這兩人，在政治上是分爲兩個敵派的。而李商隱竟能自在地週旋兩個敵對的黨派之間，又都能取得最近、最親的地位。

李商隱在春風得意的日子，不會去考究人們的諷嘲。現在，他專心一意地向仕途找出路，他不關心自己在兩黨派間的關係，他的要求是清貴直上，無論甚麼道路，祇要能達到目的，他都會去。

但是，冠蓋京華，往事卻在他不經心的時候重來。

他的弟弟羲叟自故鄉來長安與哥哥相會，告訴哥哥，在洛陽時遇到宋華陽。

商隱到長安不久，就得知宋華陽去了洛陽，但他不曾關心，現在，他聽了弟弟的報告，一樣不關心，祇是隨口問：

「她在洛陽，好吧？」

「她對大哥──很遺憾！」李羲叟的神色，也有所遺憾，他低吁着，再說：「華陽和過去的嫂子有來往。」

「小楷也在洛陽？」李商隱終於不免於激動：「她怎樣？她現在怎樣了？」

「我不清楚──祇是，我見了嫂子一面，」李羲叟苦笑着：「嫂子強迫着，要我認那個女孩爲女──嫂子替女孩取了一個名字，寄寄，那是寄養於我的意思，她希望我把寄寄當自己的女兒。」

「哦──」商隱漫應着，再問：「她的樣子如何？她有沒有講到我？」

「她知道大哥娶王氏的事，但她沒有說責哥，嫂子與宋華陽，性格似乎不太相同，同情大哥，她沒有一句批評的話，我們分別時，她還向我爲大哥祝福！」

「唉，小楷──羲叟，你沒有問她的情況嗎？傳聞，她已嫁了人……」

「我不便問，也不能猜測她是否別嫁了，」李羲叟看着哥哥：「關於寄寄的事，大哥的意思？」……（二〇〇）

光芒
黃思騁

「我想我是不能再等了，因爲文彥最近兩情緒得厲害，」慕飛霞說：「我答應他假如我天之內再沒有決定，我考慮──」

「你考慮甚麼？」朱品蘭問道。

「我考慮退出。」

「飛霞，你怎麼可以作出這樣的決定來，我們不是剛剛開始嗎？」

「我也不是沒有難題，我不但有了身孕，而且不能得到丈夫的諒解。」

「這也就是說，大家從此散夥！」刁茜說。

「我也不是存心退出，實際上我的精神壓力已愈來愈大，一旦超過某一個限度，我們的婚姻就會有危機。」

「是不是他現在有了一份工，以爲從此就可以過安定的生活了呢？」

「朱大姊，我不贊成你用這種方式說話，我以爲文彥是有理由阻止我拍戲的。」

「如果是這樣，我想我們也祇好散夥了。」

「不，」刁茜從坐着的地方跳起來，「我可以去說服斯文彥，說到劇本，我一定在兩太之內找到更爲理想的。」

「看樣子你還不死心，卻不知道有人已經沒有信心了！」朱品蘭說。

「飛霞也不是沒有信心，她祇是有點困難罷了！」

慕飛霞嘆口氣，站起身來說：「如果順順利利找到一個好劇本，我們就可動手開拍了，現在連劇本都還沒有着落，如何叫人有信心呢！」

刁茜走到她面前，說道：「飛霞，我們都有過誓言，一定要趁着這時候好好賺上一大筆錢，過了這時候，我們就沒有機會了。」

「可是你們並不比我更渴極」（五〇二）

風雨殘陽
文：高皋　畫：丹青

事辛張伯道同時拱手一禮道：「阿爾山一別，我兄弟久違教誨，卻不道數年之間，江湖上竟發生如此多的驚人變化，黃大俠如果再不出山，咱們祇得披髮左衽，亡命海外了。」

公孫介哈哈一笑道：「兩位心存忠義，志在拯救江湖，黃大俠與老朽都很榮幸有兩位這樣的朋友。」

白髮閻君事辛接道：「好說，我兄弟祇希望能追隨驥尾，爲江湖同道盡一點綿薄之力罷了，公孫大俠如此謬讚，咱們實在愧不敢當。」

公孫介道：「兩位既如此說，咱們就不必客套了，兩位夤夜過訪，必然有所指教。」

張伯道雙拳一抱道：「咱們欣聞黃大俠痛懲神鬼一見愁，特來致賀，並有一點拙見，提供黃大俠及公孫大俠參考。」

黃九峯道：「有請張兄賜教。」

張伯道道：「自十三把刀遭受暗算之後，楊長鉄立即崛起江湖，幾年之間，他以暴力加諸武林各派，自任白黑兩道的總盟主，江湖上因而腥風四播，血雨遍地，使武林同道，陷入痛苦的深淵之中。」

白髮閻君事辛接道：「公孫大俠年高德劭，望重武林，黃大俠武功品德，冠蓋當代，今日放眼天下，能夠掃除妖氛，挽救武林千萬生靈的，除了兩位就別無他人了。」

公孫介哈哈一笑道：「不敢當，兩位的心意老朽明白，老朽適才也曾建議黃大俠發武林帖，糾集武林同道共襄義舉，黃大俠認爲不必如此，凡是志同道合之人，會不請自來的，由兩位的來訪，看來黃大俠是說對了。」

白髮閻君事辛道：「江湖之上藏龍臥虎，不甘受奴役的忠義血性漢子必然十分之多，祇要黃大俠振臂一呼，天下武林一定會聞風景從。」

黃九峯道：「咱們定明日北上，找楊長鉄爲武林同道請命，不過在下還是遵守預定的原則，不想爲此事過於張揚。」

張伯道道：「黃大俠志行高潔，在下不敢勉強，不過在下離開紅衣幫，是奉敝幫主之命暗訪黃大俠，現在黃大俠既已出山，在下也該飛報敝幫主請示了。」

黃九峯道：「貴幫主對黃某如此厚愛，使黃某好生慚愧，張大俠見到貴幫主之時，請代黃某致問候之意。」

張伯道道：「在下一定帶到，就此告辭。」

張伯道走了，白髮閻君事辛卻留了下來，他要協助黃九峯掃除妖氛，誅此朝食。

× × ×

夜色已經深沉了，黃騰樓的臥房之中，依然在燈光搖曳。

「玉蓉：夜深了，咱們明日還要北上。」（一五一）

一五壹

夜色已經深沉了，黃騰樓的臥房中，依然在燈光搖曳。

一六二：新劇本內容保密
影壇外史

玉觀音語氣冷冷的，聽來，怪不是味兒。

寶老爺連忙說道：「唉──玉大姊，你又何必這樣說！不要誤會，千萬不要誤會，其實，阿木也是爲我着想，你不要怪他，不要怪他！」

玉觀音道：「你放心好了，我絕對不怪他！你們慢慢喝吧，我要過回到江如海那邊，別讓他們久等！」

說着，玉觀音頭也不回的離開他們這一桌。

「嘿──」寶老爺站起來，想拉着她，但是，玉觀音已經走遠了。

阿木對寶老爺道：「寶老爺，不必管他，她也明白電影圈裏的事情，如果她要怪我，祇好讓她怪了，照道理，她自己也想得通，我並沒有做錯，她可不能怪我呢！」

「嗯──」寶老爺點點頭，卻頗然有失：「可是，她生着氣走，叫我怎樣做好？你也不是不知道，是她介紹我到開氏公司拍戲的！」

「那是另一回事，公還是私，絕對不可以混爲一談！老羅和老邵夠老朋友了吧？那想到，老羅把他的一部未開拍新戲的內容告訴了老邵，老邵卻來個先下手爲強，搶先在台灣登記了，而且，還立即趕拍，準備趕頭趕上，先吃了頭注，誰會想到這麼好的好朋友，也會出現這種事情呢！所以，我把劇本的內容保密，也是理所當然的事！女人的口最疏，叫她不要說那一句，她也會說出來，這種情形，寶老，你該有經驗吧！」

寶老爺不停地點頭，臉上卻有爲難之色：

「唉，你剛才說錯了話，如果你說還在構思中，不是甚麼事都沒有嗎？所以說，經驗，就是經驗！」

阿木忽然道：「我就是這麼一個直腸直肚的人，她要怪，也祇有由她怪了！我還有甚麼話好說呢！」

「唉──」寶老爺搖搖頭，嘆了一口氣，拿起筷子道：「好啦，事情過去了，就此不要再提！來，喝酒！喝酒！」

阿木喝了一口酒，吃了一口菜，搖搖頭道：「嗯，算了，我不想喝太多酒！你自己喝吧──喂！伙記，給我來杯熱茶！」

站在不遠處的伙記，走過來，應道：「好，熱茶！馬上來！」

痛史
我佛山人長篇小說

第十三回：胡子忠再闖安撫衙　山神廟詰藝狄定伯

扶起他看時，渾身上下，猶如水裏撈起的一般，可憐這是他出的冷汗呢！不曾叫他汗脫了，還算好。那位師爺定了定神，看見差個人，是個雜兵打扮，方才放了心。一面縣令也進來了，一個個的都叫了起來。

縣令看見一衆師爺無事，方才略略放心，吩咐把仍舊出到大堂，代他解下中軍屍首停好，忽見他的去了掩心甲，祇剩了一個空鞘腰刀，刀卻不見了。此時衆人防刺客的心都沒了，鬨鬨哄哄的不知鬧些甚麼。此時聽說中軍爺的刀不見了，一個差役道：「不好，中軍爺的刀，是寶刀呀！不見了，還了得麼？回來中軍爺問起來，怎麼回話呢？」一個道：「呸！人也死了，還會問你要刀麼？」這一個方才笑了。

縣令在大堂上，踱來踱去，搔手頓足，急出個主意來，猛抬頭看見樑上掛的那把刀，忽然想起道：「早上來時，那刀子沒有那麼大，好像換了一把似的，莫非他們捉弄我麼？」想罷，便對那哨官說道：「怎麼樑上那一把刀子，好像不是早起那把了呢？」一句話提醒了衆人，留心細看，就有中軍貼身的親兵，認得是中軍的刀，便道：「這是我們爺的刀呀！怎麼飛到上頭去了？」衆人留心再看時，那紙兒也換過一張了；祇是燈光底下，看不大出是寫的甚麼字。縣令便同哨官商量道：「這光景祇怕又是那刺客所爲，莫若把他拿下來吧。」

哨官道：「我們們天剛未黑，就守在此處，寸步未曾離過。他哪裏就換得這樣神速呢？沒奈何先把它拿下來吧，萬一它掉不着，掉了下來，又鬧出事。」於是吩咐兵丁，拿梯來取。可奈沒有這個長梯，恰好兩處救火的回來了，就拿那救火梯子進來，誰知仍舊搭不到正梁。又取過一張桌子，墊了梯腳，方才搭住。爬上去取下來看時，正是中軍的寶刀。此時縣令心中還疑心衆人拿他捉弄，再看那紙柬時，卻是並未換去，不過上面又加了一張，寫的是：「原物取還，我去也！」七個字。不覺心中納悶，祇好等安撫使回來，稟候發落。這裏足足忙了一夜，天色大明，縣令方才別去。這一天鑽上各處，格外搜查得嚴密，可奈絕無踪影。（一一三）

山川人物
魏子安著花月痕
・五鳳樓・

花月痕小說，筆墨哀艷凄婉，爲近代說部中之上乘。惜後半所述妖亂事，近於蛇足，不免白璧微瑕。書中韋癡珠，或言影射李次青（名元度），然事跡殊不合。韓荷生或謂即左宗棠，李護如乃郭松林，梅小岑乃李鴻章，包起乃鮑超。雖有相似處，亦未能畢肖。要之小說結構，大都眞偽雜糅，虛實互用，興之所之，自爾成文，固不必膠柱鼓瑟以求也。

相傳著者爲江南名士，游幕秦中，主人某太守，擁宦囊極豐，又耽於聲色，羨名士詩才，延之幕中，命侍姬及女公子輩，從之學詩。然每日祇授課一二小時，且亦月中有數日不至書室者。故名士從容吟嘯，頗有餘閒。星晚露初，客懷寂寞，則往往譔小說以自遣，命名曰「花月痕」。書成及半，太守偶至書房，無意中翻檢得之，讀而狂喜。促名士速竣其事，謂成書一卷，立贈五十金，並盛筵一席。蓋知名士性落拓，不如是，恐半途而廢，永無殺青時也。名士勉從所請，不半年而書成。有人携之南中，不及鋟版，即以鉛字印行。流傳甚廣，文士多喜閱之。所謂某名士者，究爲何人，初時無從考索。嗣謝枚如有題魏子安所著書後五絕三首：一爲石經考。一爲陵南山館詩話。一即花月痕小說也。前二首不備錄，第三首云：「有淚無地灑，都付管城子。醇酒與婦人，末路乃如此。獨抱一片心，不生亦不死。」又哭子安第二首云：「要樂兼家國，千夫氣不如；亂離垂死地，功罪敢言書。將母情初盡，還山願竟虛；幽光終待發，試看百年餘。」自注云：「子安客川陝十數年，身經喪亂，其咄咄致詩話等書，皆草稿於是時，君沒時，尚在母喪……。」讀此知魏子安著作甚富，懷才早世。花月痕一書，或者寄美人香草之思，自寫其牢愁哀怨，未可知也。謝枚如名章鋌，福建長樂人。光緒三年丁丑進士，官內閣中書，著有睹棊山莊詩集若干卷。魏君既與同時，或亦係同光朝人。

小審辭館腋錄載：花月痕一書，相傳爲湘人某作，非也。蓋實出於閩縣魏子安晚年手筆。子安早歲負文名，長而游四方，所交多一時名士。喜爲狹邪游，所作詩詞駢儷，尤富麗瑰瑋。中年以後，乃折節學道，治程朱學最邃。言行不苟，鄉里以長者稱，一時言程朱者宗之。晚歲則奉事爲身後誌運計，彌行益高。唯時念及早歲所爲詩詞，不忍割棄，乃託名眠鶴主人，成花月痕說部十六卷。以前所作詩詞，盡行塡入，流傳世間，即今所傳本也。子安與謝枚如同時，故卷首有枚如題詞。云云。

市聲

等待陽光
南萍

爸爸患高血壓二十幾年，有過三次發血管破裂的紀錄。每一次都把我嚇個半死，尤其是媽媽，她顫抖着說：「如果你爸爸半身不遂，他一定會自殺！」

我們都這樣想。一個要強的人，一個喜歡活動的人，怎麼能成天躺在床上，過半死不活的日子？

幸好每次都能夠復元。

醫生的功勞不能抹殺，還給爸爸急救過三次，這包括那次來勢洶洶的冒出血。

我對他的感情是從感激和敬重開始的。

阿嫺輕殷勤了沖了淺茶來，杯子冒煙。

「又生甚麼閒氣？」

我淡淡地回答：「大哥和二哥吵幾句嘴，沒甚麼。」

爸爸哼一聲，頭都不抬：

「給我倒杯拔蘭地，不要茶！」

我吃驚地看着他，他的面更紅了，不是好兆頭。

「不要喝酒，爸爸！」

「拿來！」

「讓他喝一點點吧，他說要就要，不能不給，」阿嫺輕對好地說，好像全世界祇有她一個人了解爸爸。

「不能喝，一滴都不能！」我斷然地說。

「小妹，妳再攔我，我就喝光一瓶！」爸爸怒氣沖沖。

「爸爸，聽我說。酒對你沒好處，喝了，受苦的也是你，誰都不能替你分擔。」

他垂着頭，半晌無語，淚慢慢地滴到膝蓋上：

「現在我就在受苦，這幾年我一直在受苦，一生人從沒這樣苦過，就最窮、最倒霉的時候也不覺得這樣苦，誰又能替我分擔？」

慚愧和歉疚嚙着我的胸膛，我拼命忍淚。我不能跟爸爸哭做一團。

「年青時，我窮得沒飯吃，在碼頭給人挽行李，賺幾角錢；生病沒錢看醫生，腿上長個大瘡也祇喝幾碗涼茶忍痛。那些苦我都能熬，因爲年輕，因爲有希望。我想，從鄉下把妳媽媽接出來，生幾個孩子，看着孩子長大，就有出頭了。結果，妳媽媽出來了，兒女也一大堆了，好好壞壞的日子都熬過去了，如今卻比甚麼時候都苦！」（一六〇）

慚愧和歉疚嚙着我的胸膛，我拼命忍淚，我不能跟爸爸哭做一團。

硃砂井
高庸

三柄劍一觸又分，錢望的劍尖由楊百川左肩擦過，祇差寸許，險些刺中肩胛。楊百川喝道：「住手！」

錢望收劍後退，道：「有何見教？」

楊百川肅容道：「剛才你所使的『北斗七星』劍法，是何人所授？」

錢望道：「這跟你有甚麼關係？」

楊百川道：「老朽跟『七星觀』素有淵源，你若出身『七星觀』門下，趁早實說，免得傷了和氣。」

錢望道：「老實說，我並非『七星觀』門下，但與七星觀主却是忘年之交。」

楊百川沉吟了一下，道：「好！看在七星觀主面上，老朽今天讓你一次，希望你也能仔細想想，最好置身事外，不要再跟天龍幫作對。」

說完，抖手收回軟劍，便想離去。

錢望道：「慢着，咱們的賭約怎麼樣了？」

楊百川道：「老夫言出必行，入夜以前，自會將三千兩送回來。不過，有件事你可得弄明白。」

錢望道：「甚麼事？」

楊百川道：「如今三手臻婆已經加入了天龍幫，你若想動王府鏢銀的念頭，那就祇有一條路可走──跟本幫合作。」

錢望聳肩一笑，未置可否，神情似乎有些不信。

楊百川舉手連擊三下，喝道：「來人！」

人影疾閃，余夢龍穿窗而入。

楊百川吩咐道：「傳令下去，搜索一律禁止，各地人手全部撤回，另行待命。」（一四一）

播音電視節目

香港電台
六・〇〇 粵語新聞及天氣報告　一〇 時代曲　七・〇〇 香江之晨　四五 新聞天地　八・二五 每日公衆活動報告　三五 蔬菜價格報導　九・〇〇 新聞報告　〇五 太平山下漫步　十・〇〇 少年故事「大路在前」　三〇 我爲你選唱　十一・〇〇 新聞報告　〇五 民間故事「捉妖降番慶功會」　四〇 時代曲　三〇 笑不笑由你「絕倒冰馬騮」　十二・〇〇 新聞報告　〇五 幸福玻璃球　一・〇〇 新聞及時事實錄　一五 下午旋律　二・一五 露天茶座　三〇 短劇　三・〇〇 母愛常溫　〇五 粵語新聞　三〇 DO・RE・MI　四・〇〇 廣播劇「恨斷女兒心」　〇五 新聞報告　五・〇〇 青春交響曲　〇五 新聞報告　新天地　天氣報告　六・〇〇 新聞報告　一五 新聞天地　三〇 大城市小故事「生辰快樂」　七・〇〇 粵語新聞　一〇 新聞之窗　二五 心理學與你　四五 民歌選唱　八・〇〇 新聞報告　〇五 青草地，溪水　三〇 廣播劇「非洲佳麗」　九・〇〇 我爲你選唱　三〇 古今奇談「無毛艷屍」　十・〇〇 轉播倫敦新聞　三〇 咬文嚼字　英語課程　時代曲　新聞報告　愛曲夜眠遲　天氣報告　粵語新聞　續播愛曲夜眠遲　廣播完畢

商業第一台
六・〇〇 新聞報告　天氣報告　名曲選播　清晨雅趣　新聞報告　時代曲　生活的旋律　九・〇〇 社會小說「香港怪現象」　十・〇〇 新聞報告　熱線寄情　一身是膽　新聞專輯　十八樓C座　新聞報告　一・〇〇 小說「玉麗君」　祝壽祝婚點唱　午間劇場「驟風波」　牙齒健康　新聞報告　七彩新播圖　新聞專輯　六合彩號碼　賽馬座談會　新聞簡報　四十五轉廿三

又三分一
九・〇〇 名曲雅集　十・〇〇 星下談　十一・〇〇 新聞專輯　懷想曲　十二・〇〇 新聞報告　天氣報告　廣播完畢

商業第二台
七・〇〇 新聞簡報　天氣報告　你的早晨　八・〇〇 天氣預測　新聞報告　繼播你的早晨　九・〇〇 輕快的節奏　十・〇〇 升中會考指導　粵語流行曲　十二・〇〇 名劇選播「綺荷包」　股市行情報導　新聞簡報　一・〇〇 旋轉十二時　新聞專輯　股市行情報導　二・〇〇 年青人時間　六・〇〇 新聞報告　繼播年青人時間　新聞報告　股市行情報導　七・〇〇 時代曲　新聞報告　八・〇〇 升中會考指導　粵曲（一）不貴別　（二）解析海棠花　九・〇〇 德語課程　日用英語教授　國語　十・〇〇 紫荊花會　新聞報告　十一・〇〇 突破時刻　唱片唱不停　新聞報告　十二・〇〇 廣播完畢

佳藝電視台
六・〇〇 節目預告　〇五 卡通片　倩巴喇　佳處新聞　觀點與角度　廣東好漢　明星　新聞雜事　孟麗君　九・〇〇 初級法文　教學電視（一）職業英語（二）秘書實務（三）初級日語　頂峯　全日播映完畢

麗的電視中文台
六・三〇 早晨節目　八・〇〇 粵語長片「鐵驚魂」曹達華、羅艷卿主演　二・〇〇 新聞及天氣、節目介紹　錦繡前程　人海追蹤　三・〇〇 無敵問蒼天　四・〇〇 下午茶（婦女節目）　新聞及節目簡報　六・〇〇 麗的影院「法網難逃」白燕、鄭惠森主演　「人氣公主」　六合彩　卡通片　新聞簡報　天氣報告　觀點與角度　十大劍客「秋瑾」　群星響賓　七・〇〇 七俠五義　八・〇〇 人海奇情　紀錄片　九・〇〇 新聞報導　十・〇〇 經濟行情　鬼馬雙探

麗的電視英文台
十二・三〇 國語長片「劍影神碟」陳蝶、方玲主演　完播曲　五・〇〇 兒童世界　四五 新聞及天氣報告　六・〇〇 觀點與角度　帝滿杏林　杏林風波　搖擺索精事　貧與富　新聞及天氣報告　九・〇〇 飛利浦偵影「玉女瘋郎」杜唐納許、顧芝迪里選主演　英國足球大賽　午夜電影　全日播映完畢

無綫電視翡翠台
七・〇〇 太空三虎將　新聞報告　新聞報告　新聞報告　七彩「江戶熱血」　午間新聞　七彩「包青天」片集　一・〇〇 粵語長片「彩鳳引金龍」鄧碧雲、梁醒波主演　翡翠劇場「西遊記」　新聞簡報　粵語長片「奔流」上集吳楚帆、嚴艷鄭主演　五・〇〇 卡通片　七彩「森林小英雄」　六・〇〇 七彩「量入爲出」　翡翠劇場「書劍恩仇錄」　新聞及天氣報導　觀點與角度　八・〇〇 七彩「無花果」　七彩「歡樂今宵」　十・〇〇 七彩「保鑣」片集　家庭之夜　國語片「毒蜘蛛」由江明、孫秀林主演　最後新聞報導　英語片「總統夫人」　全日播映完畢

無綫電視明珠台
八・〇〇 新聞報告　七彩「芝麻街」片集　英語片「紐約趣史」　新聞及天氣報導　觀點與角度　七彩「世界奇觀」　七彩「爸爸情史」片集　蓮寶趣史　七彩「無敵女金剛」片集　新聞及天氣報導　七彩「富貴之夜」　七彩「生物奇珍」片集　最後新聞報導　七彩「魔域奇心」片集　全日播映完畢

分類廣告　醫藥

祖傳四代中醫 岑國良 耳鼻喉 疾病

七代祖傳四十餘年經驗 蔡德芬 耳鼻 喉 頸癧 痰核

專科中醫 喉 吳景雲 喉痧 喉癰 喉瘡 喉痛 喉癌症 陰虛喉

黃標腰病丹 三代祖傳・獨步古方

梁耀文 哮喘 久咳 十年廿年哮喘保證斷根

月事通 聖藥 通力

江燕婦科

苗樂天 痔瘡

中國 李玉芳婦科醫師

祖傳 岑偉強 風濕 胃病 氣痛病

老牌中醫 陳銳堉 皮膚 白蝕特效專藥

紅雲 癬 白蝕

尚有分類廣告刊在第十五頁

廣告效力好
讀者質素高

工商日報 分類廣告

收費廉 銷數廣 效力大

每段大字四個，小字三十四個，每天二元（日晚報聯刊，每天四元），醫藥類每天四元，不折不扣，以四段為限（日晚報聯刊，不在此限）。

凡涉及法律性廣告，請攜同身份証來本報辦理刊登手續。

洽刊處

（一）中區辦事處利源東街八號地下 電話：二二五四九五．二二三八
（二）灣仔分域街十八號本報廣告部 電話：二七九三七．二八七零八
（三）彌敦道壹零零號東英大廈式零壹室生記租務處
（四）旺角荔枝角道廿二號東興大廈生記租務處
（五）油蔴地上海街三壹九號
（六）九龍城周生生珠寶金行有限公司（太子道四三二號）
（七）青山道周生生珠寶金行有限公司（青山道三二六號）
（八）油蔴地周生生珠寶金行有限公司（彌敦道二二一號）
（九）旺角周生生珠寶金行有限公司（彌敦道七〇七號）
（十）深水埗周生生珠寶金行有限公司（大埔道四七號）
（十一）佐敦道周生生珠寶金行有限公司（佐敦道卅七號L）
（十二）紅磡周生生珠寶金行有限公司（蕪湖街九九號）
（十三）荃灣周生生珠寶金行有限公司（荃灣青山道一九九五號C）
（十四）元朗周生生珠寶金行有限公司（元朗青山道八七號）
（十五）九龍彌敦道一〇〇號東英大廈台灣民生物產有限公司
（十六）北角英皇道一二五至一四三號民衆大廈台灣民生物產有限公司

租售

唐樓急售 官塘茶果嶺道二樓連天台，約玖佰呎，交通便，適小型工場，交吉。電498266

廠房平售 大角咀近工廠區，交通方便，三面，可分拆，式萬餘呎，水電齊全。電416983陳太

魚塘 元朗近米埔，水源好，交通便，四周鄉人住，魚塘式萬餘呎，工具齊全，七萬元，八至一時。K795593

石屋平賣 石龍約三百呎，一兩間，在屋後另有單位四百呎，全部鐵閘水電，電K三五三約八三九四六三

石屋平賣 九龍山雨間石屋，廚廁水電，三百呎連廿二萬，九五元，賣價七萬五仟，六吉號連，電話詢

新界元朗 西堤街廿五號，華商樓一樓，萬五元，伍仟K三五七八五，可對面街，佰份，八二六

木屋出售 九龍城聯合道何家園，木屋全新裝修，好間出售，一電K713594洽

旺舖租售 九龍西洋菜街127號地下，約千五百呎，租特平，53126適合做任何生意

元朗祥康 元朗壹號地下舖，向南連閣1800呎，客出租買賣樓宇、舖位，代理委托。電⑤776360王

樓宇店舖 荃灣大光明後街，四樓G J K H後段，流新發修可期四位，另村一號，二三街，設天台，頭期式千五百元，13號，大廈③二號連，電 — 管理處，吉舖出租

元朗靚樓 元朗四萬餘元，四佰呎，佰餘呎，萬餘元，全新裝修好，任何業主，出租勝過
（請洽 ⑫七七五四一六理自電）

旺舖吉售 紅磡馬頭圍道29號，K佰佰餘呎，Q位，大樓平過，交吉電K650200洽

出國平售 廠街六台灣瓜木天連工場，六手機，安街作⑬，大燕台合，電⑤七

銅鑼灣 電器道B四號，吉祥，上海街，七樓，五日時，電洽

招租（香港）

商業唐樓 威靈頓街，一號二樓，可租，住一五二④二五五〇一，恒生租價，洽電⑤四四八三九，引君

聘請

醬園招請 男工月薪三十至五十元，年紀30以上，工作熟練，先到九龍⑫七九六三一，約見時

鷄場出頂 元朗八鄉，交通便，水電齊，住屋一間，鷄場出頂，全部有七，請電⑫九八二四八八

麵家出讓 地點近街市，元裝修，旺街多伍仟，電話⑫七六三八五

大單邊舖 九龍多經營，旺地，四壹大廈，一多工廠，流生意，包內，錢人

梯口招頂 現做紙門，包轉88至90號，可改老舖，可租位，街黑布頂

特佳樓讓 美孚向南，K七〇八五，面對樓，四位，佳梯到，雜三

牙科室讓 牙科適中，⑫電東室，四二器冷氣，全五七，地點茶九龍頂讓

印機出讓 照鏡，得行貨，諸請③九二四一七六，電價合，先到，用機

萬五千呎 獨立建築物，適合電K九三〇二，五至二四時，千呎，廠區租讓

飯店廉讓 生財器具齊全，新裝修，可及冷氣，即日上午八時後，下午十二點後，請電話：七八〇八六九接洽，⑤前

飯店急頂 荃灣生財器具冷氣，二和街46號，陸號三有，四三九〇⑫，電價接洽

電視平讓 八十元起，12至24吋，長沙灣道，K七一八五三四〇七二八，電視球

木屋出讓 九龍西湖木屋，任二，全部兩房，合住可有業工意，份價均可，電部③九四一五

出讓

單邊旺舖 招頂，線服裝，球租，全部裝修，料頭式，A合無街，16號，K860922，電頭

深水埗樓 石硤尾街四一號，大白厦，全佰呎出租，用電全新梯，向光水，東南，理員管，本樓，電話洽

橫巷出租（九龍） 深水埗北河街，八呎二樓，九十三，一四至，二呎，新界租，洽電

洋樓 式地北角，街78號，出租，有電梯，⑤夜校診所，六二六六五三

中環吉舖 地街門面，市適合，行業，租洽，19

廉費報稅 月薪結年，報稅及各種生意，K七六一〇九七，賬目清理，先請電話

元朗補習 特設中小學各級，五七補習，早上七時至六時，電話五五三六四，陳生

待聘

舊汽車營 英文好，會寫信，電話中，月薪，103，本報信箱

印花學徒 及年青，到深水埗，街三六號，式碼頭，工業，聘請學徒，近新面通

批花女工 敏面，新請，全津58號，勁永祥大厦，按7字樓，有超，工資每件三元起

香港中文大學 徵聘二級文員（男女性），應徵者須具中英文良好程度，會考五科及格，以英文科為優，文法及中文書寫……，有經驗者優先……。請附履歷、証件副本及近照寄……

中學教師 港區中學誠聘初中文史科教師，具履歷相片，寄本報信箱一〇二號，電話詳

招請看更 荃灣區大廈，商業大廈，十年以下，更數名，品好，要五下，二十歲，看更，健康，20號，請到洽

急聘教師 英科主任，中西教師，上午下午，五號，地點，旺角，F3英，三五，洽

請青少年 外勤，樓，電試，五名，朝八晚七，利大廈，供膳宿，二樓，號

聘 大機構男女初級職員，名額17至28，學歷中學程度，薪優，K3580號

商行聘請 男女職員，18至25，高中畢業，電話K1001

聘見習 男女見習生名，中英文……，K3148

聘請什役 業機構招請一名……，健壯有……，誠實……

教會醫院 誠聘女英文書，電話④二四……

遺失

遺失聲明 本人遺失B0251 2號按金單據……遵此登報聲明

遺失聲明 茲遺失康年銀行存款單九龍……，第C269號，特此登報聲明，該單作廢

遺失聲明 茲遺失上海商業銀行存款單……，D2889-7號，呂阿……，特此聲明作廢

誠徵寡婦 男，50入，幾歲伴，身家……，守秘密，電K……

幸福婚姻 托之，……，電K868986，35號，……

徵父母 無依無靠……，信品……，電……

良友婚姻 開辦十餘年，……，九龍……，C樓，電K58213

徵求

收買酸枝 高價收買酸枝古玩，……，電K……

專買酸枝 古玩傢俬，電K……

小學補習 誠聘小學補習……，電話④……

專教F5會考 優異英文

★ 香港大學畢業，數年教授會考，英文……，……，電話③806775

帳稅劉君 各項稅務、帳目，……，電H438771

稅帳 各業或有限公司，代辦報稅、年結，K914066，K317207

尋訪

尋人 陳……，盼……，電……

尋子福來 生母……，電③933535，台灣……，李……

尋人 羅淑娟（小姐）……，地址：YU SIMPANG 4, KG MALAYSIA, JOHORE, RENGAM, MALAYSIA

尋人 香港南朗山道……，電H622812

啟事

催收租 九龍青山道九十二號……，月租……

聲明啟事 本公司……，特此聲明……

商業

防止病人有病 資助防病，人有病……

20元修電視 包括換胆及零件 K776379 明輝行

老農見士居 七十三歲

相掌命卦 流年財運氣色 卅元剪報七折 每日上午十時至七時 星期日休息 灣仔波斯富街六十一號二樓

智明女士命相掌 祖傳哲學 欲求命相良理，相掌……，九龍旺角……，……（元六）必定……

賽金博士 聲帶 香港……

台灣老相師 龍江 七星台 先生指點迷津 陳彪恭頌

瓊宮蛇滋酒家 台灣 ……

台灣豪華團 台證 $120 九天$1350 七天$1240 五天$1150 逢星期六出發 特快台證 廉價機票 百貨配售 邵氏大廈610金門旅遊公司 彌敦道684號 K942821 946441 假日照常辦公

台證 特快入台證 9天辦妥140 美、加、澳旅遊探親 24小時辦妥各地機票 中華民國護照綠印者同價 特快泰國入境證、世界各國簽證 遠東機構．中環德輔道中60號萬宜大廈211室 ⑤266107 ⑤266108

往台灣 可帶合法 百貨 招牌金，信用好，貨色齊 可帶免稅納稅合法百貨用品，價廉簡便，價退退貨，十足還款，機票$510 快證$118．K851245 K849562 得其利公司 旺角彌敦道607號新興大廈1817室．電梯按18字

美加 平價機票 移民學生旅遊包機 特快簽証 珍寶747 成功旅運公司德輔道中嘉華銀行大厦506 歡迎詢問：5-440550 448271 特平 專寄外埠行李 快捷費廉

各地特平機票 英美加包機 東南亞各地觀光團 代辦韓日台菲泰星馬簽證 安全旅運社

益壽油，長壽油：紅花子油 即台灣沙拉油 減膽固醇 延年益壽

北角分店：英皇道一三五號 灣仔分店：莊士敦道十二號 旺角分店：荔枝角道廿二號 九龍總店：尖沙咀東英大廈 台灣民生物產有限公司

菜種花頭 殺蟲劑花肥料 深水埗桂林街 五十號A2下地．元洲街近 桂林街口興信隆菜種行．

上門燒焊 精焊水喉、鐵閘、工器、鋸、窗、換鋼，價快捷，⑬五二三，近……

名相命家 鍾應堂 新聞夜報命相奇談作者，婚姻批八字，……，電K……

最高價收電視音響 早11時後請電③798428 ③866920

塑膠線筒 專廠……，電③……

裝修培龍 泥水木器，油漆，紙，……，K640757

專科天線 色彩電視，包保……，電K……

鋁門窗 防蚊紗窗 日本住友鋁業台灣大同鋁門窗總代理，特制鋁料立單長期保證，絕對防風防水，電腦控制防盜門，太平門，鋪位自動鋁門，日本特制防蚊窗防蚊門，美觀大方堅固，上海工程貿易公司K684340 K693926，假期夜間電K450111叫2203號

東京 $870 台北$535 星馬$890 曼谷$375 美加1500 定位⑤ 澳洲3600 237266

油印 打字，謄寫，……，電K……

瑞香園 貨倉有限公司，代客……，電K……

貓狗 貓雞 十六元……

山人論相 指點迷津……，九龍旺角……

東聯 專業搬屋 939172 938620 單人房50元 雙人房70元 十家庭120元

中聯 提防假冒 5-627922 5-628973 3-632345 3-333532

立勝 搬屋 885280 773544 703300 848810 772755 703332

搬運

年老福星 富者救星 ……

遊河 聯明公司 遊艇最多 歷史悠久 5—779096 5—779096

台灣 機票520 急證120 百貨批發 帶工輕巧 代售世界各地機票百貨簽證．泰證100 四海旅遊貿易公司 彌敦道525號寶寧大廈A座19(假日照常)K308817 K306710 K300613

精修 洗衣機 雪櫃 冷氣 西德 ③640489 ⑫768161 ⑫212123

精修 先電 雪櫃 冷氣 衣視 機 恒藝 ③614817

太極拳班 柔道班 合氣道班 體操班 十月份新班 青年會 電H435272-4

世界氣功 英漢授……

男女 外籍……，教授英文，⑤772703

英人會話 會話拼音……，K94259

招寄宿生 小學生……，電……

工商業會計 各業會計，簿記，……，電……

招生

龍運搬屋 K-957351．K-958805 三十元

大新 30元 九龍3-947889 946740 新界12-235323

立榮搬屋 香港783183，780179 彌敦道840811，888434 上水湾310866，308818

英人聲帶 英婦主理 ……

調酒餐廳 出國留學……

九龍 德信烹飪學校 創辦八載△譽滿全球△桃李滿天下 正港：油蔴地彌敦道四七七號二樓 分校：旺角道50—56號新旺大樓四樓 分校：銅鑼灣留仙街1—5號四樓 宗章：⑤303062③968771⑤703667 校長：鄧之（英國烹飪學會會士）

德法烹飪學院 ……點燒粵打油西麵鋼水壹蝦腸西餐凍……心烤菜麵器餅飽酒吧腐片粉餐果餅……旺角彌敦道494—496號……21樓全座 冷氣課室新型冷氣：電話K306427

德誠烹飪學院 全港烹飪比賽本院學生易寶秀小姐榮獲亞軍 粵燒點油打壹業薄腸月京西麵水調西菜烤心器麵蛋賣餅粉餅菜餅飽吧酒餐 旺角彌敦道554至556號 寶輝大廈十二樓 師資最好．新型冷氣．電話③849248

英人教授 教授會話實用文法 K772205

英美人仕 教授實用會話英語 K308085

英人小姐 英語會話別尖沙咀 K660659

小姐英美 英語實用會話文法 K622411

催眠 治病……，九龍旺角彌敦道……

化石散 專治男女……

香港手腳 ……

惡疾 ……

外皮 朱約翰

婦科 中國實學 李萍 ▲解除你的煩惱 ▲根治疑難暗疾

善補靈藥 外施 ……

男性不從心 力虛心弱 未老先衰 不用担心 由丹麥返港 名醫梁金兒 ……

婦科 女醫朱玉華 ……

醫藥

黑房技術 ……

婦科 張麗芬

頭暈 元氣虛弱 ……

靜林氏 老牌……

胃 中醫竹林氏 五代獨醫一科 胃病專家

尚有分類廣告刊十四頁

濟民婦科 祖國實學．特快通經．經驗豐富

耳響丸 ……

婦科 中國實學 葉友芳 ……

有計劃的生育，才有健康的子女。

我們的讀者：

如果你需要刊登分類小廣告的話，請將廣告文字列入表格，連同廣告費，郵寄香港灣仔分域街十八號工商日報廣告部收，當即妥為刊登也。

工商日報啟

茲函附港幣 拾 元 請將下列分類小廣告由 月 日起 刊登日報 天 晚報 天 聯刊 天 此致 工商日報

刊戶： 住址： 電話： 啟 一九 年 月 日

請注意：每天二元，不折不扣，以四段為限。日晚報聯刊每天共收四元。醫藥類小廣告，日報每天四元，晚報每天二元。

工商日報分類廣告

信箱 W2 W2 W3 W5 A B 4 7 3 4 1 0 1 107 184

……之客戶外，尚有下列信箱存有信件，請攜同收據到取。

馬場耳語

減輕負磅體重騎師將不利

老惠

本季施行新制度，計分師磅，一般人初時還以為沿用舊法，每場比賽例有一四零磅馬，規定掛頭牌的馬，即使不够一四零磅的，也要加到此一水準，其他同場的馬，亦要依比例加磅，如此一來，每場比賽都幾乎是重磅馬多於輕磅馬，使重磅騎師有機會大派用場。

本季施行新計磅制度，除了取銷一四五超重磅之外，並且取銷了加磅制，每一班正常以一三五磅為最重磅，到有超高分而又未多過五分的，仍不用升班，留在原班作賽，這才加到一四零磅。

例如第二班，現在以九十九分為最高分，八十四分為最低分，九十九分的馬負一三五磅，以一分一磅計，八十四分的馬，則變成負一二零磅。

在第二班被評九十九分的馬，如果賽後成績好被加分，如果加到五分，便變成一零四分，而一零四分的馬，暫時仍不用升班，但再出時便要負一四零磅，再獲勝利或加分，才被升班，反之，被評八十四分的，賽後落第，將被減分，但如果減分不多過四分，即八十分，仍不用降班，得以在原班上陣，但負磅則減到一一六磅，再戰如無成績，而再被減分，這才會被降班。

其餘各班也照此類推，所以經過幾次比賽之後，輕磅馬會比重磅馬為多。

馬會今年表面上對配磅沒有多大更改，實際上一般負磅，已大大降低，這是追上國際水準的先聲，國際職業賽的負磅，將來一定要再度減低的。

本港馬會在這方面，進步比較慢，原因是要藉重磅吸引若干有名氣的騎師來港參賽，例如蘭尼早年就因為體重關係，在國際職業賽中，不易找得重磅馬，乃改來本港發展，此外有好幾位國際好手，也因此而改在港執業，近年來的郭富，也因為體重關係，放棄在澳洲闖天下，而來港從事出賽。

馬會推行新制度後，若干國際知名的重磅騎師，未必有興趣來港，但時至今日，本港已有自己訓練成才的見習騎師可供使用，不必再處處外求，所以馬會夠膽改制，抑亦為將來沙田國際賽馬鋪路。

戰後初時，最重磅為一五九磅，體重的騎師往往可以逾重十磅上陣的，後來改為一五四為頂磅，再後又減為一五零磅，迨後又以一四五為頂磅，現在除了第一班保有一五四超重磅之外，各班的頂磅已降為一四〇磅。

香港俗語形象化

中公

外省人士南來不久，對粵語有多少認識後，常會認為廣東的俗語，對事物形容，甚為形象化而且有幽默感。其實各省各地的方言，都有大同小異類似之處，外省人士初到，乃覺得有點新鮮而已。

筆者以為，俗語中對於銀紙的代用詞，確係十分形象化，而且能夠隨着貨幣的貶值而改換之，使人細味之餘，發出會心的微笑。

例如，一萬元的代用詞，長期以來，都被說成「一盤」或「一盤花」，「一盤」是「一盤花」的簡稱，而後者乃根據「萬」字，乃「草花頭」。但近年來，一萬元的代用詞，以「一粒」較為普遍，很少人說成「一盤」。說者謂「一盤」兩字給人的印象是相當重的，即無形中表示一萬元的份量相當重，但現在銀紙貶值，今日的一萬元，比不上二三十年前的一千元，份量既已大為減輕，不宜再說成「一盤」，應改為「一粒」。「一粒」兩字給人的印象是很小。

一百元的代用詞，長期以來都被說成「一舊」，這兩個字給人的印象是「相當大堆」的。現在，則更多人把一百元說成「一斤」，「一斤」與「一舊」，大小的觀念截然不同，無他，也是銀紙貶值而已。

又如，五百元面額的銀紙，一向被稱為「大牛」，一百元面額的被稱為「牛仔」。現在這兩種紙幣的代名詞也不同了。五百元的，紙稱為一隻「牛」，已經不見了那個「大」字；一百元的銀紙更慘，紙被稱為「紅衫魚」，一隻牛仔與一條紅衫魚，其身價相差之大，是不可以道理計的。

過去十元面額的銀紙，又厚又大張，俗語稱為「大棉胎」，一元面額的稱為「蓆仔」。現在「大棉胎」與「蓆仔」都久已絕跡，大小和過去的「蓆仔」差不多，而被稱為「青蟹」。事實上如以剛運到的大隻大閘蟹價格，每斤四十多元，一張十元鈔票，未必能購得一隻蟹，正所謂「一蟹不比一蟹」。

現在祇有乘天星小輪二毫還可用得着的五仙輔幣，一向被稱為「斗零」。但除了在天星碼頭外，任何商店街邊檔舖，如說「斗零」，則概念中是五毫的輔幣，如街邊小販叫賣生果，頻說「斗零一個」，如果你放下一個五仙輔幣想取一個，必會遭到檔主的臭罵，說你要博懵。因為在他的心目中，「斗零」就是五角。這一個例子比較特殊，即名詞依舊而概念不同。

花蓮市山地文化村內山地姑娘表演舞蹈，以娛嘉賓遊客，此為表現豐收之舞蹈。（智宇攝）

羊城心影

廣州五仙觀與仙鄰巷

廣州有三個別號，一為羊城，二為穗城，三為棉市。前兩者出自同一神話故事。棉市則為紅棉市之簡稱。民國十三年，革命軍興於廣州。稍後有一個頗為安定時期，曾選紅棉為市花，此即「棉市」一名之由來也。

關於羊城與穗城故事，當從「五仙觀」求之。

「五仙觀」是一間有歷史意味的祠觀。據傳，昔有五仙人，各執穀穗，一莖六出，乘羊而至，衣與羊各異，色如五方。迨遺穗與州人，即騰空而去，羊化為石，州人因其地為祠，塑五仙人象於石上。昔日「五仙觀」之正殿，羊石猶存。

觀側有街，名仙鄰巷，謂與仙人為鄰也，仙鄰巷由惠福路直通至惠愛路之「將軍衙」前。將軍衙昔為八旗兵駐廣州之防軍，藉以鎮壓粵人之反側者。

滿州將軍及其僚屬，任滿致仕，多不欲返回原籍，於是落地生根，作廣州寓公，成聚居於仙鄰巷，結巨邸以繁衍子孫，保留軍籍，「世襲罔替」食其「長糧」。

仙鄰巷之旗人有勢可恃，取道過仙鄰巷之行人每提心吊膽，低頭垂至胸臆，恐忤巷中旗人，經以「看姑娘」之罪，會被亂打一通，非死亦傷也。

仙鄰巷獨有一事為粵人所稱，昔粱「御官」旌表節孝，嘉守節之婦，「撫孤有成」，刻石留念。一般巨邸門前之照壁皆有之，視為「門戶之光」焉。

昔又傳說，仙鄰巷得白雲山井泉「地脈龍冲」之利，地湧甘泉，故其分巷多以甜水為名，蓋紀實也。

西門茶肆為旗人所聚，茶水取汲於甜水巷之井泉，有「陸羽癖」(?)者飲而甘之，故西門茶肆早市生意特佳，數十年來，座客常滿也。

和味龍虱

自末

秋風乍起，街邊的零食攤檔已有「和味龍虱」出售，這種體形略圓，呈黑褐色，外表油潤而有光澤的小食，大大幾角錢就有交易，大人小孩都喜歡光顧，買來後隨手將牠的肢爪、甲翅剝去，放進口中便吃。

龍虱是生活在水裏的一種鞘翅類肢節昆蟲，背有角質硬鞘，翅藏於鞘內，會飛；牠的六隻腳中，前四隻作爪狀，非常銳利，附節間有剛毛，能輕易地抓牢別物；後兩爪則扁平似槳，雖然潛伏在水底，游泳也游得很快。

龍虱的個體雖然細小，但牠卻具有很大的本領，能夠在水陸空三界活動：牠既能潛入水底，又能飛翔天空，更能爬行陸上，一身兼備有水陸空活動的機能。論其本領，在動物界中可算是首屈一指。

目前生活在地球上的動物，大若鯨魚，小如螞蟻，本身的本領雖各有所長，但能兼備活躍於水陸空三界機能的，則似乎祇有龍虱這種小昆蟲。人類雖然亦可以登陸月球及作深海航行，但那祇是憑智慧創造出來的科學成就，並非人類生理上所賦有的先天性本領。

別看龍虱的個體細小，牠的生命力卻非常強韌，可以十天八天不吃食物及不飲水，亦能安然無恙地生活。筆者曾試過將幾隻活的龍虱放在一個硬紙盒內，既沒有食物給牠們吃，也沒有水供牠們飲，而在十天之後把牠們放進水族箱裡去，牠們卻生長如故，龍虱生命力之強，由此可見一斑。

用水族箱飼養龍虱，似乎不能像養金魚那樣，可以登大雅之堂，不過，在實際生活上，養龍虱也不乏生活雅趣。把龍虱飼養在水族箱裡，閒來在箱畔看牠們互相追逐嬉戲，看牠們來回潛游泳的競賽，都別具一番情調；有些時候，水族箱裡的龍虱還會組成「一」字形或者「人」字形爬行，一如南飛的雁陣無異，令人讚為觀止。

飼養活的龍虱固然足堪賞玩，而經過用味料炮製的「和味龍虱」，則更是一種雋永可口的小食。炮製「和味龍虱」的方法並不複雜，祇須先行把龍虱放進清水中養半天，待牠腹中的穢物排洩乾淨，然後把牠們從清水撈出，再用淡鹽水略煮一下，最後用白鑊把牠炕脆，便成為可口的小食。

「和味龍虱」不但食味雋永，據一些經驗的食家說，牠還有補身功能，對防止夜尿收效尤為顯著，睇來，吃「和味龍虱」，就「唔止口腹之慾」咁簡單了。

談鼻運說到「五露」休咎

談到人的鼻運，相法流年配在四十一歲至五十歲，從人生事業的過程而論，此即中年，不惑而至耳順，一般為此歲運乃事業的最高峯，中國往日的帝制科舉時代，翰林而入閣拜相，及現代西方政治家入閣，亦多在此年齡。

鼻屬面相五行之土，萬物土中生，故「問富在鼻」，又以鼻為五岳的中岳，面相之稱，更處審辨官的地位，信非虛語。

筆者在抗戰時期，曾遊南嶽衡山，那天與同伴登臨嶽巔，以觀日出，其後俯瞰那裡的山脈，但見萬山來朝，此嶽如一尊，尊於此，頗使人引起豪邁之思。

筆者未到過嵩山，然中國的天下五岳，想亦均是萬山朝拱，唯我獨尊。

而面部的五官，可說是最隆起的部分，人們見面，最引人注目的應先是鼻的形狀怎樣。

相法論鼻，自當分列富貴或貧賤的形態。

富貴的鼻有：單犀骨、伏犀骨、懸膽、截筒、高隆、柱直、準圓庫起等。

貧賤的鼻有：孤峯、交浮、短促、短尖、尖勾、曲、破缺及偏等。

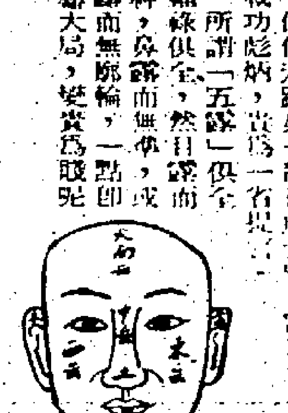
然而，這祇是從中國的相法而論，但說到西洋人及非洲黑人的相法又如何呢？白種人大多是鷹勾鼻的，而勾鼻亦即尖勾，所謂鷹嘴鼻，中國相法認為這類鼻的人，主心狠，自私行險，雖非一生無發，即發亦不久，或六親多刑剋，若以此而論西洋人，則相法的道理，應有另一套完整與評斷。

正如明太祖朱元璋據說是「五岳朝天」相，這好像相法中的「五露」，即眼突、耳反、鼻仰、唇掀、結喉，若「五露」俱全，則福祿俱全，其實人生的命運之機，變化萬千，不可一例而論的。

人有異相，其富貴或貧賤，評斷之機，要看其他部分的如何配合，單就一點而論，為優為劣，便會影響全局的。

又如清中葉湘軍名將鮑超，據說面相無可取，但他走路如「龍行虎步」，認為貴相，果然戰功彪炳，貴為一省提督。

所謂「五露」俱全，福祿俱全，然目露而無神，鼻露而無準，或耳露而無廓輪，一點即影響大局，變貴為賤呢。



半寂靜地帶

孖屋

的士商會，計劃申請加價，但三分一以上之的士，即一千五百多部的士司機卻反對，認為加價會變成「因加得減」。

乘客減少，貼士減少，受害的都是司機。

× × ×

偶然在衣袋裡掏出一個五分硬幣。

頗有留之無用，棄之可惜之感。

× × ×

台北杏花閣案，以証人身份的酒女貴妃在最後一次出庭作供時，認為王羽判刑十月太重，因為對她並沒有傷害。

作為一個酒女的內心情愫，可以說是笑當淚影(?)了。

名產帶子

陸

鮮帶子也是港海「名產」之一，雖然牠的名氣不及生蠔及九龍吊片之大，這是牠產量少，不能遠銷外處之故。在食肆中，「油泡帶子」、「鳳肝帶子」都是名貴的小菜，在上價酒席中，也常有這一味，算得是上饌之一。

香港的帶子生產，集中在新界沙田與大埔間的吐露港內，而專以採捕帶子為生的漁民，不過幾十戶人，是世代所傳的，因此他們對於港內何處有帶子，何時有帶子，比較有把握，別些漁民就無法與他們競爭。在船灣淡水湖興建以前，他們的收入是比較有保障的。

在船灣淡水湖建築工程開始，採帶子的漁民，所獲得的帶子就逐漸減少，至淡水湖竣工後，產量少了五成，因產帶子的地方，正是盛時，影響海水被攪得混濁了，帶子根本不能在該處生長，到淡水湖建築工程完成後，影響更大。

現在，沙田又進行填海建築馬場工程，使到這裏的海水又混濁起來，漁民已開始憂慮，目前的產量是否會再進一步的萎縮。

吐露港所產的帶子，漁民將其分為泥帶與沙帶兩種，泥帶是論隻出售的，也就是在食肆吃到的鮮帶子，漁民售給海鮮檔時，每隻由一元至二元不等，沙帶則論斤發售，用來曬乾作海味。

採捕帶子，工作似乎很簡單而實則相當辛苦，最重要是預料某一處會有帶子，然後用竹竿裝住纖鉤鉤取，或潛水去鉗取。每年當這個時候，即舊曆九月起至明年一、二月間，是帶子的盛產季節。

帶子，往日被稱為「馬甲柱」，是南方的特產海味之一，韓愈謫南來時，吃了種種他認為古怪的海產，計有蠔、蟹、蒲魚、蛤、章舉、馬甲柱，作了一首「南食」詩，說「南食甚可怪」，他所說的章舉，即鱆魚。

閒話

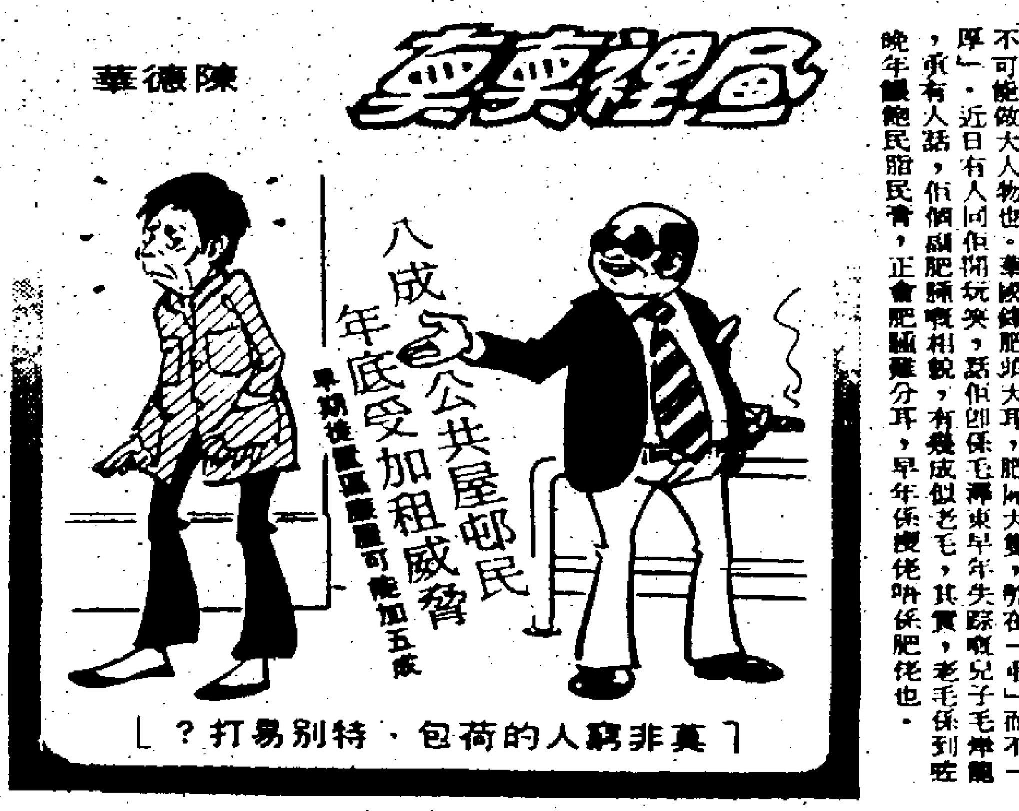
應付貧人苦況

英聯邦國家財神，由香港作東道主，請佢地來香港東方之珠開會，撲咗一餐之後，再去馬尼剌參加國際基金會及世界銀行之會議。世界銀行總裁麥南瑪拉開會時致詞曰：「全球各國之工業國家，合作應付世界上九億赤貧人民之苦況。」

呢一位前任美國國防部長，而在任職美國聯邦政府公務員之前，曾任職福特汽車公司，但最出風頭之時，並非任國防部長而係在福特之時，因福特個陣時唔係點夠通用公司頂，所以請麥南瑪拉帶埋一班十幾個同學去，整戰一番，於是福特又再一次生氣勃勃矣。

麥南瑪拉乃係經濟學家，但任美國國防部長之時，亦係「經濟掛帥」者，與前大陸之林彪任國防部長時一樣，直到現在，中共之軍隊，仍維持經濟掛帥之傳統。在大陸，大把人冇得食，冇得着，連日用品火柴香皂都係簡單之嘢，亦時常買唔到，大陸之共幹，稱之為「供應緊張」，而且加一句解釋曰：此乃工農人民生活好，購買力高之故。農民購買力高而又唔市面之火柴香皂，乃德公前聞所未聞之事也。即以前抗戰時，正正式式「供應緊張」，亦未試過買唔到火柴者。德公聽過好多舊為有趣之古仔，乃與佢地「供應緊張」有關者。例如此地之高高在上，出入坐汽車之左仔頭頭，入大陸之時，必帶兩包美國厠紙入去，因佢地過慣些香港之生活，入去大陸，點襟用個度之草紙。各位千企唔好，以為香港之大陸公司有一疊疊之草紙賣，就以為大陸有得賣，若果佢如此，則好多在香港之大陸公司，無須要掛一個招牌，代客寄郵包矣。

講番國際基金會與世界銀行，德公唔知道現任世界銀行長呢一篇演講詞係幾時寫好者，係唔係一早就預備咗，俾美國之國防部長過目。因為麥南瑪拉以前亦為國防部長，大家係伙記也。美國前國防部長最近去過大陸，又聽過新疆邊境之防務，但已認為根本頂唔住蘇俄。但又聽見的人咁窮，可能俾的貼士佢地，曰：「你地試吓去求我個舊伙記嘛」，各位讀者，你地認為有冇此可能？



陳德華

睇電視品評五個頭頭

美國人睇電視「評頭品足」，近來好高興，係因總統競選進行得火紅火綠，雙方競選人都要上螢光幕也。香港人在電視幕上睇北京「開喪」，同樣高高興興去「評頭品足」一番。天安門「開喪」個日，最受人「品評」係五個人，華國鋒共王洪文應該係為頭者，但佢兩個長相得太平凡，葉劍英擺明係「一個條路近」，大家所以要睇佢，因佢係排在「五名內」嘅人馬，要估下佢幾時會跟朱毛一齊走耳。張春橋嘴尖面削，面色如冰，擺出一副「陰謀家」嘅相格，係個都會睇到寒心。因此睇來睇去都係江青上得鏡頭，至少可以話一句「够晒淡定」也。佢做電影時候雖然唔係明星，但總算係「演員」出身，慣上鏡頭，冇咁同也。中共有資格上電視嘅大頭目，周恩來認咗第一，咁會有人同佢爭，第二都要輪到江青矣。周恩來當年時候扮過花旦，因江青亦係行家也。兩人以外，大多數係賊眉賊眼者。周恩來本來亦係賊眉賊眼，但因會做戲，外交「功架」十足，令人覺得佢剛中有柔，但個個「賊相」的都掩飾得十分到家也。毛澤東個個「賊相」就有得掩飾矣。近日香港左派商店嘅窗櫥裝飾，佢扮爛佢老毛一生嘅照片，當作「貨板」來展覽。吾歡研究「相學」嘅人總夠「評頭品足」，大多數咁話，在電視幕上睇佢個神相，有辦法睇出佢嘅眼神，但所以成為「殺人王」，一生殺咗六千多萬人，從「相學」嚟講，係壞在一對够兇又够陰嘅「陰眼」也。我睇幾個朋友拉大睇老毛嘅「照片樣板」，佢地一齊指出兩幅青年、壯年時嘅半身像，都係睜開一對「陰眼」，令人一睇就覺「打冷震」。我對相法冇乜研究，經佢地一指再指，我亦覺佢地講得有理。而家嘅筆寫出嚟，一好此道者」不妨留心睇下，方知「吾言之不虛也」。

講番電視個一幕，王洪文在螢光幕上嗰然唔够鎮定，其病也「輕浮」，華國鋒亦有「容色失措」的表現，其病也「怯懦」。兩個人都唔似擔得大旗者。照理，王洪文係老、中、青三結合」嘅「青頭仔」，自然係「標青」角色，竟被江青搶咗鏡頭，可知佢祇可做小人物，決不可能做大人物也。華國鋒肥頭大耳，肥尾大隻，都在「重」而不「厚」。近日有人同佢開玩笑，話佢即係毛澤東早年失踪嘅兒子毛岸龍，重有人話，佢個副肥頭嘅相貌，有幾成似老毛，其實，老毛係到咗晚年變飽民脂民膏，正會肥腫難分耳，早年係瘦佬唔係肥佬也。

總統 華盛頓 東方 國華
下期獻映 動作巨片
撲擊無情，撲殺邪惡！殘酷暴力！
"GATOR"
鐵腕廉政反罪惡
主演 畢•雷諾士•積•韋士頓•羅蘭•赫頓•謝利烈

皇后 皇都 太安 麗聲 寶金 帝國 國際 國寶 油麻地 萬年 好景 元朗 南灣
後天 並非少林寺十八銅人續集
全綫五場
破二難雍更新更險 十陣倒正多橫多招
武藝巨匠 郭南宏 監製導演
雍正大破十八銅人

今明兩天最後 五日場夜
洲立公司發行 兒童不宜
十四條人命！十四種死法！
斑馬殺人王
the ZEBRA KILLER

你就是救星
垂危的病人急須輸血
請即到紅十字會捐血

啟德遊樂場
香港遊客可乘巴士111 106到達本場
鑽石戲院
華美歌藝團

豪華 大華 華聲 華都 同樂 南洋
連日絕早狂滿
詠春拳技
The Story Of The Dragon
李小龍故事片第一部粵語對白
何宗道 黃家達 林小虎 黃正利
華僑在美被人欺，詠春捷拳爭啖氣！
緊張刺激 兒童不宜

麗宮
花街神女

詠春大兄

台灣物產價廉物美
請到尖沙咀東英大廈、灣仔莊士敦道東生大廈、北角英皇道、旺角豉枝角道台灣民生物產有限公司參觀選購

貴精不貴多
香港家庭計劃指導會
THE FAMILY PLANNING ASSOCIATION OF HONG KONG

盡市民天職
請捐公益金